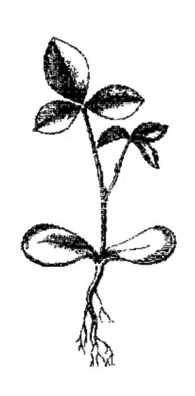
# 1250
# ДОМАШНИХ СРЕДСТВ ПО ИЗЛЕЧЕНИЮ ВСЕВОЗМОЖНЫХ БОЛЕЗНЕЙ

**ПОЛНЫЙ НАСТОЯЩИЙ ПРОСТОНАРОДНЫЙ РУССКИЙ ЛЕЧЕБНИК**



Днепропетровск
«Січ»
1993

ББК 42.143
Т 93

Текст друкується за виданням:
1250 домашних средств по излечению всевозможных болезней: Полный настоящий простонародный русский лечебник.— М., 1866.— 280 с.

Многие рецепты из данного лечебника могут быть дополнением к современным методам лечения, но использовать можно только по совету врача.

В книге 1154 рецепта вместо указанных 1250 — очевидно, профессором Ф. Лоевским были учтены ссылки на повторы рецептов. Издание печатается без сокращений, изменений и поправок, исключены только знаки Ѣ и ъ, придано современное звучание окончаниям слов. Реестр трав дополнен латинскими названиями, а немецкие опущены. Для удобства пользования лечебником в конце даны приложения.

Рассчитано на широкий круг читателей.

Видання здійснено за рахунок коштів
малого підприємства «Южанка»

Т93 1250 домашніх засобів по лікуванню всіляких хвороб: Повний справжній простонародний російський лікарський порадник.— Дніпропетровськ: Січ, 1993.— 232 с.
ISBN 5-7775-0526-0

Вагато рецептів із даного лікарського порадника можут бути доповненням до сучасних методів лікування, але використовувати їх можна лише за порадою лікаря.

У книжці 1154 рецепти замість вказаних 1250 — певне, професором Ф. Лоевським було враховано посилання на повтори рецептів. Видання друкується без скорочень, змін і виправлень, опущено лише знаки Ѣ і ъ, надано сучасного звучання закінченням слів. Реєстр трав доповнено латинськими назвами, а німецькі знято. Для зручного користування порадником наприкінці дано додатки.

Розраховано на широке коло читачів.

Т $\frac{3704030200-009}{219-93}$ Без оголош. ББК 42.143

ISBN 5-7775-0526-0

## ПРЕДИСЛОВИЕ КО ВТОРОМУ ИЗДАНИЮ

Первое издание сего Лечебника столь было благосклонно принято почтеннейшею публикою, что в один год разобраны были все 1200 экземпляров; почему наследница покойного сочинителя, удовлетворяя беспрестанно повторяемым требованиям сей книги, вознамерилась оную издать вторичным изданием с прибавлением полного систематического Русско-Латинско-Немецкого реестра трав и медикаментов, в сем Лечебнике упоминаемых, и льстит себя надеждою, что публика примет сие новое издание, признавая пользу означенного реестра, потому что Российские названия растений весьма неопределительны и во многих местах разнообразны, а по систематическим во всякое время и не зная трав, можно их получать во всех аптеках.

Напечатано с издания 1862 года.

# ПРЕДИСЛОВИЕ

Проезжая в 1787 году из Киева в Москву, а оттуда в Смоленск, С.-Петербург, вторично в Москву, откуда в Нижний Новгород, Ярославль и в третий раз в Москву, а во время нашествия неприятеля в Казань с Сенатом, с которым и обратно в четвертый раз в Москву, везде пользовал я всякого звания, возраста и пола множество больных, прибегавших ко мне для испрашивания пособия в разных болезнях, также и по вольной практике слишком одиннадцать лет, и по службе в Нижнем Новгороде по определению Государственной Медицинской Коллегии в звании губернского доктора — десять лет с половиною, и по откомандированию местного начальства при Лефортовском госпитале и при Императорском Московском театре полтора года, и по определению господина Министра Юстиции при Московских департаментах правительствующего Сената семь лет, а всего девятнадцать лет продолжал я лечение и посещал разные места. Во все это время с крайним сожалением насмотрелся я по многим городам, а паче по деревням, на многих, разными болезнями страждущих, простолюдинов и умирающих от самых маловажных и могущих быть излеченными; притом заметил я, что закоренелые народные предрассудки, могущие только веками быть истреблены, бывают причиною, что боятся и не хотят пользоваться лекарствами, а паче аптекарскими; притом имеют к ним столь непреодолимое отвращение, что невозможно их уговорить к принятию оных; а ежели иногда некоторые из них и дадут себя убедить, то едва воспоследует в течение болезни какой припадок, зависящий от действия натуры, а часто и необходимый для преодоления настоящей болезни, то приписывают оный лекарству, бросают оное и, не соглашаясь более никакого употреблять остаются без всякой помощи, под-

вергаются опасности потерять жизнь или предаются лечениям так называемых ворожей или баб, из коих всякая советует и дает свое вздорное, а часто и противное болезни, угнетающей скорбящего, лекарство и тем хуже портит его. Однако же простолюдины, невзирая на вред, проистекающий от неблагоразумных средств, хотя и множество из них делаются жертвою оных, имеючи к ним непоколебимую доверенность, всегда их предпочитают и охотнее продолжают, нежели вернейшие и умнейшими врачами испытанные средства. Почему я, уверившись многократными замечаниями, а впоследствии и собственными опытами, что простой народ большее имеет доверие к простым лекарствам и оные охотно принимает и соглашается продолжать потому, что видит, что они подлинно простые или, как называет он не поганые и не скоромные, что не привезены, как говорят из-за моря, а произведены в собственной, благочестивыми обитаемой, земле; что не куплены или за весьма дешевую цену получены, и что скорые и везде оные достать можно, приноравливаясь к их мнению и расположению, всегда старался пользовать их от всяких приключающихся им болезней простейшими домашними лекарствами и в течение тридцатилетнего моего жительства в России видел от них желаемые успехи. Сему несомненным доказательством служит то, что, имея во вышесказанное время для лечения одержимых разными болезнями 33132 чел., из коих, должно полагать, пять частей из нижнего звания, только 500 с небольшим не вылечил, а 246 умерло, прочие же все благополучно выпользованы по большей части простыми домашними лекарствами. Сии то средства и образ ими пользования собрав и избрав самые отборнейшие, дабы, зная лучшие от разных болезней, не портились неприличными им или еще и противными бабьими, представляю почтеннейшей публике для общей пользы простолюдинов, с полным уверением, что в сем настоящем простонародном полном Российском Лечебнике предложены средства невинные и от всякой болезни приличные, легчайшим способом на образец предписуемых славнейшими врачами и сходно с новейшею химиею и фармацевтикою. Известно мне, что уже множество издано в свете весьма хороших и полезнейших лечебников, которые почти все в моей библиотеке на разных языках между прочими книгами

занимают место, но в иных преподаются наставления о нескольких только болезнях, а в других, хотя и о многих, но с предложением средств, по большей части иностранных,— в моей же о всех почти болезнях, случающихся между простолюдинами и о лечении всех их домашними, простыми и везде находящимися средствами и совершенно по вкусу скорбящих низшего звания или бедного состояния, то ласкаю себя надеждою, что мое усердие для страждущего человечества по своей части, различию, благонамерию и пользе заслуживающее одобрение и уважение, не допустит осуждать меня в том, что к прочим лучшим лечебникам прибавлю еще и мой, совершенно сельский, после коего, когда врачевание станет более усовершенствоваться, может быть, и не один появится в другом виде. Между тем, я наслаждаюсь уже вперед приятнейшим чувством, что господа помещики, их приказчики и почтеннейшие человеколюбцы духовные, имея на руках сей Лечебник, пресекут в своих подчиненных доверенность к простым бабьим лекарствам, будут знать, какие из них приличны каждой болезни, и каким образом и как содержать больных и обходиться с ними, и какие предосторожности наблюдать здоровым для избежания многих болезней; и, наблюдая заключающиеся в сем Лечебнике предписания, спасут жизнь многих людей или освободят их от мучительных припадков. Книга сия необширна, однако в ней довольно объяснены все знаки неявственных и требующих особенных примет болезней, и при всяком роде болезней вычислены разные избранные средства, которые можно везде найти и с пользою употреблять от всяких болезней; описано, как составлять, наподобие аптекарских, домашние настойки, разные взвары, капли, порошки, микстуры, ванны, промывания, припарки, слабительные, рвотные, крепительные, мази, пластыри и соединять всякие нужные составы для пользования от разных болезней. Сверх сего описаны и многие предосторожности, которые должно наблюдать простолюдинам для предохранения от многих болезней: когда кровь бросать, когда слабительное или рвотное должно принимать и когда вредно, и как пособлять рогатому скоту от разных их болезней. Стоит только сыскать болезнь, о которой кто знать желает, в реестре, прибавленном по азбучному порядку, и как пользовать оную, там же найдешь и

разные домашние средства или под номерами о других болезнях означенные, которые упомянуты только однажды для избежания многократного повторения, в статье о болезни, коей они приличны, а полезны кроме той и в других болезнях,— и получишь достаточные сведения, как лечить от оной болезни, а по данным в Лечебнике наставлениям всякий припасет заранее весною и летом разные травы и цветы, а осенью семена, ягоды и плоды, корки, корни, настойки, мази, пластыри и прочие составы, дабы иметь оные всегда в готовности, когда понадобятся для употребления их в разных видах к лечению от всякого рода скорбей, и будет в состоянии лечить без иноземных и купленных лекарств и заменить тем всегдашний оных по деревням недостаток, иногда случающийся и в полевых госпиталях; а уверившись на опыте о пользе домашних средств, произведенных собственною землею, и в собственном климате, со временем, может быть, не станем иметь нужды в чужих, по крайней мере для людей низшего класса или бедного состояния, которые могут принимать лекарства всякого рода и от незначущих получить исцеление, лишь бы только болезнь тотчас с начала была пользована, а не пренебрежена, в надежде, по привычке на авось пройдет и без лечения! — Я же, в ожидании великой пользы, какую принесет сей Лечебник, чрезвычайно радуюсь, что сим пчелам, вырабатывающим для нас мед, сему классу людей, которых в двадцать крат более, нежели прочих, имеющих способы пользоваться по своему вкусу, выбору и даже причудам, могут быть полезным.

*Сочинитель*

*Доктор Изящных Наук, Философии и Медицины, находящихся при Московских Департаментах Правительствующего Сената*

*Феликс Лоевский*

ПОЛНЫЙ
НАСТОЯЩИЙ ПРОСТОНАРОДНЫЙ ЛЕЧЕБНИК

# Часть первая
# БОЛЕЗНИ ГОЛОВНЫЕ

## Глава I
## Бессонница

1. Чтобы избавиться от бессонницы, должно употребить следующие средства, то есть: не ложиться на топленую печь и почаще пить и лить на голову холодную воду.

2. Поутру, в полдень и на ночь прикладывать ко лбу смесь из черного хлеба, свежими или солеными толчеными огурцами и с квасом; или

3. Кислую простоквашу, смешанную с небольшим количеством хорошей глины; или

4. Кислую квасную гущу, или раствор из квашни, или

5. Взять по горсти мяты садовой или полевой и цвету шиповника и макового, три яичных белка, все смешать и прикладывать ко лбу. Ежели мята и цветы не свежие, то прибавить столько квасу, чтобы сделать смесь, подобную размазке; или

6. Пить настойку или взвар из свежих или сухих маковых головок, по рюмке три раза в сутки, для чего брать два золотника головок на стакан воды; или

7. Макового соку по рюмке же шесть раз в сутки, а в особенности перед вечером.

8. Иметь движение или работать на открытом воздухе, закрывая голову от солнечного жару и ездить почаще верхом или в повозке, более обыкновенного.

9. Часто весьма полезно припустить сзади к шее 15-ть пиявок, а особенно полнокровным, молодым и имеющим румяный цвет и быстрые глаза, а, ложась

спать, становить ноги в тепловатую воду по колена, не более, как на пять минут.

10. Людям, слабым и имеющим бледный цвет лица помогает нередко рюмка вина или уксус с водою, или чай из душистых трав, как-то: мяты, душицы, калуферу, цветов календулы, корней булдырьяну, дягильного и пр.

11. Для многих самое скорое средство уснуть есть чтение в постели. Лежа на левой стороне, при свете лампы читать какое-нибудь историческое сочинение и, как скоро почувствуешь наклонность ко сну, погасить лампу и повернуться на правую сторону.

12. Д-р Франклин от бессонницы, перед сном, всегда брал *воздушную ванну, т. е.* нагишом ходил по комнате минут 5-ть или 10 ть, и потом ложился спать.

---

## Глава II
## Бельмо

13. Бельмо, покрывающее зрачок глаза голубо-белою или бело-желтоватою плевою, иногда распространяющееся и на самый белок, свежее или застарелое, сгоняется выпущенною из свежей щуки или другого какого-нибудь животного, желчью. Ложась спать, должно налить на бельмо несколько капель желчи и, несмотря на боль, удерживаться от мигания. Поутру, промыв холодною водою, продолжать средство это ежедневно, пока сойдет бельмо, что обыкновенно случается в третий раз. А ежели покраснеет глаз, то прикладывать поутру, в полдень и на ночь тепленькую припарку из пшеничного хлеба или муки льняного семени с молоком, пока пройдет.

14. Чистый и крепкий щелок, сделанный из золы, как обыкновенно делается для стирки белья, смешанный пополам со сливками и пускаемый в глаза по вечерам, есть верное средство к согнанию бельма; или

15. Мыло, разведенное густо, как молоко, также сгоняет бельмо, ежели будешь пускать оное по вечерам.

16. Полезно присыпать бельмо по вечерам порошком сухого корня *копытня* (подснежника тоже, подорожника тоже, подлесника тоже) с самою малейшею частью чистой соли, например, на четыре щепоти сказанного порошка взять соли с горошину.

17. Хорошо также присыпать на ночь порошком из равных частей сухого корня *чистотела*, нюхательного табаку и соли.

18. Многие сгоняют бельма с глаз, пуская по нескольку капель желтого сока, выжатого из свежей травы *чистяка* или *ласточкиной травы*, по вечерам.

19. То же делает выжатый сок из свежей травы будры, если пускать его в глаз каждый день поутру и вечеру.

20. Набрать земляных червей полную банку, доложить ее белым медом и поставить банку на 12 дней на солнце. Массу, образовавшуюся из смешения червей и меду процедить сквозь кисею и каждый день раза два впускать на бельмо по нескольку капель.

---

## Глава III

### Воспаление глаз

21. Воспаление в глазах происходит от головной боли, от простуды, золотухи и разных острот, от чего нередко приключается бельмо. Признаки его: когда белки и края век очень красны, из глаз течет беспрестанно едкая, жидкая и липкая мокрота, режет глаза и больно смотреть на свет, в таком случае, ежели есть запор, то прежде всего пить четыре раза в день по стакану огуречного или капустного рассолу или сыворотки; есть простоквашу, огурцы, плоды и огородные овощи, ягоды, кашицу, кисель с хлебом, а от мясного и яиц воздерживаться.

22. Больной глаз завязать так, чтобы лучи света не могли попадать на него.

23. Прикладывать смесь наподобие теста из тертых яблок или из свежих облупленных огурцов, или из тертого сырого картофеля, или сырой репы, с яичным белком смешанную.

24. Или белки печеных яиц, теплые, посыпанные сахаром.

25. Или мясо говяжье, телячье и баранье, два раза на всякий день.

26. Или поутру, в полдень и на ночь тепленькую припарку из пшеничного хлеба или муки льняного семени с молоком.

27. Или часто кислую простоквашу, смешанную с немногим количеством глины.

28. Нередко исцеляет средство, означенное под № 1-м и 4-м.

29. Прикладывать четыре раза в день листы кислой капусты; или

30. Размазню, сваренную из листьев травы *просвирок;* или

31. Из травы *портулака* или *заячьей капусты,* или *щавелю конского.*

32. Или из печеной свеклы, растертой с квасом; или

33. Приготовленную из овсяной муки с простоквашей или сывороткой.

34. Ежели помянутые средства не прекратят воспаление, то припустить несколько пиявок к шее ниже затылка; ежели их нет, или ежели и после них болезнь не проходит; то:

35. Прикладывать ниже затылка к шее сложенную вчетверо или более, обмоченную в кипятке ветошку, пока нарвет пузырь; или

36. Тертый хрен или тертую редьку, или толченую горчицу, смешанные с кислым квасом, или толченый чеснок; или

37. Цвет свежей травы *лютика,* стертой наподобие мази.

38. Когда же от которого из теперь упомянутых средств нарвет, то, разрезав кожу пузыря, выпустить воду и на нарванное место прикладывать поутру и на ночь сметану на тряпке. При сих последних средствах, не должно вышепоказанных средств для прикладывания к глазам, оставлять.

39. Врач Рейпольский пишет, что многими опытами убедился он в полезнейшем действии при воспалении глаз *чайной воды,* которою увлажняются мягкие, чистые ветошки и прикладываются к страждущим органам так, чтобы они висели над глазами, поддерживаемые повязкою, обведенною кругом головы: на самые же глаза, как известно, не должно налагать повязки, дабы она давлением своим не усилила боли и воспаления. Если примечается сухость и напряжение в глазах, тогда полезно чайную воду смешивать пополам с молоком. При жестокой боли можно с великим облегчением держать глаза над легким чайным паром или примачивать тепловатою чайною водою.

40. Для малолетних золотушных детей при страдании глаз и продолжительного воспаления с гноетечением, чайная вода есть превосходнейшее средство. При этом случае надобно настаивать чай покрепче и, когда простынет, примачивать глаза одним чаем без прибавления молока. Когда болящие глаза могут сносить солнечный свет, то в хорошую погоду телодвижение на чистом свежем воздухе и смотрение на зелень, действуют благотворным образом на страждущие органы. Для золотушных такое телодвижение необходимо нужно.

41. *Примочка из голубой глазной воды* употребляется с отличным успехом при воспалении вообще глаз, в особенности же золотушных.

42. Знаменитый Дезольт в молодости своей был подвержен глазной боли, от которой он никак не мог избавиться. Один славный доктор присоветовал ему *пить каждое утро натощак по три фунта воды,* к которой он прибавлял, спустя некоторое время, по рюмке вина, потому что его рвало от одной воды: этим средством он совершенно вылечился. Весьма полезно для укрепления глаз тереть лоб, виски и за ушами, а глаза примачивать холодною чайною водою, которая остается после питья чаю.

43. Никогда не должно тереть пальцем, когда у кого засорится глаз, хотя это обыкновенно все делают; от этого бывают худые последствия: воспаление и потеря глаз, а ежели он засорен будет железными опилками, то приложить магнит.

44. Коль скоро засорится глаз, то ни мало не медля, *ухватить за верхнюю ресницу двумя пальцами и оттянуть к верху, а другою рукою взять платок и сморкать* в оный, как можно крепче, от чего сделаетсяударение и соринка выскочит; или взять сургучу и тереть оным по сукну так, чтобы сургуч разгорячился и, покуда не простынет, приложить, поднявши веко, к глазу, где чувствуешь соринку, и сургуч притянет к себе соринку.

## Ячмень

45. Средство, успокаивающее боль и размягчающее нарывчики, бывающие на краях век (ячмень). Взять *мякиша из булки 4 унца,* варить его с достаточным

количеством молока до густоты обыкновенной припарки, после прибавить шафрана в порошке, полдрахмы; все это смешать как можно лучше и эту теплую припарку прикладывать чрез тонкое полотенце на то место, где нарыв. Известно, что при воспалении глаз, иногда веки судорожно сжимаются так, что их трудно разнять. Против этого лучше всего действует следующая примочка: взять шафрану скрупул, теплого молока 2 унца, смесь эту тереть как можно долее, потом ее процедить, выжать, тепленькою этою жидкостью намачивать ветошки и прикладывать их к векам.

## Глава IV
## **Головная боль**

46. Головная боль происходит от засорения желудка, слабости нервов, чаду, от действия лучей солнца на открытую голову и других причин. Полезно от оной употреблять средства, означенные под № 1-м, 2-м и 4-м; или

47. Прикладывать глину с квасом и сырым яичным белком ко лбу три раза в день; или

48. Листья кислой капусты; или

49. Простоквашу, примачивая между тем голову самым кислым квасом; или

50. Примачивать часто голову хлебным вином, настоенным мятою, шиповниковым цветом, калуфером, богородицкою травкою, душицею, божьим деревом, базиликою, майораном, розмарином, рутою, чабром, анисом и толченым тмином; или

51. Прикладывать ветошки, намоченные сказанной травной настойкой, недурно также принимать этой настойки по ложке с водою четыре раза в сутки; или

52. Намочив в уксусе или квасе вышеупомянутые травы и семена прикладывают ко лбу; или

53. Истолченные листья травы *огуречника* или *салата лактука;*

54. Листья кувшинчиковы или подорожника, или заячьей капусты или богородицкой травы; или

55. Пить с водою кислоту муравьиную и оною почаще примачивать голову. Эта кислота так делается: возьми глубокую глиняную чашку, и сделай осторожно в муравейной куче яму столь глубокую, чтобы верх-

ние края чашки были равны с муравейником, потом влей в эту чашку чистой горячей воды до половины, в которую муравьи поползут и испустят из себя свою кислоту; вынь погодя муравьев и налей опять воды до двух третей оной части и опять поставь в другую кучу, как и прежде; и много муравьев туда наползет, то опять вынь и налей еще воды и поставь в третью кучу; после опять выкинь муравьев, процеди и храни в холодном месте для употребления, ежели хочешь, чтобы кислота была крепче, то должно производить это до пяти раз.

56. Или всякий час пить по стакану холодной воды и после ходить минуты три. Это есть превосходнейшее лекарство от головной боли и даже от упорнейшей; или

57. Втягивать в ноздри сок травы *будры* несколько раз в сутки.

58. Часто рвотное под № 192 освобождает от головной боли.

59. К сему способствует ставление ног в теплую воду на пять минут ввечеру и обувание их потеплее.

60. И пить всякий день по три или четыре раза по стакану пахтаньи или простокваши, или сыворотки, или огуречного, или капустного рассолу.

61. Кто подвержен головной боли, тот никогда не должен быть на солнце с открытой головой и беречься лишнего употребления горячительных напитков.

62. Полнокровная дама страдала по временам болью головы такою сильною, что всякий раз она хотела, в приступе оной лишить себя жизни. Д-р нашел средство предупредить сей приступ, ставя *сухие банки* на разных частях тела.

63. Взять кусок величиною в грошь *свежей лимонной корки*, очистить ее от мякоти так, чтобы вовсе не было белого вещества и влажною стороною прикладывать к виску. Корка крепко пристает и, натянув красное пятно, производит жгучий зуд, после чего проходит головная боль.

64. В нервной боли головы взять *розовой воды* 6 унций, *розового уксусу* унцию, *яичный белок,* все это смешать и сею жидкостью примачивать лоб и виски. Или взять: *хлебного мякиша,* толченых *можжевеловых ягод, тмину* и *уксусу* столько, чтобы вышло тесто, которое прикладывать к вискам. Хорошо унимают боль

*Гофманские капли* или *уксусный эфир*. Намоченная ими хлопчатая бумага кладется за уши.

65. На шесть чашек кипятка положить две столовые ложки *травы золототысячника* и прибавить к этой смеси несколько *свежих померанцевых листьев;* когда жидкость в закрытом сосуде остынет и успокоится, то она годна уже к употреблению. Принимать следует ежедневно по одной столовой ложке поутру, днем и вечером, ложась в постель. Лечение не должно оставлять в продолжение двух или трех месяцев. Никакая головная боль не устоит от этого средства, а между тем лекарство это служит еще к возобновлению аппетита, к поправлению расстроенного желудка и не требует никакой диеты.

### Мигрень

66. *Пожарить кофе,* истолочь его в мелкий порошок, взять его *лот,* налить четырьмя унциями кипяченой воды, кипящей, оставить на всю ночь, слить отстоявшуюся светло-зеленую жидкость и пить по утрам натощак.

67. Линней при мигрени, когда другие средства не помогли, советует долгое время *пить натощак ежедневно холодную воду.*

---

## Глава V
## Жаба

68. Жаба приключается по большей части от простуды, дурной болезни и проч. Начинается воспалением, препятствующим глотать не только густое, но и жидкое. Впоследствии воспаление превращается в нарыв, и тогда болят наружные железы, шея пухнет, часто краснеет, дышать больно, а часто и вовсе невозможно. В самом начале, пока воспаление не усилилось, должно пить поутру взвар из корня *копытня* с щепотью соли, по рюмке, пока хорошо вырвет.

69. В продолженние болезни употреблять средства, описанные под № 21, 58, 59.

70. Вместо обыкновенного питья, пить жидкий тепловатый взвар из овса или шалфея, или просвирок, или проскурняка, или цикория с сывороткою и соком вся-

ких кислых ягод и плодов, как-то: черной и красной смородины, земляники, клюквы и проч.

71. Полоскать горло водою с молоком или взваром из трав под № 70 упомянутых; или

72. Взваром из мелко искрошенных винных ягод или изюму, или свежих или сухих слив; или

73. Настойкою черной смородины и соком этих ягод; или

74. Взваром из шиповниковых цветов, вареных в кислом квасе; или

75. Квасом, подслащенным медом с щепотью соли, и

76. Прикладывать к шее по два раза в день или и чаще, накуренные смолою охлопки; или

77. Раствор из квашни, несколько присоленый.

78. А ежели через три дня не проходит, то немедленно употребить средства, описанные под № 35, 36, 37.

79. Почти нет болезней, в которых бы *ставление ног в теплую воду* оказало столь сугубое действие, как в гортанной болезни или жабе, но надобно, чтобы вода была не теплее парного молока. Если в начале болезни больного будут держать в тепле, если около шеи его обвернуть кусок фланели или сукна, если будет он мыть теплою водою ноги и голени, если диета будет легкая и питье мокрото-жидительные, то болезнь редко усилится или не часто делаться будет опасною. Желе из черной смородины считается хорошим лекарством в болезнях горла, больному надобно беспрестанно иметь его во рту и только понемногу глотать. *Надобно еще тереть горло больного* два или три раза в день небольшим количеством *летучей мази,* что почти никогда не упустит произвести доброе действие. В начале болезнь эту можно уничтожить самым простым способом: должно намочить конец пальца, приложить его к соли, чтоб она пристала к пальцу и, ощупав в горле то место, которое опухло и оказывает боль, потереть его солью и слегка подавить в него пальцем: от этого боль пройдет через несколько минут. Этот способ помогает даже и тогда, когда жаба столь усилится, что больной не может ничего проглотить; тогда непременно нужно пальцем проткнуть нарыв в горле, обернув руку платком, чтобы больной зубами не стиснул пальца. Вернейшее средство предохранить себя от жабы есть то, чтобы повседневно *тереть льдом шею и грудь или мыть холодною водою.*

80. Известно, что у некоторых особ часто бывает воспаление горла, или так называемая жаба, которая от маловажных причин возобновляется, и потому ее называют привычною. Д-р Р. употребил с пользою в одном случае обкладывание шеи *льдом*. Некто 40 лет от роду в продолжение нескольких лет постоянно через каждые 4 недели подвергался воспалению горла и миндалевидных желез, которое, несмотря на длительное лечение, всякий раз переходило в нарыв. 18 ноября возобновилась болезнь с такою силою, что больной не мог ни говорить, ни глотать жидкости. Р. решился обложить шею льдом. Уже через 4 часа больной мог беспрепятственно говорить. На другой день воспаление исчезло, как бы волшебством: но так как больному необходимо было выйти на другой день из дому, то болезнь возобновилась, но от обкладывания шеи льдом вечером и ночью, и от других отвлекающих средств, воспаление скоро прошло. В то же время происшедшая жгучая и колючая боль на ляжке скоро уничтожена тем же средством. Уже 5-ть месяцев протекло и он не однажды не был болен, хотя и подвергался тем же случаям, которые прежде производили воспаление.

81. В начале жабы полезно употреблять снаружи *желтое казанское мыло,* которое намазывается на ветошку и на ночь кладется вокруг шеи сверху. Средство это размягчается и причиняет легкое раздражение и испарину в коже. Не излишне притом полоскать горло наливкою из шалфея с уксусом и медом.

82. В сильной степени болезни средство под № 9.

## Глава VI
## Золотуха

83. Золотуха осыпает голову, лицо и уши у младенцев и взрослых; и бывает, одна — с красною чешуею или прыщами, похожими на лишаи, около коих окружность бывает красна и из них беспрестанно течет жидкая мокрота. самая же чешуя или кора болит и чешется; другая имеет прыщи желто-белые или желтотемные и под ними скрывается густой едкий гной, который, распространяясь, сливается наподобие лепешки или скуфьи, от чего голова плешивеет. Дабы избавиться от

этой болезни должно взять просеянной сажи и корня *девясилу* или конского щавелю, или листьев травы *сладко-горькой,* иначе *буд-дерево*, по шестой доле золотника, смешать, разделить на два приема и принимать ежедневно по порошку по утру и на ночь в холодном чае под № 85 и 86.

84. Пить по пяти раз в день по столовой ложке свекольного или морковного, или травы тысячелистника сока, запивая каждый прием стаканом взвара можжевеловых ягод, или из взвара можжевелового дерева, или из корня конского щавелю, или из стебельков буд-дерева;

85. Пить три раза всякий день чай из травы будры или руты, где есть; или

86. Чай из цветов трехцветных фиалок, называемых Анютины глазки, или из листьев багуна, (клоповника).

87. Мыть по утрам и вечерам больное место, где золотуха, взваром из сусла или корня конского щавеля, солодкового корня, из травы сладко-горького или болиголова с прибавкою морковного или свекольного соку;

88. Щелоком с мылом, не очень крепким, с прибавкою немного молока;

89. Прикладывать поутру, в полдень и на ночь теплую размазню, сделанную из пшеничного хлеба с молоком; или

90. Размазню из муки льняного семени, разваренной с молоком; или

91. Размазню из пареной и растертой моркови; или

92. Размазню из пареных и растертых корней конского щавелю и девясильного, взятых по равной части. Если же зимою, то сказанные сухие корни должно варить; или

93. Сырую морковь и свеклу, пополам тертую с прибавкою несколько известковой воды.

94. Полезно прибавлять в упомянутые составы свежеистолченные травы: болиголов, будру и тысячелистник.

95. Живущим поблизости моря, весьма полезно в застарелых золотухах примачивать морскою водою и в оной купаться.

96. Сыпи, которые мокнут, присыпать порошком из свежего липового или березового толченого угля или мелу; или

97. Порошком сушеного корня конского щавелю или сушеной моркови, или сушеной свеклы, или семени плаунного, или всеми оными, смешав по равной части, присыпать.

98. Примачивать три раза в день известковою водою, которая так делается: возьми фунт толченой извести, налей на оную штоф воды, дай ей стоять три дня и взбалтывай почаще, после слей для употребления.

99. Гораздо будет полезнее, если будешь мешать известковую воду со смоляною, называемою Гудроновою, которая так делается: возьми фунт в порошок истертой древесной толченой смолы, налей на оную два штофа холодной воды, поставь на восемь или девять дней и, между тем, часто взбалтывай, а по прошествии десяти дней слей для употребления.

100. Вышеозначенные средства должно продолжать, пока тело очистится от сыпи, а в продолжении лечения не есть жирного и соленого, ни мясного.

101. Ежели, по очищении от прыщей, больное место не поджнвает, то сделать надо угольями спуск из четырех частей бараньего сала или воску, из пятой — масла коровьего несоленого или льняного и половины части толченого кирпича и, намазав на ветошку, прикладывать на больное место, переменяя поутру и на ночь. Ежели очень мокнет или гноится, то сперва приложить корпию, а на нее упомянутый спуск на ветошке.

102. Полезно в этот спуск прибавлять яичного масла, которое и одно даже сгоняет прыщи, а делается так: возьми сколько хочешь печеных яиц, вынь из них желтки, положи на чистую сковороду, и, раздавив оные, поставь на раскаленные уголья и мешай до тех пор, пока будет пениться, и тогда, положив оные в ветошку, выжимай масло; и до тех пор повторяй, пока желтки будут пениться, а выжатое из сих желтков масло, береги для употребления.

103. Часто исцеляет от золотухи прикладывание на золотушное место по два раза в сутки конопляных листьев, стертых с их же истолченными семенами.

104. Иногда исцеляет от золотухи масло из печени налима, ежели мазать им два раза в сутки. Масло из налима так делается: возьми печенок из налимов сколько угодно, нарежь и, положив в закупоренный пузырек, повесь над топящеюся печью, или летом — против

солнца; чрез десять дней масло будет готово, которое и береги для употребления.

103. *Калиновый декокт* — превосходное лекарство от золотухи. Весною, когда на калине начнут зеленеть прошлогодние молодые побеги и наливаться почки, обрезать эти побеги и искрошить их мелко вместе с почками. Если нужно сохранить их на зиму, то, высушив в легковытопленной печи или на солнце; а если надобно пить декокт весною, то варить зеленые ветки, приготовляя взвар следующим образом: насыпать изрезанных мелко побегов (свежих или сушеных, а свежие, разумеется, лучше), в муравленный горшок на три четверти горшка, налить воды, закрыть горшок крышкою, замазать тестом и вскипятить пять или шесть раз. Потом поставить горшок на целую ночь в истопленную печь, декокт процедить, выжать хорошенько калину, слить в бутылки, закупорить, засмолить и сохранять в холодном месте. Малым детям давать по три чайных ложки, а именно: поутру натощак за два часа до завтрака одну ложку, спустя два часа после обеда другую ложку, часа полтора после ужина третью ложку. Относительно диеты надобно наблюдать, чтобы дети не ели ни кислого, ни соленого, черного хлеба вовсе им не давать, а белый можно употреблять, но только в малом количестве. Декокт этот можно подслащать медом или сахаром, чтобы был приятнее вкусом.

106. *Отвар из калины:* взять калиновую ветку с ягодами, разрезать, положить в небольшой муравленный горшочек, налить водою, подсластить патокою, накрыть горшок, замазать крышку тестом и поставить в натопленную печь на целую ночь, затем простудить. Двухлетнему ребенку должно давать этого отвара не более полрюмки в сутки, утром натощак, а дети постарше могут пить по рюмке. Молодые люди должны пить утром и вечером. Это лечение должно продолжать недели четыре или шесть, от первых ягод до конца их.

107. У шестилетней девочки вся голова была покрыта золотушными желваками, шейные железы припухли и одна из них, весьма воспаленная, была величиной с куриное яйцо. Вид дитяти представлял худосочие, кожа бледная и вялая, нижняя часть живота твердая, больная не имела ни аппетита, ни сна. От втирания в больные места утром и вечером *масла из дикой репы* на другой день большая опухоль умень-

шилась наполовину, а на осьмой день совсем исчезла, желваки на голове уничтожились: больная получила аппетит и сон и вскоре выздоровела.

108. Там, где трудно достать калины и ее побегов, череда заступает ее место. На стакан кипящей воды взять травы череды щепоти две добрых, настоять в чайнике на самоваре; по прошествии четверти часа слить жидкость и давать пить ее с медом или с сахаром утром по чайной ложке, весьма полезно при золотухе.

109. Между простонародными средствами против золотухи *бодяга* занимает не последнее место: ее следует превратить в мелкий порошок и давать страждущим золотухою от половины до целого золотника в сутки с водою, пивом, квасом или посыпать на хлеб.

110. К соблюдению телесной чистоты не чересчур *парные бани* составляют для золотушных необходимую потребность во всякое время, исключая летней поры, когда купание в реке может делать ту же пользу или еще и более.

111. Золотухой пораженные места весьма полезно мазать *свиным жиром*.

## Глава VII
### Зубная боль

112. Боль зубная происходит от гнилости зубов, простуды, переносу раздражительных мокрот и проч. Дабы уничтожить оную, держи почаще во рту обмакнутые хлопки в следующей настойке, которая так делается: возьми шесть сухих или свежих маковых головок, корней копытня, блекотного, свиного хлеба, руты, чесноку и можжучного дерева по два золотника и более, перцу стручкового полозолотника; все это нарезавши мелко, налей два стакана хлебного вина, или крепкого уксуса, поставь в теплом месте на десять дней, прибавив четыре щепоти соли; после этого слей настойку и выжми травы, и храни для употребления.

113. Делается полоскание наскоро из упомянутых составов; если на упомянутую порцию нальешь три стакана кислого кваса и сварить все оное, потом, процедив, будешь почаще держать понемногу во рту.

114. Полезно держать во рту полосканье, сваренное из зеленых маковок с молоком.

115. Или прикладывать на зуб на хлопчатой бумаге или льне можжевеловое или липовое масло, которое так делается: возьми горшок с просверленным посередине дном, набей его сухими стружками можжевелового или липового дерева и, накрыв крышкою, облепи оную. Потом поставь сей горшок в другой, так, чтобы только дно в него вошло и залепи кругом. Пустой горшок зарой в землю до дна верхнего горшка, а кругом верхнего разложи огонь и продолжай оный, пока стружки в верхнем горшке перегорят. Когда же огонь погаснет, горшки простынут, то в нижнем горшке найдется довольное количество масла, которое слив, и храни для употребления. Это лекарство есть превосходнейшее от гнилости зубов; или

116. Чаще держать настойку из стручкового перца или из хрена, приготовленную в очень кислом квасе или уксусе с немногим количеством соли; или

117. Настойку, сделанную из медянки в кислом квасе или уксусе прикладывать на зуб на льняном охлопке и держать оную долго и часто; только надо остерегаться, чтобы состава сего не глотать, ибо он ядовит, и даже после каждого прикладывания должно по нескольку раз выполаскивать рот квасом; или

118. В недостатке *яри* распустить несколько медных денег в кислейшем квасу или уксусе до тех пор, пока хорошенько позеленеет, а в сей раствор обмакнуть льняные хлопки и прикладывать на больной зуб. Оно имеет то же действие, что и настойка из яри медянки; или

119. Листья ласточной травы, той самой, из которой при разломе ее течет изжелта красное молоко, прикладывать сквозь тряпку на ту сторону, где болит зуб; от сего щека вспухнет, а зубная боль прекратится;

120. Приложить тертый чеснок ниже больного перста с наружной стороны и держать, пока нарвет, а после проткнуть пузырь, дабы мокрота вытекла, прикладывать спуск из воску и постного масла пополам взятых, приготовленный, на оное место, где заживет; или

122. Полоскать и почаще держать во рту крепкий чай, приготовленный из цветов шалфею, руты и чабру; или

122. Курить табак, с семенами белены пополам смешанный так, чтобы дым попадал на зуб.

123. Очень полезно от зубной боли тереть десны порошком, сделанным из топленой древесной серы, хорошего березового или липового угля и нюхательного табаку, по равной части взятых.

124. В случае же упорной боли приложить лекарство возле ушей или на затылок, предписанное под № 35, 36, 37.

125. Д-р Белланже страдал около 10-ти дней зубною болью, дошедшею до высшей степени и хотел уже выдернуть испорченный зуб. Припомнив советы д-ра Распайля, он взял кусочек *камфоры,* величиною с большую булавочную головку, вложил его в больной зуб и укрепил его в зубе куском жеваной бумаги. Не более часа прошло, как боль совсем утихла и более не возвращалась. По вложении камфоры делается минутная жестокая боль. Надо сказать, что камфора нередко останавливает порчу зубов.

126. В чистый горшок накласть *дубовой коры* доверху и налить на это чистой простой воды, горшок покрыть сверху другим горшком и обмазать по швам тестом; поставить его в только что истопившуюся печь и дать упреть до того, чтобы жидкость была так густа, как пиво: потом сцедить ее в бутылку, положить туда же чайную ложечку обыкновенных *квасцов* и дать настояться, взбалтывая; после этой смесью зубы полоскать по нескольку раз в день и это средство совершенно излечило многих от зубной боли.

127. *Листья кошачьей травы (валерианы)* кладутся между больным зубом и щекою, от чего происходит обильное слюнотечение, и по прошествии 2—3 минут утихают самые жестокие боли. Если же больные не могут удержать листьев на больном зубе, в таком случае можно жевать их. Средство это приносит большую пользу не только в простудной зубной боли, но также и при костоеде зубов.

128. Взять на 10-ть копеек серебром *Бакаутового дерева, 2 стручка перца,* на 15-ть коп. сер. *камфорного спирта,* полштофа пенного вина и два золотника *табаку махорки* в листьях; все это смешать и поставить в теплое место суток на пять; больной должен взять этой жидкости в рот четверть рюмки и продержать ее на больной стороне (конечно, не глотать), столько минут, сколько будет в состоянии и выплюнуть; от пов-

торения этого в два раза совершенно избавляются от зубной боли.

129. Шт. лек. Колениус сообщает средство против зубной боли случающейся постоянно при гниении костного вещества зубов, верное и очень скоро боль утоляющее: взять *уксусокисл. морфия* 1 гр., *драконовой крови* 8 гр., *сернокисл. цинка* 2 драхмы, *верхушек гвоздичных* в порошке 3 гр.; насыпать часть порошка на хлопчатую бумагу, а где можно и без оной, стараться положить на место зуба, подвергшегося гнилости, потом минуты через три можно выполоскать рот теплою водою. В многочисленных опытах он постоянно видел, от этого средства гораздо более успеха, нежели от всех до сих пор известных средств: боль обыкновенно прекращалась тотчас и на долгое время не беспокоила больных, часто же не возвращалась более вовсе и, таким образом, предотвращая операцию, на которую весьма немногие больные соглашаются, потому что она весьма болезненна и притом сопряжена с лишением зуба.

130. На щепотку *китайского перца* налить чайную ложку кипятку покрыв, дать время настояться и потом настоем этим полоскать больной зуб, от чего боль скоро уймется.

131. Дани одобряет от зубной боли *креозот*.

132. *Простое отличное средство для очищения зубов.* В продолжение недели несколько раз вычищать зубы *древесным угольным порошком* и тотчас же *натирать* их чистым хорошим мылом.

**Флюс**

133. Взять *равные части сахару, поваренной соли и немного черного перцу,* все это растереть в мелкий порошок, всыпать в металлическую ложку и добавить туда *несколько капель рому* или крепкого уксуса, варить над свечою, пока сделается масса, из которой берут, когда она еще тепла по кусочку и кладут на страждущий зуб или десну, вскоре появится сильное течение слюны, которую больной выплевывает и кладет новый кусочек. В похвалу средства сего д-р Магазинер говорит, что он много раз советовал его в простудных, нервических и даже в болях от испорченных зубов и всегда видел желаемый успех, что и побудило Мага-

зинера поместить это средство в карманном военно-медицинском его словаре. От этого средства у одного больного, страдавшего флюсом прекратилась зубная боль, продолжавшаяся более суток, через два часа, так что с того времени больной более флюсу не подвержен.

134. Взять *сахарной бумаги, намочить ее в теплой воде,* посыпать небольшой щепоткою *нашатырю* и приложить к щеке: пощиплет и флюс пройдет.

### Болезнь десен

135. Средство против опухоли и нарыва на деснах: взять *один жидкий яичный желток, чайную ложку мелкого сахару* и *одну столовую ложку прованского масла;* смешать все это как можно лучше, смесь эту намазать на длинный лоскуток ветошки и положить на опухоль или нарыв на десне. Если опухоль не содержит в себе еще материи, то она от этой мази расходится, ежели нарыв не созрел, то она его размягчает, уменьшает боль и ускоряет созревание.

136. У 22-летнего мужчины десны изъязвленные, мягкие, губчатые от прикосновения источали кровь. Все это прошло от полоскания *отваром из сажи* чрез три дня. Отвар приготовляется по следующему: взять две больших горсти сажи и фунт воды, варить полчаса и потом выжать жидкость и ею обмывать десны.

## Глава VIII

### Кровотечение из носа

137. Причина кровотечения из носа есть по большей части полнокровие, излишнее употребление горячительных напитков, сильное разгорячение головы от солнечных лучей, сильное душевное движение, задержание очищения кровей и проч. Когда слишком много и скоро истекает крови, то, чтобы не случилось опаснейшего следствия, ежели горницы теплые, то раскрыть окошки, чтобы был свежий прохладный воздух, или лучше вывести больного на двор на открытый воздух: ежели летом в жары, то на ледник или в тень, ноги укутать теплее, а голову открыть и шею освободить от всяких повязок и притом часто поливать на голову самую холодную воду, так чтобы она попадала на лицо и на

всю голову, даже до затылка и шеи; и это часто повторять после временного отдыха; или

138. Прикладывать часто к голове и над носом, и позади шеи снег или лед, а между тем давать часто холодного квасу или холодной воды с морсом кислых ягод, как-то: клюквы, кислицы, заячей капусты, или холодную кислую сыворотку, и не допускать больного ни кашлять, ни много говорить, ни теплое пить, ни движения делать, но приказать спокойно стоять, сидеть или лежать.

139. Ежели от вышесказанного болезнь не унимается, то взять в порошке сухой глины и ржаной муки пополам, смешать и напихивать в ноздри. При недостатке глины и одну муку можно напихивать в ноздри; это также унимает кровотечение, или

140. Порошок из дубовых листьев или коры, смешанный пополам с хорошим мелом.

141. Вложить в ноздри трут, употребляемый для высекания огня, так чтобы они были наполнены им.

142. Весьма полезно нечаянно плеснуть в лицо холодною водою или спрыснуть изо рта, или вдруг закричать, чтобы больной вздрогнул и испугался. Но во всех случаях рассудительная осторожность должна наблюдаться, чтобы знать кому и когда такое средство может быть употреблено с успехом.

143. Вообще, пишет Гуфеланд, не должно останавливать кровотечение из носа, если не замечается от него явственного вреда. Печальные примеры доказали появление слепоты, глухоты, головного воспаления как следствие скорого прекращения носового кровотечения. Только в случае непомерно усиливающегося кровотечения, должно остановить его. Средства для этого: спрыскивание лба холодною водою, втягивание, впрыскивание в нос холодной воды, смешанной с винным уксусом, теплые ванны рук и ног, при крайности вложение *в нос клочка корпии напитанного раствором квасцов.*

144. Простое средство остановления кровотечения из носа: если кровь идет из правой ноздри, прижать ее левою рукою, а правую поднять вверх над головой и наоборот.

145. Само собой разумеется, что всякое сколько-нибудь сильное кровотечение из носа требует скорой помощи искусного врача и что все пособия следует употреблять только в ожидании его пособия.

146. Д-р Деви приводит следующий случай остановления кровотечения из носу поднятием *одной или обеих верхних конечностей.* У одного мельника, 32 лет отроду, страдавшего в продолжение нескольких дней головокружением и чувством тяжести в голове, оказалось кровотечение из правой ноздри. Д-р велел больному приподнять обе руки на голову, а сам прижал ноздри его, от чего кровотечение совершенно остановилось в две минуты. Средство это из предосторожности продолжено было несколько времени и кровотечение более не возвращалось.

## Глава IX
## Молочница

147. Эта болезнь, от какой бы причины она ни случилась, излечивается следующим средством: взять крепкого чистого щелока, приготовленного из золы, смешать его пополам с соком, выжатым из каких-нибудь кислых ягод или садовых кислых плодов, а при недостатке их с самым кислым квасом, кипятить это до тех пор, с прибавкою цветов шиповника, пока выкипит половина, после чего, процедив и подсластив немного медом, держать часто во рту, или

148. Сок из сырой моркови, подслащенный медом.

149. Сок, выжатый из пареной репы, подслащенный также медом; или

150. Средства, показанные под № 74 и 75 с прибавкою меда; или полоскать во рту.

151. Отваром из толченых черемуховых ягод, сваренных в квасу, не очень крепком и подслащенном медом.

152. Или медом, сваренным с соком калины по равной части с прибавкою шиповниковых цветов — это лекарство есть превосходное для детской молочницы; или

153. В летнее и весеннее время сок из травы буры и золототысячника.

154. Кофе, поджаренное и смолотое в порошок обыкновенным образом, составляет отличное средство против кислот у детей, у которых часто развивается молочница; давать по чайной ложечке такого кофе, приправленного небольшим количеством корицы от 4 до 6 раз в день.

155. Смешать по равным частям *буры и розового*

*меду:* этою смесью намазать посредством корпии в виде кисточки внутреннюю поверхность рта от 5 до 6 раз в день; дитя само сжимает кисточку и выжимает из нее смесь. Обыкновенно от этого лекарства проходит молочница от 2—3 дней.

### Трещины на грудях

156. Сварить круто свежее куриное яйцо, вынуть из него один только *желток* и жечь его на свечке, воткнувши на вилку, от чего будет отделяться особенное темное масло, которое и собирать в ложку; когда масло простынет, мазать им трещины от 4 до 8 раз в день. Пред каждым мазанием обмывать губкою, смоченною в теплой воде.

157. *Взболтать в бутылке яичный порошок,* смешанный с равным количеством хлебной водки и этой смесью намазывать соски посредством мягкого пера до тех пор, пока сделается тонкая пленка, повторять это всякий раз как дитя пососет. Это необходимо, особенно в первые после родов дни.

158. Очень хорошо мазать трещины на грудях *розовою мазью* или *чухонским маслом,* но несоленым.

---

## Глава X
## Насморк

159. Эта болезнь бывает следствием легкой простуды, или, ежели кто в сильной испарине и поту, или имея тело разгоряченное, находится в прохладном и сыром воздухе, нехорошо одет, или замочил ноги. Она узнается по тому, что болит голова против лба над носом, что нос заложен и не слышит запаху, ни вони, голос охрипший и грубый, и в ноздрях сухо, а по временам и жидкая мокрота из них вытекает. Для излечения этой болезни нужно тотчас в бане хорошо вспотеть и весь крестец натереть крепкою тертою редькою пополам с тертым хреном, или одним из них, смешанным с малым количеством меду и соли, а, вышедши из бани, пить побольше чаю из цветов липовых, бузинных, зверобойных или ромашковых с примесью соку кислых ягод, какие есть, а лучше всего соку ягод калины и продолжать это питье, пока насморк не пройдет; или

160. Пить теплый чай по утрам, после вечерни и на ночь из богородицкой травы, вероники, шалфея, мяты и притом ставить ноги по колени в теплую воду, ложась спать, минут на пять, не более.

161. Очень полезно употреблять отвар из свежих или сушеных ягод: земляники, малины по утрам или ложась спать.

162. И притом нюхать табак, сделанный из листьев шалфея, божьего дерева, полыни, чернобыльника, корня копытня и цветов буркуна, взятых по равной части.

163. А ежели запор на низ, то ставить через день к вечеру промывательное или принять слабительное под № 1128.

164. 1) Нагреть у очага или у печки, которая топится, платок, сложенный вчетверо и в самом жарком состоянии приложить его на нос так, чтобы он закрыл обе щеки, нижнюю часть лба и доходил до подбородка; 2) держать его в этом положении обеими руками, стараясь по возможности, чтобы внешний воздух не проникал между платком и кожею; 3) устроив все это, раскрыть рот и вдыхать свое собственное дыхание в ноздри до тех пор, пока платок не простынет. Больной тотчас почувствует приятное ощущение, успокаивающее раздражение слизистых перепонок. Истечение слизи прекращается и чувствуется большое облегчение. Это действие повторить несколько раз в день. Хорошо сделать это и ложась спать, чтоб спокойно провести ночь. В постели можно продолжать полезное действие этого средства; ложась на правом боку и закрыв щеку одеялом с помощью левой руки. Таким образом продолжать, покуда уснешь. Редко случается, чтобы на другой же день больной не вылечился от этого неприятного недуга. Больной должен держать голову тепло и не выходить со двора, чтоб помогать испарине.

## Глава XI
## Стрельба в ушах

165. Стрельба без нарыва при первом ее появлении исцеляется так: ежели больной, накрыв голову платком, станет держать ухо над паром кипящей воды, покрыв горшок воронкою, оборотив ее концом кверху и самый конец обернуть бумагою или карточкою, чтобы не жег,

впустить в ухо, а по сторонам обложить тряпкою, чтобы пар никуда более не проходил и повторять это таким образом несколько раз в сутки; а после каждого раза впускать в ухо полынный сок пополам с молоком, сколько может поместиться и заткнуть ухо обмоченными в этом же соку охлопками, чтобы налитой сок из него не вылился; или,

166. Ежели весною и летом, то пускать в уши сок из просвирок или из проскурника, или из слив, а ежели осенью или зимою, то — крепкий настой из упомянутых трав; или

167. Густой сок из семени льняного.

168. Ежели же сделается нарыв, то впускать сок, выжатый из печеной луковицы, прибавив немного льняного или сливочного масла; или

169. Крепкий чай из шиповниковых цветов с соком сырой тертой моркови и немного сливок; или

170. Сок травы тысячелистника или будры со сливками же, или

171. Сок заячьей капусты с соком травы подорожника.

172. А если течение гноя из уха и после сего не перестает, то впускать в него сок из соснового или елового или можжевелового, или березового дерева; или

173. По капле липового масла, смешанного с четырьмя каплями сливок. А как это масло делать, смотри № 115.

---

## Глава XII
### Сумасшествие

174. Сумасшествие бывает с бешенством и без оного; происходит от действий разных страстей, от чрезвычайного напряжения мысли, от потери любимого предмета, от неисполнения желаний, от непомерной печали и проч. По замечании оного, тотчас отнять у больного мясную, жирную, молочную, пряную, слишком питательную и горячительную пищу, а давать только хлебенное, садовые и огородные овощи, а больше всего кислое, как-то: кислую капусту, огурцы, сливы, красную смородину, калину, простоквашу, сыворотку, а горячительных напитков отнюдь не давать, и при этом —

175. Лить с высоты холодную воду на голову три раза в день; и

176. Вместо слабительного (ибо необходимо нужно, чтоб сумасшедшего слабило) давать стакана по четыре в день огуречного рассола или капустного с дрожжами, или с золотником корки крушины, а ежели слабо действует, то прибавить одной из сказанных корок; или

177. Давать сок, выжатый из корня бузины четыре раза по рюмке.

178. А ежели сумасшествие случилось с досады или гнева, то надобно непременно дать для рвотного три золотника порошка из корня травы копытня со щепотью соли и больше, ежели с первого раза не подействует; или

179. Давать по стольку же настоя корня переступня, соблюдая то же, что и прежде.

180. Очень полезно и даже необходимо нужно припустить одновременно шесть пиявок ко лбу, по шести к вискам и двенадцать к затылку; чем более они вытянут крови, тем лучше и полезнее; или

181. Из спины выпустить рожковой крови, где можно это выполнить.

182. Простолюдины излечивают эту болезнь прикладыванием ко всей голове два раза в день толченой дыни; или;

183. Многие от этой болезни излечены питьем в большом количестве крепкой настойки из цветов зверобоя с крепким уксусом или весьма кислым соком из ягод.

184. Употребление крепкого настоя (зимою) или соку (летом) из шалфея с примесью уксуса по стакану на прием четыре раза всякий день считается за испытанное средство от этой болезни.

185. Древние эмпирики прославляют употребление соку из свежей травы будры по большой рюмке для приема по четыре раза всякий день.

186. И советуют сечь жгучею крапивою сумасшедшего по нижним частям всякий день.

187. Где находятся в господских оранжереях деревца — вишневый лавр, то перегнанную из них воду давать от 15 до 50 капель три раза в день. Это лекарство испытано новейшими врачами и признано за надежнейшее.

188. А, по уверению г. Шторха, употребление сухой травы дурмана в порошке два раза в сутки от полуграна до двух, считается за самое лучшее средство. Вме-

сто листьев можно и семена этой травы употреблять с пользою.

189. А между тем полезно употреблять средства под № 35, 36, 37 и даже нужно повторять их почаще.

---

## Глава XIII
## Угар

190. Угарают тогда, когда давно нетопленную печь жарко натопят или закроют трубы с головнею, или прежде нежели сойдет с углей синеватое пламя, попросту зайцем называемое, от чего сильно болит голова и приключается пострел, лишающий жизни; для избежания таких опасных последствий не надобно закрывать труб, пока пламя не угаснет и уголья пеплом покроются и не быть в покоях, истопленных в первый раз после продолжительной стужи. А если чад уже подействовал, то немедленно выйти из комнаты на свежий воздух, а кто не в силах сам идти, того вынести в холодные сени, все, чем он стянут, тотчас расстегнуть, распоясать и раздеть, положить на удобном возвышенном месте так, чтобы голова была выше прочего тела и обкладывать оную ветошками, обмакнутыми в холодной воде или снегом, также и детородные части, а между тем,

191. Вливать в рот по ложке теплой настойки из корня копытня и обмоченным перышком в масле щекотать в горле, дабы вырвало раза три или два.

192. Полезно угоревшему щекотать в горле перышком, обмоченным в конопляном масле, дабы вырвало его раза два или три. На чистом воздухе тереть угоревшего уксусом и давать ему глотать оный.

193. *Холодная вода* есть действительнейшее средство от величайшей степени обморока, происходящего от угара в виде примочки и питья. Весьма хорошо от угара прикладывать к голове *полотенце, намоченное в муравейном уксусе.* От угара кладут холодную клюкву в уши.

194. Вливать чаще по ложке настойки из цветов ромашковых или липовых с уксусом по столовой ложке, а в недостатке, с кислейшим квасом, настоянным хреном.

195. Притом давать нюхать тертый хрен с солью, а в недостатке, подкуривать какими-нибудь перьями.

196. Если же после сказанного не приходит в память, то поставить клистир под № 271.

197. Когда опомнится, то дать ему несколько чашек чаю из верхушек травы душицы или ромашкового или липового цветов, или шалфея, или мяты с калиновым, смородинным или клюквенным морсом.

198. Слабым людям полезно в вышесказанный чай прибавлять немного хлебного вина или уксусу.

---

## Глава XIV
### Потеря обоняния

199. Утратившие совсем обоняние могут нюхать порошок, стертый из ромашки, майорана, ландыша, тмина и мяты по равной доле взятых или нюхать руту, или класть в ноздри листья божьего дерева. Пар от уксуса, налитого на раскаленное железо или сковороду, принимаемый в ноздри, полезен от потери обоняния и от насморка. Ничто не вредно столько для обоняния, как излишнее употребление табаку.

200. *Сок из листьев свеклы,* втягиваемый в нос, будучи смешан с малым количеством меду, возвращает вовсе потерянное обоняние, такое же действие будет, если класть в нос толченый *свекольный корень*

## ПОЛНЫЙ
## НАСТОЯЩИЙ ПРОСТОНАРОДНЫЙ ЛЕЧЕБНИК

### Часть вторая

# БОЛЕЗНИ ГРУДНЫЕ

### Глава I
### Грудница без нарыва

201. Грудница с затверделостью без нарыва нередко случается у обоего пола в грудях с болью, стрельбою и воспалением — называемая холостая: по большей части, однако, у женщин после родов. Как скоро оная окажется, то, чтобы не довести до нарыва, тотчас надобно взять ползолотника чистой золы или высушенного мелу золотник, и полтора золотника поваренной пережженой соли, смешать все вместе и всыпать в пузырек, налить на это восемь столовых ложек чаю, принимать четыре раза по столовой ложке, запивая мятным же чаем; или

202. Снаружи прикладывать пять раз в день льняные охлопки, накуренные дымом сосновой или еловой серы или ладаном; или

203. Спуск, сделанный из двух частей воску и одной части льняного масла с прибавлением порошка из листьев мяты по три раза в день на ветошке.

204. Или листья летом из свежей толченой, а зимой из сухой травы болиголова, размоченные в слабом теплом щелоке, прибавив мыла и часть молока.

205. Тертую морковь, смешанную с щелоком и сливками; или

206. Размазню из муки русских бобов, приготовленную с мыльною водою или щелоком и сливками, три раза в день; или

207. Листья толченой сырой или вареной лебеды; или

208. Размазню из пареной травы кервеля; или

209. Мешочки, наполненные следующими травами, взятыми по равной части: садовой мяты, дущицы, донника, болиголова, мать-и-мачехи и ромашки, по три раза в день.

---

## Глава II
### Грудница с нарывом

210. Если же затверделость в груди пренебрежена или так крепка, что от вышеописанных лекарств не уменьшается или не проходит на четвертый день, а напротив того увеличивается, посередине краснеет, синеет, стрельба в ней усиливается и при легком осязании пальцем мягкость в средине замечается, то это есть признак, что непременно будет нарыв. В таком случае для произведения оного поскорее, должно прикладывать размазню, сделанную из ржаной муки с патокою, по два раза в день; или

211. Из муки льняного семени с молоком и медом приготовленную; или

212. Размазню из пшеничного хлеба с молоком.

213. Печеную луковицу, растертую, намазанную медом; или

214. Когда есть винные ягоды, изрезав их несколько мелко и упарив в молоке, прикладывать к груди два раза в день.

215. Когда же нарыв прорвется, то, выдавив осторожно весь гной ветошкою, корпию, т. е. ниточки из старой тряпицы, выдерганные и намазанные с одной стороны спуском, сделанным из воску пополам с маслом, вложить осторожно в нарыв, сверху покрыть следующим пластырем: возьми сапожного вару и воску по четверти фунта, льняного масла осьмушку, растопи все это на угольях, и, сколько надобно, намажь на ветошку и прикладывай каждый день; или

216. Размазню из пшеничного хлеба и муки семени льняного с молоком сделанную;

217. Размазню из печеных луковиц с льняным маслом; или

218. Прикладывать ветошки, намоченные в сливках по три раза в день, пока заживет. Так же лечатся всякие вереды.

219. В то время для прекращения жара нужно пить очень часто понемногу отварной воды с примесью каких-нибудь ягод кроме черничных, черемушковых и ежевичных.

---

## Глава III

### Болезни груди — кашель

220. Взять произвольное количество *еловых шишек,* положить их в небольшой муравленный горшочек, налить на них кипятку столько, чтобы по выпарении в течение целой ночи в печи, осталось жидкости два больших стакана. Чтобы жидкость была действеннее, замазать тестом горшок, накрыв его сперва тряпкою. Пить настой холодным во всякое время дня, но так, чтобы два столовых стакана были выпиты в течение суток. Каждый день делать настой свежим. Один 35-летний мужчина, наклонный к чахотке уже пятый год сряду останавливает ее приступы единственно этим.

221. Весною или осенью скосить *рожь,* только что поднявшуюся из земли, высушить исподволь на солнце и взять некоторое количество этой озими, налить кипятком, настоять с медом и молоком, давать пить поутру и вечеру от 1 до 2 стаканов, особенно тем детям и взрослым, которые имеют долговременный кашель, слабую грудь и истощенное тело. Это домашнее врачебное средство удивительно укрепляет грудь и поправляет здоровье, если употреблять его долговременно и постоянно; оно одно может заменить все крепительные и питательные грудные средства.

222. *Из ржи, овса и ячменя сделать кофе,* пить его как обыкновенный, для вкуса прибавить несколько цикорию, либо зерна два горького миндалю и употреблять с кипяченым молоком. Этим кофе спасаются многие, страждущие грудью и доведенные болезнью до крайности. Действие его сходствует с действием озими.

223. Против тягостного чувства давления в груди во сне и страшных сновидениях, полезно, ложась спать, *выпить стакан холодной сахарной воды;* если ж это не помогает, то прибавить к воде чайную ложечку магнезии сверх того, надлежит спать на тюфяке в прохладном месте с возвышенною сколько можно более,

головою, никогда не ложиться на спину и на левый бок, и вообще отвыкать от этого положения.

224. *Сок из вареной репы* с сахаром или медом есть преполезное лекарство от простудной грудной боли и кашля.

225. *Оржат:* напиток этот приготовляется следующим образом: вымыть три унца хорошего ячменя, варить его в трех четвертях бутылки простой воды минут семь. После, вылив эту первую воду вон, положить ячмень в другую воду и варить исподволь до тех пор, пока он перелопается; тогда, сняв его с огня, и дав несколько простыть, растереть его в оставшейся воде и процедить все это сквозь сито или холстину. Потом, положив сахару столько, чтоб было приятно, варить эту смесь не кипятя на малом огне, простудить и выпить на ночь, ложась спать. Это лекарство превосходно в случае воспаления в груди и застарелого кашля.

226. Кашель происходит от простуды, от кинувшейся сыпи в грудь, от спазмов или от желудка. Для прекращения его надобно пить ежедневно по пяти раз по малому стакану, то есть, поутру, после обеда, по полудню, после вечерни и на ночь взвар, приготовленный так: возьми травы и корня копетня ползолотника, стеблей травы сладко-горько один золотник, листьев багульника три золотника; изрежь мелко, налей семь стаканов кипящей воды и парь четверть часа; остудивши и процедивши, влей стаканчик сырого морковного соку, смешай и употребляй; или

227. Возьми десять луковиц и одну головку чесноку, изрезав мелко вари с молоком, пока разварится, прибавь соку травы будры и несколько меду и давай чаще по столовой ложке в день.

228. Принимать шесть раз в день по ложке соку морковного или редечного пополам с молоком или медовою сотою (соты).

229. Пить взвар из нетолченого овсяного или ячного солоду, по шести стаканчиков в день: или

230. Употреблять всякий день вместо питья чай из травы душицы или цветов царского скипетра, или из шалфея с молоком или конопляным соком; или

231. Употреблять средства под № 6 и 7; или

232. Пить взвар восемь раз в сутки из листьев или корней просвирок или проскурняковых, или из травы

иссона (синий зверобой тож) с сырыми яичными желтками, или с конопляным соком по столовой ложке; или

233. Пить три раза в сутки по две чашки чаю, сделанного из полузолотника корня копытня и трех золотников корня травы иссона с молоком и медом или без всего; или

234. Взять сливочного несоленого масла две ложки, два сырые яичные желтка, детскую ложку пшеничной муки или крахмала, и две детские ложки чистого меду, смешав все это хорошенько, принимать чаще по ложке.

235. Разваривши вишневый клей в чаю из травы будры и смешав с сырым разбитым желтком и патокою, принимать чаще по столовой ложке; или

236. В весеннее время пить березовый или кленовый сок с молоком и с небольшим количеством муки, сделанной из солоду или крахмалу.

237. Если кашель нервный, который потому узнается, что он сух и бывает по большей части по вечерам, то употреблять следующий порошок: возьми корки ясеневой, вязовой, корней гравилату, кукушкиных слезок или плауну, каждого по золотнику в порошке, смешай и раздели на восемь долей и принимай по одной на прием с молоком; или

238. Взвар, приготовленный из исландского моху и третьей доли листьев багульника по полстакану в день пять раз, с соком конопляным или маковым; или

239. Употреблять в пищу и питье козье молоко, которое большую еще доставит пользу, если козу кормить станут ежедневно ветвями ивовыми, вязовыми, дубовыми или листьями из упомянутых деревьев. Многие даже излечились и от чахотки таким молоком; или

240. Пить крепкий взвар из немолотого ячного, или овсяного, или пшеничного солоду; или

241. Употреблять вместо питья крепкий взвар из ягод полевой клубники или земляники; или

242. Наполнить горшок клюквою, а лучше спелою калиною и налить горячею чистою патокою, сколько вместиться может, замазать и поставить в печь; когда остынет, вынуть, процедить и употреблять чаще по ложке.

243. Если кашель появится после пропавшей сыпи, то тотчас употреблять средство под № 226, и притом, ни мало не медля, употреблять средства, показанные

под № 35, 36, 37 с тем, чтобы приложить на правый бок против коротких ребер; или

224. Выжми сок из свежей травы тысячелистника или из богородского осота, иначе кудрявый волчек называемого, осенью или же зимою сделай из тех трав крепкий чай с прибавкою цветов царского скипетра и употребляй по чайной чашке с маковым соком по пяти раз в день; или

245. Употреблять по половине маленького стакана с маковым молоком пять раз в день Гудроной воды, которая так делается: возьми топленой сосновой или еловой смолы или канифоли полтора фунта в порошке, налей на оную три штофа холодной воды, дай стоять пять дней или более в холодном месте, взбалтывая всякий день. Потом слей чистый настой для употребления, а между тем налей опять воды на оставшуюся смолу для такой же настойки.

246. Если кашель желудочный, то употреблять лекарство под № 226, только без морковного сока. После, через день или два, прими рвотное на прием ползолотника порошка корня копытня с щепотью соли в тепловатой воде, поутру натощак, или лекарство под № 177, а в последующие дни принимать шесть раз в день по полузолотнику порошка сушеной средней корки ясеневой, вязовой, калиновой или корня гробнику; или

247. Принимать трижды в сутки, поутру, до обеда и до ужина по рюмке процеженной воды, в которой кузнец обмакивал каленое железо с щепотью тмина или порошку корня аира или царского, если жару нет; или

248. Возьми железных опилок, корня гребнику, девясилу, корня болдырьяна, корки калиновой в порошке каждого по три золотника, смешав, раздели на 30 частей, принимай по 4 порошка каждый день в воде.

249. Возьми моху, растущего на дубах или камнях, или калиновой внутренней корки шесть золотников, корня кукушкиных слезок золотник, налей полтора штофа воды, вари, пока выкипит третья доля и пей по небольшому стакану пять раз в сутки.

250. Бочар 40 лет от роду в продолжение пяти лет страдал сильным кашлем, сопровождавшимся трудным дыханием, колотьем в боку и отхаркиванием мокроты. Весною припадки ожесточились и не уступали дейст-

вию лекарств, употребляемых прежде с успехом. По употреблении *втираний в тело маковым маслом,* которые производили чрезмерно обильную испарину, продолжавшуюся иногда беспрерывно 48 часов, состояние больного, очевидно, улучшилось, так что по прошествии двух недель, невзирая на весьма суровое время, он мог возвратиться к своим занятиям.

251. Взять *исландского моху* 4 лота, *проскурнячного корня* 1 лот, *солодковатого корня* 1 лот, *воды* $^1/_8$ бутылки, *анисовых семян* $^1/_4$ лота, уварить смесь эту до половины, процедить, распустить в процеженной жидкости 4 лота *красного кристаллического леденца* и употреблять по столовой ложке раз шесть в день. Это средство одобрено знаменитыми врачами.

252. Изрезать помельче *10-ть спелых ранетов,* налить на них бутылку воды, вскипятить раза два ключом, процедить сквозь кисею и пить по чайной чашке раза четыре в день. Испытанное средство против простудного кашля.

253. Часто сильный кашель и даже коклюш излечивается одним *натиранием на ночь подошвы у ног больного толченым чесноком.*

254. Есть по нескольку раз в день *икру самых лучших королевских соленых сельдей;* превосходное средство даже от судорожного кашля.

255. На ночь для прекращения кашля класть на грудь *синюю сахарную бумагу,* намазанную салом и проткнутую во многих местах булавками, покрепче привязывая ее бинтами.

256. Взять *прованского масла* 2 ложки, 1 *яичный желток,* подслащенного *молока из маковых семян* 7 золотников, воды 28 зол., смешать все и принимать три раза в день по столовой ложке; это лекарство полезно от кашля, бывающего у детей по ночам.

257. Голис с большою пользою прописывал для 5-летнего, дитяти одержимого упорным кашлем, с коим выходила смрадная мокрота, порошок, составленный из равных частей *солодкового корня и обыкновенного угля.* Дитя принимало его несколько раз в день по чайной ложечке, сверх того употребляло питье из исландского мха.

258. Специфическое средство, предложенное против удушливого кашля в Английском Вестнике, было употреблено д-ром Вахтлем в девяти случаях с превосход-

ным успехом. Он растворял 10 *гран кошенили*, 1 скрупул *виннокаменной кислоты* и 1 унц *сахару* в 6 унц, *горячей воды и* приказывал давать больным детям по чайной ложечке этого раствора три раза в день. По наблюдениям средство это оказалось действительным во всех периодах удушливого кашля. Сверх того замечено, что оно также унимало упорный кашель, оставшийся после кори.

259. Д-р Вахтль убедился собственными своими опытами в специфическом действии кошенили против удушливого кашля у детей. Он употреблял средство это с превосходным успехом в разных периодах болезни, прописывая кошениль следующим образом: возьми *кошенили и кремортартару* по 20 гран, сахару 1 унц., растворн их в 6 унц. горячей воды, принимать их три раза в день по чайной ложке.

---

## Глава IV
## Икота

260. Эта судорожная болезнь пользуется следующим образом: возьми цвету донника, корня бобокоренного или карказонного по полузолотнику, корня царской травы или бедренца золотник, и столько же чистого мелу, всего — в порошке, смешай и раздели на восемь частей и давай по порошку через два часа; или

261. Возьми корню болдырьяну семь золотников, гребнику золотник, смешай и раздели на восемь частей и давай по порошку через два часа; или

262. Часто пособляет от икоты задержание воздуха зажатием рта и ноздрей, повторяя это с отдыхом.

263. Стараться вдруг страждущего икотою привесть во внезапный стыд или испуг.

264. Если же и за сим еще упорствует, то приложить против желудка сказанные средства под № 35, 36, 37.

265. Если принять несколько капель уксуса с водою, то проходит икота. Икота скоро уничтожается от сахара, кусок которого можно положить в рот и понемногу со слюною проглатывать.

---

## Глава V
## Колотье в груди с больным отдыханием

266. Когда сделается от какой-нибудь причины воспаление в легком, в одном или обоих, то тотчас появляется в груди частое и жестокое колотье и ощутительный жар, язык сохнет, иногда синеет лицо и при всяком вздохе и кашле, или когда больной говорит или пошевеливается, то чувствует боль. Болезнь эта при малейшем запущении превращается на четвертый день в злую чахотку, почему, ни мало не медля, открыть кровь раза два, а при недостатке кровопускателя, припустить к больному месту двадцать и более пиявок, чтоб вышло крови стакана два или несколько более.

267. Взять штоф воды, корней просвирок или проскурника шесть золотников и двенадцать золотников чистой просеянной золы, варить сие полчаса и более, процедить и давать каждые два часа по две столовых ложки и запивать липовым чаем с кислым ягодным морсом, а предпочтительнее с калиновым; или

268. Возьми четверть фунта чистой золы, налей на оную соку красной смородины или клюковного полтора стакана и мешай, пока перестанет пениться, поставивши над раскаленными угольями. Когда простынет и устоится, слей чистую жидкую соль кислощелочную и давай через два часа по ложке, а запивать овсяным взваром; или

269. Пить отварную воду пополам с пахтаньем или сывороткою; или

270. Прибавлять в отварную воду понемногу огуречного или капустного рассолу, или

271. Весьма полезно ставить промывательные раз или два всякий день, которое так приготовляется: возьми истолченного льняного семени столовую ложку, а в недостатке оного, и овса или ячменю, или листьев травы просвирок; вари это в четырех стаканах воды, после процеди, всыпь туда полную ложку соли и влей две ложки льняного или конопляного масла и, налив в клистирную трубку, поставь промывательное тепловатое, а если трубки не случится, то взять коровий или свиной пузырь. Вложить в отверстие оного гусиную, куриную косточку со свободным каналом, округленную с одного конца и плотно кругом обвязать с другой стороны, всунуть косточку в задний проход длиною на полго-

ра вершка и поставить промывательное, а в недостатке косточки, сделать из просверленного дерева трубочку, напр. из бузины.

272. Важное также средство дышать над паром взвара, сделанного из травы просвирок или проскурняка, или одуванчиков, или огуречной травы, сквозь воронку, обернутую бумагой или тряпичкою.

273. Или прикладывать почаще ветошки, вчетверо сложенные, обмоченные в взваре из цветов донника, верхушек травы душицы и мать-и-мачехи, или в взваре под № 272, или

274. Теплую размазню из ячных или овсяных круп с молоком приготовленную через два часа; или

275. Хлеб, вынутый из печи и разрезанный пополам, намазанный льняным маслом через четыре часа, но не горячий, а только теплый; или

276. Очень хорошо также пить сок, сделанный из огуречных, конопляных, репейных, цикорных, просвирковых или льняных семян, а еще лучше из семян травы, называемой остро-пестро, прибавляя к оной немного меду и щепоть поваренной соли.

277. Если же к концу третьего дня не прошло колотье в груди и еще тяжело и больно дышать, то немедленно прибегнуть к средствам под № 35, 36, 37.

278. В продолжении колотья, равно как и в прочих воспалительных болезнях отнюдь не пить горячих напитков, не есть мясного, жирного, лепешек, яиц и тому подобного, а то, что сказано под № 222.

## Глава VI

### Колотье в грудях и боках с больным вдыханием

279. Когда грудная плева, подреберная от полнокровия, простуды перекинувшейся на оную какой ни есть сыпной остроты, от продолжительной, весьма скорой ходьбы и проч. подвергнется воспалению, то вскоре следует за оным колотье или постоянно в одном месте, ощущаемое, или и на другие места распространяющееся, со стрельбою то в правый, то в левый бок. а нередко и в лопатку или вниз под короткие ребра. Если страждущий до четвертого дня пренебрежет сим колотьем, то сделается нарыв, последует чахотка и болезнь делается неизлечимою. Для прекращения сей

болезни очень хорошо пить каждые два часа по небольшому стакану следующей смеси: возьми пополам — сыворотки, теплой воды штоф, всыпь туда три золотника поваренной соли, четверть золотника порошку корня копытня и употребляй, взболтав, притом ставить ноги в теплую воду на пять минут; или

280. Пить много тепловатого чаю из мяты или бузинного, или липового, или ромашкового цвета с кислым ягодным морсом потеплее и сходить в баню, хорошенько выпотеть, вытерев наперед больное место смесью из тертого хлеба, соли и меда.

281. Полезно также пить чай из сушеного цвета полевого мака с конопляным соком; и

282. Прикладывать часто размазню из овсяной или ячневой круп, сваренную с квасом, на больное место; или

283. Просеянную очень теплую воду с молоком разведенную.

284. Если же колотье на другой день не проходит, то употребить средства под № 35, 36, 37 и средства, упомянутые от № 267 по 276.

---

## Глава VII

### Кровохаркание или кровотечение из горла

285. От каких бы оно причин не произошло, но, чтобы прекратить оное, если человек сильно возбужден, должно стараться успокоить себя, не говорить громко и не находиться в теплой горнице, разве раскрывши все окошки, а лучше всего быть на свежем воздухе или в холодной горнице.

286. Притом надобно часто, но не вдруг, а исподволь, пить холодную воду и поливать оною грудь или прикладывать к груди ветошки, смоченные в оной и стараться, чтобы ноги были теплы, а голова и грудь холодны.

287. Пить холодный взвар из вишневого клею; или

288. Холодный кисель из крахмалу; или

289. Квас, смешанный с толокном; или

290. Конопляный сок, особенно семян остро-пестро; или

291. Взвар из слив и изюму пополам; или

292. Хлебную воду с морсом черники или ежевики, рябины, калины; или

293. Некрепкий взвар из свежих или сушеных груш или вяжущих яблок.

294. А в продолжительном кровохаркании пить раз по пять в день по рюмке сока или отвара под № 276.

295. А ежели не летом, то взять корней лошакова уха, проскурника, кукушкиных слез, семян водяного укропа, портулака по золотнику, корки внутренней калиновой или вязовой двадцать пять золотников, всего в порошке, смешай вместе, раздели на 25 частей и давай по порошку пять раз всякий день, а запивать по стакану взвара, сделанного из моха, растущего на камнях, из корня марионы или хорошего солоду, какой есть с конопляным соком или молоком.

296. А во все время пользования этой болезни должно воздерживаться от горячих напитков, не есть жирного, не есть и не пить горячего, а все в холодном виде, не сердиться, не делать движений до разгорячения тела, не скоро ходить, не кричать, а особливо долго, а ежели запор, то ставить каждый день промывательное под № 271 и более пить питья под № 291.

297. Штатный лекарь Сахаров пишет, что один имел слабые легкие вследствие давно перенесенных тяжких недугов, а потому нередко страдал одышкою, кашлем, изредка кровохарканием, которое неоднократно было останавливаемо спокойствием и прочими диетическими мерами, иногда при употреблении лекарств. В последний раз, о котором теперь идет речь, кровохаркание сделалось несравненно больше прежнего и, увеличиваясь в течение суток, устрашило больного и домашних его. Вошед к больному и увидев, что он по причине беспрестанного кашля с кровотечением лежит в постели, наклонясь над тазом, в коем было уже около двух фунтов крови. Признаюсь, я очень смущен был состоянием больного и, среди мысленных хлопот об отвращении опасности, вспомнил о столь мало употребляемой в подобных случаях, *поваренной соли*. Растворив столовую ложку оной в стакане холодной воды, я дал больному выпить вдруг. Непосредственно за сим приемом кровь останавливается, точно как-будто положили лигатуры на кровоточащие сосуды, и вместе прекращается побуждение к кашлю. Больной сел в постели. В первый раз испытав столь чудно-скорое действие домашнего средства, я имел наслаждение испытать и прочность оного. Спустя минут 20-ть после при-

ема, больной опять начал было покашливать и показалось даже немного крови, но другой подобный прием лекарства был последним.

298. Если кровотечение из горла угрожает опасностию жизни, особенно после ушиба груди, и невозможно прибегнуть к помощи врача: то давать больному каждую четверть часа по чайной ложке *сухой мелкой поваренной соли,* которую больной должен глотать понемножку, хотя и была бы у него кровь во рту, или развести в воде сколько можно более соли и давать раствор по столовой ложке. В отчаянном случае, прикладывать к груди салфетки, смоченные холодною водою и безопаснее перевязать широкою тесьмою руки выше под локтем, а ноги под коленом и, когда утихнет кровотечение, то тесемки отнять одну за другой сперва с ног, а потом с рук. Чтобы не возвратилось кровотечение, больной должен лежать спокойно и пить холодную воду, и потом искать помощи у врача.

## Глава VIII
### Одышка

299. Болезнь эта случается от завалов в легких или чреве, от водяной болезни и проч. Весьма хорошие средства от сей болезни упомянуты под № 19, 226 и 233; или

300. Возьми трав: иссону, дикого розмарину, корней немецкого имбиря, бедренцового, цветов пижмовых, всякого — по два золотника, сделай крепкий взвар: в полторы бутылки воды, чтобы осталась бутылка; всыпь в оный чистой золы двадцать четыре золотника и дай вскипеть несколько раз; после, процедив, принимай по пяти раз в сутки по полной ложке в конопляном соке; или

301. Взять корней: сладкого, ирного, мыльного, девясильного, царского, крапивного, солнцевой сестры, ужовника; семян: анисовых, морковных, укропных, крапивных, всего — по два золотника; истолки в порошок, смешай, раздели на сорок восемь частей, принимай по порошку пять раз в сутки и запивай чаем под № 230. Не всех, конечно, упомянутых трав класть в состав порошка, а только какие есть, но наблюдая, чтобы они составили ту же меру и тот же вес; или

302. Принимать по две капли липового или можжевелового масла под № 115 в конопляном соке по четыре раза в день; или

303. Порошок из семян горчицы в кислом квасе или воде по чайной ложке пять раз в день; или

304. Вскипятить в двух фунтах медовой соты шестнадцать золотников девясилу и золотник корня копытня, обоих в порошке; после, процедив, принимать всякий день пять раз по ложке, или

305. Возьми свежих сушеных мокриц, а лучше живых три или два золотника, разотри их, смешай с четырьмя рюмками простуженного чаю из травы иссону и употребляй, взболтав, четыре раза в день по рюмке, и продолжай несколько дней сряду; или

306. Если же одышка от засорения желудка и от полноты его, а именно, ночная, называемая попросту «домовой», то непременно дать слабительное и повторить оное через день, а после давать крепительное, под № 248. А кто сей болезни подвержен, не должен много ужинать и не ложиться вверх лицом, но на бок.

307. Взять *русскую живую курицу,* которая не несется, отвернуть ей голову, но только не прочь, а чтобы она от того умерла, но крови бы не оказалось. Эту курицу не ощипывая и не потроша, положить в горшок, налить кипятком воды, употребя оной менее половины обыкновенного водоносного ведра и покрыть крышкою, замазать тестом, поставить в печь на 12 дней сряду, не откупоривая горшка. По прошествии сего времени на дне горшка сделается студень (который скоро портится), то, по открытии горшка, влить в находящийся в нем студень простого вина две бутылки и, размешав хорошенько, чтобы все соединилось, разложить по бутылкам; когда же надобно будет давать пить, то бутылку должно поболтать. Пить этого лекарства три раза в день по рюмке. Это лекарство столь удивительным образом помогло одному человеку, жестоко страдавшему одышкою, чувствовавшему при том великую боль в боку, что он чрез месяц стал совершенно здоров.

308. Полезно также в упорствующих одышках употреблять средства под № 35, 36, 37, прикладывая оное к икрам.

## Биение сердца

309. Весьма полезно при сердцебиении прикладывать *тряпицы, смоченные в холодной воде* к стороне сердца, ежедневно по 4 раза на четверть часа.

310. *Горячая ванна для ног,* по наблюдению д-ра С., прекратила у одного старика в несколько минут жестокое биение сердца, никаким средствам неуступающее.

## Кошмар домовой

311. Под названием кошмара или, как простой народ называет, давление домового, разумеют болезнь, обнаруживающуюся следующими припадками: человеку, крепко заснувшему, грезится будто бы великан, черная огромная собака, большой медведь, домовой или другой какой-либо ужасный призрак, положившись поперек ему на грудь, давит и душит его.

Излечение кошмара зависит от правильного рода жизни и приличной обстоятельствам диеты. Эти важные условия нередко бывают совершенно достаточны к искоренению самых упорнейших его нападений. Главней всего внимание должно обратить на следующее:

312. Если сидячая жизнь подает повод к страшным болезненным сновидениям, то должно или вовсе ее оставить, или, по крайней мере, умерить, делать частые движения, иногда даже до утомления, особенно на чистом и свежем воздухе. В дурную погоду можно делать движения в комнате.

313. Отвыкать спать, лежа на спине, когда собственные наблюдения доказали, что такое положение привлекает кошмар.

314. Если употребление спиртных напитков обратилось в привычку, то правилами нравственности и приличными средствами стараться искоренить сей порок.

315. Избегать долгого напряжения ума чтением в постели — воображение воспаляющих и дух ужасающих книг, а потому подверженные кошмары не должны читать по вечерам.

316. Никогда не ложиться спать ни с наполненным, ни с пустым желудком. Поужинавши заблаговременно, сначала сделать прогулку или проходиться по комнате, а потом уже лечь в постель.

317. Всякий, подверженный кошмару, должен избегать той пищи, употребление коей оказалось ему вредным.

318. Как подверженные кошмару почти все без исключения страдают запорами, то должно стараться устранить сию причину, на которой основывается частое или редкое возобновление кошмарных нападений. Тут советуются легкие слабительные внутренние или посредством промывательных и другие средства, натуральное испражнение в порядке содержащие.

319. Сладострастные истощения должны укрощать нравственным и физическим воздержанием.

320. Ложась спать, тереть желудок сухою теплою рукою; мазать грудь, брюхо и ноги хлебною водкою, одеколоном и проч.

321. Вставши от сна, принимать иногда теплую, не свыше 20 градусов ванну, а после нее делать прогулку.

322. При пробуждении от кошмара, если он в сильной степени, тотчас встать с постели и ходить по комнате. Не думать о приключении своем и занять воображение приятными и веселыми мыслями, и таким образом, развлекшись, опять лечь спать. В это время можно также выпить чашку теплой настойки из ромашки или стакан воды.

Если бы, что весьма редко случается, последование сим правилам недостаточно было отклонить нападения кошмара, тогда необходимо обратиться к помощи врача.

# Часть третья
# БОЛЕЗНИ БРЮШНЫЕ

## Глава I
## Жестокая боль в разных местах, с колотьем и без оного

323. Если боль есть в голове или животе, то всегда очень полезно ставить промывательное одно или два под № 271; или

324. От боли в животе давать по ложке постного масла или какое есть через два часа, пока не уймется; или

325. Давать по стакану густого конопляного соку, пока боль не уймется; или

326. Пить крепкий чай из ромашки с маковым соком; или

327. Чай из травы чабера или
из семян полевого тмина.

328. Если боль от глистов, то пить по стакану морковного сока или по рюмке конопляного масла, а более поутру, два или три раза.

329. Полезно прикладывать на больное место теплую смоченную золу или теплую размазню из каких-нибудь круп, или пареный в теплой воде овес.

330. А если боль не унимается, то посадить больного в тепловатую ванну на четверть часа и опять повторить это, и после ванны пить более тепловатого ромашкового чаю.

331. Часто в таких случаях нужно пустить кровь, а если нет цирюльника, то против больного места припустить побольше пиявок, чтобы вытянули крови две чайных чашки.

332. Если же боль судорожная, то полезно употреблять лекарства на живот под № 35, 36, 37.

## Глава 11
### Запор на низ

333. Для разрешения запора должно пользоваться так: возьми ползолотника корня дикого аврана, поваренной соли золотник, смешай вместе, раздели на три части и принимай поутру по порошку через два часа, а третий на ночь в конопляном соке и оным же запивай; или

334. Таким же образом принимай по полузолотнику крушинной корки, а людям крепкого сложения можно давать его и более; или

335. Пить по пяти раз в день по стакану морковного соку пополам с сывороткою; или

336. Принимать лекарство под № 176; или

337. Принимать по стакану сока из щавеля или оробинца 4 раза; или

338. Лиственную капусту, до половины сваренную, употреблять в пищу и взвар из оной выпивать; или

339. Употреблять ягоды дерева крушины, если случится летом, или

340. Ставить промывательное под № 270 каждый день по вечерам.

341. А в сильнейших запорах должно ставить табачный клистир; или

342. Взять мыла, меда и желчи, какая есть, по равной доле, варить на угольном легком огне, пока довольно сгустится, мешая между тем ложкою, а когда простынет, сделать свечки величиною в малый перст и ставить, обмазав маслом в задний проход поутру и на ночь; или

343. В недостатке же упомянутой смеси, поступить по предписанию под № 304.

344. Надежное средство против упорного запора на низ *пшеничный хлеб*, выпеченный из пшеничной муки и пшеничных отрубей. Хлеб этот печется с дрожжами, молоком и поваренною солью. Замесивши тесто, потом валяют небольшие хлебы, толщиною в два-три дюйма и обыкновенно пекут их в печи. Этот очень вкусный хлеб можно употреблять, как всякий другой хлеб. Страдающий упорным запором на низ, употребляя этот хлеб, в скором времени начинает испражняться свободно, один раз в сутки, но без всякой боли. В Америке мелют пшеницу крупно и не отделяя отрубей, пекут из

нее хлеб, который бывает еще лучше для сказанной цели.

345. У одного выздоравливающего от тифозной горячки оказался упорный запор на низ, сопровождаемый рвотою. Все употребленные средства остались бесполезными. Назначено больному глотать *ледяные катышки,* величиною с небольшой лесной орех, каждые 2 часа по одному катышку, от чего припадки сии прекратились.

346. При малых запорах, *рассол огуречный,* будучи принят с добрый стакан или более, составляет легкое слабительное; равно *морковный сок* пополам *с сывороткою*; пить по пяти раз в день, от запора весьма полезно.

## Глава III
## Неварение пищи

347. Для укрепления желудка, дабы оный варил пищу порядочно, принимай одно из упомянутых средств под № 247, 248 и

348. Употреблять по рюмке вина с пряными порошками, какие иметь модно, как-то: корня ира, вывишника, дикого имбирю, стручкового перца, травы вахты, тмина, чабера и проч.

349. Хорошо также до обеда и ужина есть по нескольку ломтиков сырой копченой ветчины с довольным количеством перца

350. Пить холодный взвар из корня травы бедренца и вывишника пополам взятых, по четыре раза, и при сем с пищею употреблять крепкую горчицу — это весьма пособляет пищеварению, и при этом надобно особенно беречься жирных, тяжелых и раздувающих кушаний, как-то: гороха, репы, свиного шпика и проч.; должно более делать движения перед кушанием, но не до усталости.

## Глава IV
## Кислота в желудке

351. Она по большей части приключается людям слабого сложения и употребляющим растительную пи-

щу. Узнается по частым изжогам и по часто случающемуся мыту беловатого цвета, отзывающемуся кислятиною. При этом бывают ветры, раздувающие живот, а иногда и с резью, и ворчанием в животе. Для истребления кислоты, должно давать в порошке пережженный мел с пряными кореньями, которые так приготовляются: возьми мела большой кусок и положи среди огня, пока раскалится, после чего истолки в мелкий порошок, всыпь в бутылку и крепко закупорь; а когда понадобится, возьми оного четыре чайных ложечки, корня царской травы, или корня ира, или корня гравилату, или корня дикого, имбиря, или семян полевого тмина полтора золотника, смешай вместе и давай в воде по чайной ложечке три раза в день.

352. В недостатке мела взять свежий выкаленный уголь, истереть оный в порошок, весом четыре золотника и, прибавив столько же какого-нибудь из упомянутых под № 351 корней, употреблять так же, как там сказ.

353. Возьми цветов простой ромашки, дикой рябинки, семян укропа, полевой горчицы, листьев шандры, чаберу, всего — по золотнику, чистой просеянной золы ползолотника; изотри все в порошок, смешай и принимай в воде по чайной ложке три раза в день.

354. При этом старайся более употреблять мясную пищу с прянными кореньями, например: стручковым перцем, корнем бедренца, дикодягильного, семенем огородного укропа, ира и проч.; а молоко в пищу употреблять должно вареное, в оное прибавлять соли и есть с сухарями вместо хлеба.

355. В кислоте от слабости желудка очень полезно употреблять по стакану холодного взвара из калиновой корки, вязовой или ясеневой, или диких каштанов, или терновниковой, или корней травы вывишника; гораздо полезнее будет сей взвар, если на каждый стакан прибавлять по полурюмке кузнечной процеженной воды, в которой многократно железо калено; или

356. Пить дважды всякий день по рюмке хлебного вина, смешанного с третьею долею соку травы трилистника или золототысячника, или полыни, или настоянного мелко искрошенным ирным или бедренцовым, или вывишниковым корнем.

## Глава V
### Ветры

357. Ветры происходят от слабости желудка и кишек, от пищи хлебной и овощной, и много воздуха в себе содержащих напитков; узнаются по вздутию живота, по ворчанию и переменам в оном, с колотьем в разных частях оного и проч. Кто подвержен ветрам, должен всякие яства как можно лучше разжевывать, весьма мало употреблять плодов и огородных овощей, и не пить напитков, которые не перебродили, а если кто имеет звание, требующее сидячих занятий, то между тем должен стараться часто вставать и, сделав маленькое движение, возвращаться к занятию.

358. Когда ветры уже появятся, то самое первейшее средство от них — тереть почаще весь живот тепловатым коровьим маслом или жиром, какой случится, а между тем прикладывать на оный теплую золу или отруби, или размоченный теплый овес; или

359. Пить часто теплый крепкий чай из цвета простой ромашки, душицы.

360. Чай из мяты немецкой или перечной, а в недостатке оных, полевой.

361. Простое вино с порошком семян аниса, укропа, тмина, кишнеца.

362. Чай из лаврового листа, травы майорана, или божьего дерева.

363. Ежели вышеупомянутые лекарства не прекращают ветров, то посадить больного по грудь в теплую ванну на полчетверти часа, а через несколько часов повторить еще ту же ванну.

364. Весьма полезно в сей болезни ставить через три часа промывательное, описанное под № 271. Если нет такого, который бы умел поставить промывательное, то вместо сего впускать в задний проход обделанное величиною с мизинец мыло, или сало, обсыпанное поваренною солью.

365. Часто способствует к прогнанию ветров вожение больного на телеге или езда верхом, сколько можно, или хождение и при сем частое тепловатое питье.

## Глава VI
## Глисты

366. Глисты бывают трех родов: круглые большие, ленточные, мелкие круглые червякообразные; первые и вторые — в кишках, а последние — в заднепроходной кишке. Признаки присутствия глистов вообще суть следующие: позыв на еду то необыкновенно великий, то чрезвычайно малый, бледность лица, тугой живот и ощущаемая в нем по временам боль, большое истечение по утрам слюны, полуотверстые во время сна глаза и скрежетание зубами; ленточных же почти верный знак, когда тошнит натощак, а как скоро поест больной, то тошнота унимается. Как скоро заметятся сказанные знаки, то пить по утрам через два часа по стакану морковного сока с полузолотником порошка цвета рябинки три раза сряду; или

367. Принимать в первое утро третью долю золотника порошка сушеной корки дерева крушины или сушеной корки куста волчьих ягод в конопляном соке, а в последующие дни по полузолотника и более; или

368. В летнее время взять ягод дерева крушины два золотника, съесть оные поутру и запить конопляным соком, а если не довольно слабит, то в последующие дни употреблять их более; или

369. Принимать поутру по две столовые ложки конопляного масла или льняного, три дня сряду; или

370. Принимать порошок из цвета рябинки весом по золотнику в рюмке полынного соку с рюмкою же воды, по крайней мере два раза через три часа по утрам три дня сряду; или

371. Принимать по утрам по золотнику на раз или более семени капусты в порошок растертого четыре дня сряду в густом конопляном соке.

372. По два золотника порошку семени травы портулаку или заячьей капусты по утрам, в простуженном чае из божьего дерева и им же запивать; или

373. Принимать по полтора золотника порошка из корня папоротника три раза всякий день по утрам через два часа в холодном взваре, сваренном из корня той же травы и запивать оным по стакану; а если же ленточные глисты, то и по вечерам в четвертый раз то же лекарство принимать.

374. От ленточных глистов дается с пользою сле-

дующее рвотное вместе со слабительным: возьми порошка корня травы копытня ползолотника, столько же порошка корки крушины, смешай и прими поутру в конопляном соке и запей оным; а

375. Ежели мелкие глисты в заднепроходной кишке, то полезно к заднему проходу прикладывать творог или тухлую говядину; или

376. Становить промывательные, приготовленные из взвара корня копытня, полынного сока и свежей желчи, какая есть, поутру и ввечеру, наблюдая, чтобы половину меры ставить против обыкновенного;

377. Весьма хорошо лекарство под № 286. Оно не только истребляет глисты, но и укрепляет внутренности.

378. Весьма простой, дешевый и верный способ лечения ленточной длинносуставчатой глисты солитера. Убедившись в присутствии глисты, должно поступать следующим образом. В продолжение одного или двух дней до употребления лекарства, больному назначается диета, состоящая из супу, приготовленного с белым хлебом: на другой или третий день предписывается больному следующее лекарство. Взять *скипидару* 1 унцию, растереть его с двумя *яичными желтками*, прибавить $^1/_3$ унц. *сахару* и смешать. Принять все сие количество одним разом натощак. По принятии сего лекарства обыкновенно оказываются боли в животе и частые испражнения низом, при чем большею частью выходит и сам солитер. В противном случае, больной должен еще один день продолжать диету, а на другой день утром принять снова вышеописанное лекарство, если только он не слишком ослабел от поноса. По выходе глисты, должно еще соблюдать строгую диету в продолжение нескольких дней.

379. *Утром дают больному несколько чашек овсянки*, потом полскрупула Доверова порошка с тем, чтобы оглушить или умертвить сперва глисту, потом чрез два часа дать столовую ложку касторового масла и повторять его после того каждый час раза два-три; для обеда должен служить больному легкий суп. Вообще вечером начинает выходить глиста, если она не вся вышла, то на другой день употребить упомянутое средство, если глиста выйдет клубком, то это верный признак, что она мертва.

380. Против глист полезно пить *молоко, вареное с чесноком;* или разрезав несколько головок чесноку, гло-

тать оный по частям поутру; или есть сельдяной салат с чесноком и луком, натирать вокруг пупка свежею бычачьею желчью, чесночным соком, скипидарным маслом, класть на пупок смесь из табачного листа и уксуса, свежей бычачьей желчи, растворенной в тепловатой воде.

381. Для изгнания глист самое обыкновенное средство есть *цитварное семя*, которое эфирным своим маслом противно глистам и горьким началом укрепляет кишки.

382. Дается детям от глистов натощак пить морковный сок, выжатый из тертой моркови или есть тертую морковь, равно конопляное масло без примеси, по чайной ложке раза два в день с хлебом, помочив в масле, но масло должно быть чистое и свежее. Масло слабит и умерщвляет глисты. Такое же действие имеют масло прованское и деревянное, а особенно ореховое.

## Глава VII

### Завалы или затверделости

383. Затверделости приключаются от продолжительных болезней, после медлительных лихорадок и проч. Знаки их следующие: бледность лица, одышка, увеличивающаяся от времени до времени полнота в животе, тучность и тягость оного или боков, часто ощущаемое, особенно после купания, давление; во время ходьбы великая усталость с ощутительною в том месте болью, где скопились затверделости, а ежели оные близко наружности, то можно даже их пальцами ощупать. Как скоро сия болезнь заметится, то принимать внутрь лекарство под № 227 и запивать взваром из корня мыльной травы или мать-и-мачехи. № 456, прибавляя в сие последнее лекарство по ложке поваренной соли и запивая оное чаем из травы одуванчиков.

384. Не бесполезно притом ставить ежедневно по вечерам промывательное из взвара трав под № 271 или из трав: болиголова, одуванчиков, солнцевой сестры, земляного дыма; при сем проезжаться на открытом воздухе в повозке или прохаживаться, и мазать живот поутру и ввечеру винно-мыльным щелоком, который так делается: возьми полштофа вина, всыпь туда мелко искрошенного мыла шестнадцать золотников, поставь в

тепле на печь или на солнце, чтобы мыло распустилось и употребляй, как выше сказано; или

385. Прикладывать через три дня пластырь под № 214 на весь живот, а гораздо полезнее будет, если, распустив оный, прибавить в него довольно мыла и распустить все оное на огне; как станет простывать, примешать порошка листьев травы болиголова четвертую долю против всего состава. Все сии вещи должно хорошо смешать.

386. Много пользует чистое употребление теплой ванны, сделанной из золы; или

387. Ванны без золы из следующих трав: ромашки, душицы, ноготок, бархатцев, белой буковицы, золототысячника, царского скипетра, багуна, чернобыльника, божьего дерева, богородицкой травки, шандры, маточной, конского чеснока, плакуна, чабера, козачьего можжевельника; корней: девясильного, дягильного, гравилата, царского, зобного, бедренцового, болдырьянового; из корок: ясеневой, калиновой, вязовой; — не из всех, но какие есть из упомянутых — очень полезно.

388. В летнее время принимать шесть раз в день по полной столовой ложке свежего сока из травы золототысячника или солнцевой сестры, или земляного дыма, или одуванчиков, или репику, или кервели, или грудной; из двух или трех из них смешанных вместе, по равной части взятых, а лучше из всех, когда можно оные иметь.

389. А зимою пить взвар из упомянутых под № 388 трав, по стакану пять раз в день.

390. Болезнь сия не скоро излечивается, почему должно долго продолжать лекарство и не употреблять в пищу свиного мяса, яиц, сыра, а более всего пирогов и лепешек, также и горячительных напитков не пить, разве если больной слаб, то понемногу для подкрепления.

## Глава VIII

### Слабый позыв на еду

391. Если позыв слаб от засорения желудка, то надобно дать рвотное под № 420 или 421, или вместо оного, давать поутру натощак много пить тепловатой воды, прибавляя на каждый стакан поваренной соли

столько, сколько возьмется на конце ножа и при сем обмакнутым кончиком пера в постном масле шевелить позади языка в гортани, пока не вырвет, а

392. От засорения чревных сосудов, что узнается по чувствуемой в животе полноте, то принимай следующее лекарство: возьми поваренной соли две чайные ложки, распусти оную в стакане сыворотки или капустного рассолу и выпей натощак: если не довольно послабит, то повторить.

393. Если аппетиту нет от слабости желудка, то употреблять одно из лекарств, предложенных под № 347, 348, 349, 350. Те же самые средства употреблять и после лекарств под № 391, 392.

---

## Глава IX
### Понос обыкновенный

394. При появлении обыкновенного поноса, хотя часто будет слабить, не должно спешить с лечением; ибо природа производит его нередко для очищения внутренности от мокроты, но если столько продолжается, что уже страждущий начинает слабеть или рези появляются, то должно пить часто и много тепловатой хлебной воды или слабого чая из ромашки.

395. Пить не очень густой взвар из ячной крупы, по крайней мере по стакану через два часа.

396. Пить вареную воду пополам с вареным молоком по стакану чрез полтора часа; или

397. Принимать по чайной ложечке крахмала в стакане теплой воды всякий час; или

398. Пить много сухарной воды, налитой на поджареный ржаной хлеб; или

400. Пить взвар из вишневого клею с водою через два часа по стакану.

399. Пить взвар из корней: просвирок или проскурняка, или кукушкиных слезок;

401. *Взять вишневого толченого и просеянного клею,* чисто просеянной трубной сажи, каждого по чайной ложке, всыпать в стакан, налить половину стакана кипяченой воды и хорошо взболтать, давать эту порцию 5 раз в день, смотря по уменьшению поноса, уменьшать и приемы, по прекращении, остановить вовсе.

Пища легкая и в малом количестве, питье из сухар-

ной воды. Вообще в поносах голод — хорошее лекарство. Наложить полную бутылку сушеных цветов синей сирени, налить прованским маслом, поставить на солнце или в теплое место на целую неделю и потом, слив настой, употреблять утром и вечером по столовой ложке. Диета та же.

Малиновый сироп и мята почитаются полезными к унятию великого поноса.

402. Вообще в поносах водяного свойства очень полезно при употреблении какого-либо из вышеупомянутых лекарств, делать больному ежедневное промывание из домашнего крахмала. От него успокаиваются кишки и понос скорее перестанет.

403. Чебоксарский уездный врач Иванов употреблял в повальных поносах *отвар коры черемухи,* приготовленный из свеженадранной коры в пропорции унца коры на фунт воды. Средство это оказывало помощь в самых опасных поносах и ни один больной при употреблении помянутого отвара не умер. Отвар г. Иванов давал по шести раз в день по половине чайной чашки, а больные выздоравливали через 4—5 дней.

## Понос кровавый

404. Кровавые или натужные поносы вследствии внезапных и сильных перемен атмосферы, господствуют эпидемически; я долгом почитаю сообщить во всеобщее сведение давно мною испытанное простое, у всякого под рукою, средство: *свежие куриные яйца.* Больному кровавым поносом давать свежих куриных яиц по два, через два часа, так чтобы он съедал в день 12 штук, запивая самым легким настоем простой мяты. На другой день столько же. На третий и четвертый день 4 раза по два яйца через три часа, а на пятый и шестой только по два утром и вечером.

405. Д-р Ганев вылечил одним лимонным соком от кровавого поноса такого человека, в котором не было уже ни малейшей надежды на выздоровление.

406. *Взять простой воды два фунта, яичного белка из шести самых свежих яиц,* сбить их как можно лучше с водою и прибавить сахарного сиропа три унца, померанцевого масла каплю, смешать. В течение суток больной должен принимать смесь чашками так, чтобы выпить три или четыре бутылки этой сахарной воды.

Если он может выпить больше, то тем лучше, в противном случае довольно выпить и упомянутое количество, даже дети могут выпить полторы или две бутылки в сутки.

407. Сообщает адъюнкт-профессор Рулье: в 1834 г. случилось мне провесть лето в Костромской губернии у князя М. В его имении большие луга; на сенокос съехалось много крестьян со своими семействами и, по необходимости проводили все время сенокоса в поле. Дни стояли знойные и сменялись холодными дождливыми ночами. При таких условиях, способствующих развитию кровавого поноса, болезнь эта оказалась во всей своей силе. В редком семействе не нашла она себе жертвы, иногда две и три. Туземные крестьяне страдали ею, особенно жестоко нападала она на младенцев, которые обыкновенно умирали в три или четыре дня, если не подавали им помощи. Помещик просил меня подать помощь. Не будучи совершенно готов на такой тяжкий случай, я не знал, что начать: в аптеку посылать далеко, я не знал, как заготовить нужное количество лекарства для большого числа больных. К счастью, познакомился я с живущим в том же уезде полковником Л., который убеждал меня, что он во время холеры и кровавого поноса, свирепствовавших в имении, употреблял с превосходным успехом *наливку черемуховых ягод.* Медлить было некогда, а выбирать не из чего. А потому я достал спелых черемуховых ягод, настоял их шестью частями по объему пенного вина и давал согласно с наставлением г. Л.: взрослым по рюмке два раза в день, а младенцам по наперсточку. И представьте, мы не потеряли ни одного больного, которого успели захватить заблаговременно. Впоследствии во всех таких случаях, я употреблял наливку черемуховых ягод и получал желаемый успех, каковый не всегда бывает при употреблении других средств, стоющих несравненно дороже и получаемых только из аптеки. Основываясь на собственных моих опытах, могу ручаться, что это лекарство во многих случаях не уступает в действительности и аптечным.

Лучшим настоем оказался следующий: четверть фунта спелых, сырых и сочных ягод налить полуштофом пенного вина и оставить на солнце или в теплой печи на сутки, много на двое суток, настой процедить, не выжимая ягод и употреблять, как сказано выше.

Так как сухие ягоды требуют более продолжительного настаивания, и настой из них действует менее успешно, то и надобно запасаться настойкой из свежих ягод в то время, когда они созревают.

408. Для прекращения сей болезни весьма полезно употреблять средства, означенные под № 397, 398, 400; или

409. Взять чернослива или свежих слив и изюма по четверти фунта, варить, пока не разварятся в трех штофах воды; после, процедя, пить часто по стакану; или

410. Взять корня кукушкиных слезок полтора золотника, сального полэолотника, мыльного золотник, всего в порошке; смешай, раздели на восемь долей, принимай по одной всякие два часа и запивай взваром из ячной крупы; или

411. Пей по стакану теплой воды с рюмкою щавельного сока, всякие два часа, или

412. Взвар из ягод рябины, крепко сделанный по стольку же; или

413. Пей по полрюмки взвара из толченых ягод черемухи четыре или пять раз в день; или

414. Пей крепкий взвар из сухих груш по рюмке пять раз в день и пей довольно воды с молоком; или

415. Где находятся свежие спелые груши есть по две или по три через всякие два часа; это есть верное лекарство; а где нет свежих, то сухие, размоченные в воде таким же образом употреблять.

416. Взвар из спелой земляники или толченых вишен весьма полезен в сей болезни, если употреблять по стакану всякие два часа.

417. Где есть корень ревеня, то взять оного полтора золотника, корня кукушкиных слезок столько же, сухарей из черного хлеба шесть золотников, всего в порошке, смешать, разделить на 18 частей, принимать по одной шесть раз в день и запивать некрепким взваром из ягод земляники или слабым чаем из цветов ромашки; или

418. Истолочь девять золотников финиковых косточек или семени травы подорожника, разделить на 18 долей, принимать по одной шесть раз в день и запивать взваром из толченых шиповых ягод по стакану.

419. Многие простые люди пьют по рюмке сока травы будры пять раз в день, запивают крепкою сухарною водою, едят при том сухари и тем исцеляются от сей болезни.

## Глава X
## Рвота

420. Если она есть следствие засорения желудка, то дать ползолотника и более порошка корня травы копытня в тепловатой воде с щепотью соли и, всякий раз, как вырвет, запивать по стакану теплой воды; или

421. Давать натощак немного тепловатой воды, несколько посоленной по стакану, один за другим до пяти или шести, пока хорошенько вырвет, а при сем изредка щекотать в горле перышком, обмакнутым в постное масло.

422. Давать по детской ложке порошка чистого мела и запивать тотчас рюмкою соку щавелю или кислицы, или клюквы, или разведенного уксуса.

423. Давать по чайной ложечке чистого поташу, описанного под № 820 в мятном холодном чае и тотчас запивать рюмкой соку красносмородинного или клюковного, пополам с мятным чаем и давать сие всякие два часа.

424. Давать по столовой ложке всякие два часа крепкого щелока № 819 и тотчас после всякого раза по рюмке соку щавельного или клюковного, а в недостатке, самого кислейшего квасу; или

425. Полезно от рвоты пить чай из трав: перечной или немецкой, или полевой мяты, или чабера, или богородской, или из всех вместе; или

426. Принимать по полуложечке в порошке полевого тмина в хлебном вине.

427. Иногда нужно ставить промывательное под № 271 2—3 раза через два часа.

428. Весьма полезно прикладывать на желудок матрацы, наполненные порошком, из следующих веществ; какие можно иметь: возьми листьев душицы, богородской травы, мяты, чабера, калуфера; цветов: рябинки, простой ромашки, полевого мака, бедренца; семян: укропа, тмина, чабера, зорного; корней: царского, гробника, бедренца, ирного, дикодягильного, простого змеевика, по равной части, истолки в порошок, смешай, всыпь в матрацы, полей хлебным вином или чаем из этих же трав и прикладывай тепловатые на желудок под ложкою через четыре часа.

429. Иногда исцеляет от сей болезни несколько раз повторенное поливание холодной воды на голову.

430. Лафектор говорит: чаще всего беспокоит беременных, особенно молодых женщин, рвота. Знаменитый Нетрюк доказал, что хотя рвота составляет припадок весьма тягостный, но ни мало не опасный, ибо она есть благодеяние природы, которая усиливается очистить желудок от посторонних веществ, скапливающихся в нем, вследствие прижатия пищеварительных органов беременною маткою. Шклярскиц давал к прекращению рвоты, с отличною пользою, ложками *деревянное масло.* В простонародии холодный чай из перечной мяты, хорошие кислые щи весьма полезны.

431. Мучительную рвоту у беременных д-р Фельзах прекращал во многих случаях употреблением внутрь настойки *челибухи,* этой настойки давал по три капли три раза в день. В некоторых случаях рвота проходила уже от нескольких приемов, во многих случаях, напротив того, средство это действовало паллиативно, так что, когда оно было принимаемо при предвестниках приближения рвоты, то отвращало пароксизм оной.

432. Д-р Смельский излечил крестьянина, страдавшего в течение 6 лет почти ежедневно рвотою, приказав больному крестьянину употреблять ежедневно на тощий желудок по три столовых ложки хорошей *кислой капусты.* Через неделю после сего рвота совершенно остановилась.

433. Горн советует *коровье молоко,* пить его тепловатое или холодноватое через каждые два или три часа, иногда соединять его с яичным желтком оно полезно в продолжительной судорожной рвоте.

---

## Глава XI
## Рвота с кровью

434. Взять цыпленка или, в недостатке, курицу, варить со многим количеством воды, чтобы сделался суп весьма жидкий и, простудив оный, давать ежечасно по стаканчику с рюмкой сока щавельного или клюковного, или взвара черносливного; или

435. Давать жиденький простуженный взвар из ячневых круп с примесью листьев травы заячьей капусты или листьев портулака, где есть, по полустаканчику ежечасно.

436. Полезно давать слабый простуженный чай из

трав, упомянутых под № 428, прибавляя в оный сока из калиновых ягод или рябиновых; или

437. Возьми ягод рябины и шиповых по равной части, истолки оные и вари в жидком квасу, чтобы сделался крепкий взвар, процеди и пей часто пока рвота с кровью не уймется. Полезно в этот взвар прибавлять цвету полевого мака.

438. В продолжающейся рвоте, а особливо со многим количеством крови, весьма полезно примачивать часто голову крепким чаем из трав под № 465 с примесью уксуса или хлебного вина, и прикладывать против желудка матрасики из тех же трав, политые чаем из оных с уксусом или вином.

---

## Глава XII
### Рвота с поносом вместе

439. Употреблять лекарства под № 423, 425, 434, и притом ставить промывательное из супу пополам с молоком через два или три часа; или

440. Пить взвар из корня кукушкиных слезок с сырым яичным желтком размешанных наподобие жидкого молока; или

441. Давать отварную воду пополам с вареным молоком с примесью макового сока, ежечасно и при сем прикладывать на желудок матрасы под № 428

442. Полезно давать, но только с осторожностью, взвар из свежих груш или ягод черемухи с прибавкою макового сока, по рюмке всякие два часа, а между тем продолжать лекарства, означенные под № 439.

---

## Глава XIII
### Судороги чревные с резом

443. Испытанные средства для прекращения оных вскорости суть: принимать через два часа по столовой ложке постного масла и запивать горячим мятным или из ромашковых цветов чаем; или

444. Принимать по полузолотнику сожженной кости, истертой в порошок в конопляном соке и запивать оным же, сделанным на крепком холодном мятном чае, по стакану через два часа; или

445. Пить крепкий горячий чай из листьев черной смородины; или

446. Принимать по полной чайной ложечке муки семени льняного пополам с порошком болдырьянового корня и запивать крепким горячим чаем из болдерьянового же корня; или

447. Принимать по чайной ложке картофельного или какой есть крахмала в чаю болдырьянового корня и запивать льняным соком, на холодном мятном чаю сделанном.

448. При сем полезно прикладывать на живот мягчительные и противосудорожные припарки, сделанные из семени льняного, просвиркового, цвета ромашки, мяты какой ни есть и пшеничного хлеба или овсяной крупы с молоком и каким ни есть жиром, и повторять сии тепловатые припарки через четыре часа.

449. Весьма важное лекарство есть: сажать в тепловатую ванну, означенную под № 387 на несколько минут.

450. Полезно ставить промывательные раза два или три сряду, описанные под № 271.

## Глава XIV

### Боль желудка в левой стороне

451. От сей болезни очень хороши средства, упомянутые под № 35, 36, 37 и 38.

452. А если боль жестокая продолжается, то, дабы скорее ее прекратить, должно пить горячий чай из мяты пополам с ромашкою четыре стакана или более сряду и натирать против желудка часто вином, смешанным с толченым перцем и повареннною солью.

## Глава XV

### Водяная болезнь

453. Сия болезнь, какого бы рода она не была, обнаруживается бледностию и отеком лица, век и ног, величиною живота, необыкновенною тягостию, одышкою, часто с кашлем сопряженною и с великим, против прежнего, убавлением урины. Как скоро по реченным теперь знакам заметится сия болезнь, то для избав-

ления от оной употреблять средства под № 228 не с молоком, а с медовою сотою; или

454. Варить на взваре под № 226 густой из бобовой золы щелок с седьмою частию льняного масла и пятою — свекольного сока, пока выкипит две части, сливши и процедивши, когда простынет, употреблять по столовой ложке четыре раза в день и запивать взваром из можжевеловых ягод;

455. Взять крепкого щелоку, приготовленного из воды сожженных русских бобов полбутылки и столько же простого хлебного вина; смешать все вместе, принимать по полной ложке четыре раза в день и запивать водою с морковным соком или взваром из корня травы бедренца; или

456. Принимать ежедневно по пяти раз мыла величиною в четыре горошинки и запивать крепким чаем из цветов травы пижмы или рябинки; или

457. Возьми чистой сажи, муки семени льняного, порошку семени морковного по два золотника с половиною и порошку цвету ромашки ползолотника смешай, раздели на 16 частей, употребляй по четыре порошка в день и запивай крепким чаем из цвета ромашки; или

458. Разотри полтора золотника мокриц живых и смешай их с четырьмя рюмками холодного чая, приготовленного из цвета рябинки и употребляй по рюмке четыре раза в день, запивая взваром из можжевеловых ягод; или

459. Если больной лечится не зимою, то весьма полезно употреблять ежедневно по шести раз сок из травы золототысячника или одуванчиков, или солнцевой сестры или другой травы по две столовых ложки в холодном чае из травы бедренца.

460. Возьми 12 луковиц мелко искрошенных, залей их самым кислым квасом, прибавив четыре ложки меда и кипяти, пока лук разварится, после процеди и, прибавив полложки поваренной соли, употребляй по ложке пять раз в день и запивай крепким взваром из можжевеловых ягод; или

461. Пить крепкий взвар из корки волчьих ягод и корня девясилу, то есть: взять шесть золотников корки волчьих ягод, двадцать четыре золотника корней девясилу, искрошив мелко, налей на сие девять стаканов воды и вари, пока выкипит три стакана, после, про-

цедив и простудив, принимай по полустакану четыре раза в день и запивай по рюмке конопляного сока; или

462. Пей по рюмке хлебного вина три раза в день, прибавляя на каждую рюмку по чайной ложке золы из травы русских бобов; или

463. Возьми толченой горчицы, тертого хрену, толченых ягод дерева крушины, семян редечных или морковных, истолченных в порошок по осьми золотников, налей на сие кислого квасу восемь стаканов и дай настояться, взбалтывая часто, два дня; после, процедя, употребляй по полустакану четыре раза в день и запивай взваром из можжевеловых ягод.

464. Возьми сухих муравьиных яиц; растертых в порошок, семян петрушки также в порошок, по четыре золотника, налей на сие самого кислого кваса, два стакана и принимай по ложке всякие два часа; или

465. Принимай пять раз в сутки по пяти капель и более липового или можжевелового масла под № 105, в морковном соке или хлебном вине; а лучше, если оно настояно бывает чесноком следующим образом: возьми чесноку, очисти шелуху, изрежь каждую чесноковку мелко и наложи ими слегка полный штоф, налей, сколько вместится, хлебного вина, обвяжи ветошкою, и дай стоять три дня; слей в чистый штоф и крепко закупори, потом вторично на оставшийся чеснок налей столько же хлебного вина и дай стоять пять дней, взбалтывая в день по два раза; после слей и смешай с прежнею настойкою для употребления по столовой ложке с можжевеловым маслом. Сия настойка есть также превосходное средство от лихорадок, от одышки и в горячках гнилостных; или

466. Принимай по четыре рюмки в день соку, выжатого из травы артишоков; или

467. Пей самый крепкий чай из листьев кустарника морошки по стакану, четыре раза в день, наблюдая, чтобы на четыре стакану сего чаю употреблять шестнадцать золотников листьев.

468. Весьма полезно от сей болезни ездить каждый день на телеге, и всякий день мазать два раза поутру и на ночь живот льняным маслом, настоянным ромашковыми цветами.

469. Часто исцеляются от водяной болезни песочною ванною, которая так делается: положи больного в корыто, насыпь на теле его столько теплого песку или

золы, чтобы он покрыт был вершка на два и чтобы зола или песок были столько теплы, сколько больной может стерпеть; притом нужно, чтобы он лежал в той золе или песке, по крайней мере, поутру и ввечеру четверть часа всякий день; а прежде, нежели положить его в корыто, напоить горячим чаем из ромашки или можжевелового взвара.

470. Или становить больного четыре раза всякий день над паром хлебного вина таким образом: накрой больного от головы и до низу холстом, подложи под него несколько горячих раскаленных кирпичей, и поливай на них беспрестанно понемногу хлебного вина, наблюдая, чтобы пар не шел в сторону, а весь на больного и продолжай сие до тех пор, пока больной станет очень сильно потеть; тогда перестань поливать и, положа больного в постель, опять напой теплым чаем.

471. Набрав *свежих березовых листьев* в конце мая или в начале июня, стараться высушить их так, чтобы в них сохранилось как можно более зеленого цвету и свойственного им аромату. Для лечения всеобщей подкожной водяной болезни насыпать вышесказанным способом приготовленных листьев в обыкновенную ванну столько, сколько нужно, чтобы больному нежестко было лежать на них и, раздев его донага, уложить в ванну потом засыпать его листьями так, чтобы ему можно было свободно дышать. В таком положении оставаться больному до тех пор, пока он не начнет чувствовать какого-то онемения во всем теле, после чего он должен выходить из ванны.

472. В водяной болезни только ног, насыпать вышеозначенных листьев в наволочку или мешок, так чтобы ноги были со всех сторон обложены листьями. Весьма редко встречается надобность употреблять это средство долее одной недели, после чего больные обыкновенно выздоравливают. Само собой разумеется, что при употреблении сего средства не должно упускать из виду употребления также соответственных болезненному состоянию внутренних лекарств, как-то: потогонных, мочегонных, слабительных и проч.

473. Д-р Виберс вылечил одно четырехлетнее дитя от подкожной водяной, развившейся после скарлатины, обкладыванием всего тела *нагретою ржаною мукою* в течение шести дней.

474. Взять одну горсть обыкновенных бобов, варе-

ных в $1/2$ кварты воды, которую пить тепловатою 3 раза в день, по 2 чайных чашки, причем припадки водяной болезни уменьшаются и спустя 3 недели опухоль тела совершенно исчезает. В заключение лечения употреблять наливку водяного трилистника и питательную диету.

475. 50-летняя женщина в течение двух недель совершенно исцелилась от водяной болезни, принимая 3 раза в день по столовой ложке *редечного сока* и после всякого приема принимала целиком по 6-ти зерен горошчатого перца. Приемы редечного сока увеличивать не должно.

476. Д-р Шмидт вылечил от водяной брюшной болезни 40-летнего мужчину, имевшего два года водяную болезнь, втирая два раза в день *мазь из свиного сала* и порошка морского лука.

477. У жителей Тамбовской губернии против брюшной водяной болезни в большом уважении растение, известное у них под названием *«мокрица»* по сожжении этой травы, пепел или зола доставляет много поташа и потому от большего или меньшего содержания оного зависит, весьма вероятно мочегонная сила мокрицы. Траву эту собирают, когда она еще находится в цвете, сушат под навесами в тени и, связав в пучечки, оставляют для хранения в безопасном от сырости месте. Употреблять ее в виде чая по стакану раза три или четыре в сутки. Многие, из высшего даже класса людей, не могут довольно нахвалиться отменным действием ее в брюшной водяной болезни и можно найти между исцелившимися ею таких, кои единственно сему, по-видимому, ничтожному средству обязаны своим здоровьем.

478. Одна женщина в 40 дней, принимая *копайский бальзам,* сначала она принимала его по 16 капель поутру и ввечеру и 2 капли умножала каждый день.

479. Принимать каждое утро по одной драхме *селитры в рюмке или чайной чашке легкого пива.*

480. Взять несколько обыкновенных *реп,* срезать с них кожу, отнюдь не трогая мякоти, деревянным или костяным ножом, положить кожу в муравленный горшок не совсем до верха налить кипятком, сколько войдет, потом замазать горшок тестом и поставить в печь часа на четыре, после того жидкость слить и еще выжать ее. Из этого выйдет отвар, который давать пить

больному вместо питья, так чтобы в день выпить как можно более. Во время продолжения лечения, больной чрезвычайно потеет, к чему способствовать должны теплое содержание и употребление сухих паровых ванн. Чрез пот постепенно уменьшается водяная болезнь, которая иногда проходит чрез две недели. Диета должна быть легкая и пищу употреблять умеренно. Лучше есть чаще и поменьше; в особенности должно избегать рыбных яств. Надобно часто менять белье на больном и постельное, и всячески избегать простуды, особенно сквозного ветра.

481. Взять золы какой-нибудь столько, сколько тремя пальцами или щепотью захватить можно, положить в стакан и налить обыкновенным питьем больного. Зола сия сообщая питью в то самое время, когда положена будет в оное, содержащуюся в ней щелочную соль, осядет на дно; после чего должен больной употреблять питье, а золу оставлять, ибо врачебная сила содержится только в одной щелочной соли сего лекарства, которая признана уже от многих искусных врачей весьма полезною в таких болезнях.

---

## Глава XVI

### Каменная болезнь в мочевом пузыре

482. Признаки сей болезни суть сии: почти беспрестанно болит поясница, часто приключается тоска и рвота; у обоего пола нога правая или левая немеет, а у мужчин одна половина мошны с яичком поднимается вверх с той стороны, на которой почка страждет, моча не держится, а часто истекает каплями; по истечению оной чувствуется великая резь и боль, моча истекает с перерывом, в ней осадка песочная шероховатая, цвета желто-кирпичного или бело-желтого с примесью наподобие тонких волос, видимою местами и во всей моче иногда и кровь или гной находятся. От сей болезни полезно пить сок, сделанный из семени конопляного и льняного, взятых по равной части; или

483. Когда весною сия болезнь случится, пить по стакану березовицы пять раз в день; или

484. Употреблять средство под № 228, 496, 456, 457.

485. Пить взвар из просвирок, проскурняка, репы, нарезанных вместе почасту в день; или

486. Взять четыре золотника чистого пережженного мелу, столько же порошка листьев толокнянки, смешай вместе и употребляй по порошку четыре раза в день, запивая после каждого порошка рюмкою льняного или конопляного сока; или

487. Возьми семян травы просвирок, корней: мыльного, кукушкиных слезок, чистого переженного мела, по четыре золотника, смешай вместе, раздели на 32 доли, принимай по пяти порошков всякий день и запивай взваром толченых ягод рябины и калины по равной части; или

488. Полезно прикладывать припарки ниже пупа и на поясницу, приготовленные из льняного толченого семени, просвирковых и проскурниковых листьев, а в недостатке, из овсяной крупы, или овса, или хлебного мякиша.

489. Весьма полезно изредка ставить промывательное под № 271.

490. Простой народ излечивается от сей болезни, употребляя по полузолотнику порошков внутреннего дожжевика, смешав оный с хлебом, четыре раза всякий день.

491. Болезнь сия не скоро вылечивается, и для того надобно иметь терпение и продолжать лекарства месяца два и более.

492. Д-р Магазинер сообщает, что он знает человека, который уже несколько лет избавляется простым домашним средством от мучительных болей, каким обыкновенно подвержены бывают страждущие каменной болезнью. Пред каждым новолунием больной берет *малую горсть разрезанного кружочками чесноку,* кладет их в чистую бутылку, наливает туда полкварты хорошего хлебного вина и оставляет на 8 или 10 дней настаиваться, если можно, на солнце, но отнюдь не у огня. Как только новолуние покажется, в которое время обыкновенно и каменные боли ожесточаются, он тотчас приступает к употреблению настойки, каждый день по рюмке. При каждом приеме он взбалтывает настойку и таким образом продолжает во все время новолуния. Это средство тотчас унимает при выходе камешков или песку через мочеиспускательный канал. Испускаемая после этого моча делается весьма густою и на дне сосуда осаждается большое количество камешков или песку.

493. При мочеиспускании не выпускать всей мочи, но оставлять ее часть в пузыре и так препятствовать камню непосредственно прикасаться к пузырю.

494. Большое приносят облегчение в страданиях каменной болезни *листья травы толокнянки;* высушив и приведя их в тонкий порошок, принимать по полудрахме раза три или четыре в день.

495. *Березовый сок,* как отличное мочегонное средство, предлагается многими медиками для уменьшения страданий от каменной болезни; этот сок выгоняет камешки, а при больших унимает происходящие от них страдания. Детям, страждущим каменною болезнью, давать можжевеловых ягод вместе с льняным семенем или большим проскурником.

## Глава XVII
### Моча с болью

496. Весьма хорошее лекарство от сей болезни, означенное под № 454, когда его принимать по полуложке и запивать по стакану конопляного молока пять раз в день; или

497. Лекарство, означенное под № 483; или

498. Принимать следующий порошок: возьми семени льняного и семени просвирок по четыре золотника, в порошке, смешай и принимай шесть раз в день или более по ложечке в слабом холодном ромашковом чаю и им же запивай; или

499. Возьми корня кукушкиных слезок и семени крапивного или морковного по два золотника в порошке, смешай, принимай по ложечке несколько раз в день и запивай крепким взваром из вишневых стебельков, на которых висят вишни; или

500. Пить по стакану сыворотки несколько раз в день; или

501. Принимать морковный сок.

## Глава XVIII
### Мочеиспускание неудержимое

502. Дабы избавиться от сей болезни, должно поливать холодною водою детородные члены, начиная от

пупка, три раза всякий день: ко сну меньше пить, пищу употреблять из сухарей или крутой крупы и принимать по полузолотнику порошок из семени подорожника в рюмке макового сока три или четыре раза в день; или

503. Весьма хорошо лекарство, означенное под № 355.

504. Взвар из сухой или свежей ежевики и черники употреблять по стаканчику четыре раза в день очень полезно; или

505. Настоять хорошей глины с водою несколько часов, часто мешая оную, когда устоится, то слить и принимать в рюмке этой воды по третьей доли золотника порошка корня завязной травы; или

506. Возьми шкварок железных, истолченных в мелкий порошок, золотник или более и давай оный четыре раза в день по четвертной доле на раз в хлебе; или

507. Возьми сапожного зеленого купороса два, три, или четыре грана, корня гравилата и завязного по чайной ложке в порошке, смешай и раздели на четыре части и давай по одной в хлебе четыре раза в день или в холодном чаю из полевой мяты, или

508. Давай четыре раза в день следующий порошок: возьми железных шкварок, кузнецами выбрасываемых, пять золотников в порошке, завязного корня три золотника, корки внутренней вязовой или калиновой, или терновниковой или из диких каштанов десять золотников, семян из спелых ягод шиповника десять золотников, истолки все в порошок, смешай, принимай по чайной ложке пять или шесть раз в день и запивай чаем травы репика; или

509. Возьми липовых ягод довольное количество и четвертую долю против оных ягод костяники, вари это в довольном количестве воды полчаса или более, наконец, когда отнимать от огня, прибавь щепоти четыре липового цвету, чтобы вскипело раза два, после процедить, пить холодное по стакану раза два в день; или

510. Возьми сапожного или белого купороса, называемого попросту кримза, шестую долю золотника, сального корня, завязного, мыльного, кукушкиных слезок по два золотника с половиною, семян высушенных и цветов шиповника по пяти золотников, внутренней корки с молодых дубов и калиновой по десяти золот-

ников, раздели на 18 частей и давай по пяти порошков всякий день в воде, после чего надобно съесть хлеба.

---

## Глава XIX
### Остановка мочи

511. Когда моча совершенно остановится, то ни мало не медля, употребить средства, предписанные под № 223, 395, 499; или

512. Употреблять средства, означенные под № 501; или

513. Полезно в таком случае припустить к пояснице двенадцать пиявиц или более и ставить промывательные раз или два, описанные под № 364.

514. В упорных обстоятельствах должно больного по пояс сажать на четыре часа в тепловатую ванну, которая полезнее будет, если в нее прибавить много ромашковых цветов и довольное количество крепкого щелока.

515. Многих исцеляет от сей болезни употребление взвару по стакану через два часа, из корней петрушки, девясильного, болдырьянового, или свиного хлеба с прибавкою в оный шестой доли густого конопляного или льняного сока.

516. Весьма хорошо пить чай из листьев или семян петрушки, а еще полезнее, если оный чай употреблять с соком красной смородины.

517. Очень полезно прикладывать на поясницу и луну через два часа тепловатую припарку, приготовленную из толченого льняного семени, цветов ромашки, листьев просвирок, царского скипетра, козачьего можжевельника, конского чеснока и печеного лука с водою, и после растертых, прибавив немного мыла и постного масла, припарку повторять раз до трех.

518. Где есть артишоки, то весьма полезно принимать сок, выжатый из листьев оных, по ложке в хлебном вине, три раза сряду через два часа и запить крепким холодным чаем из цветов ромашки или взваром можжевельника.

519. Д-р Никитин пишет о судородном задержании мочи от передержания оной. Некто, находясь в обществе и считая неблагопристойным выйти для естествен-

ной нужды, перетерпел в течение нескольких часов понуждение мочиться. Возвратясь домой, он сразу почувствовал сильные боли в животе с болезненным и напряженным, но тщетным позывом к мочеиспусканию. Г. Н. нашел его весьма страждущим. Боли и прочие жестокие припадки ежеминутно усугублялись. Немедленно он *поставил эластический катетер.* Моча пошла и с этим все страдания прекратились.

520. При запоре мочи, *пить оржат* вместо обыкновенного питья, или взять *льняного семени* столовую ложку, настоять с 4 чайными чашками кипятку и пить это, как чай, прибавив несколько капель лимонного соку.

521. *Семя конопли, равно как и все это растение,* высушенное, составляет, будучи употреблено в виде чая, нежное и полезное средство против болезненного мочеиспускания, задержания урины у грудных младенцев.

522. Новое средство против задержания мочи. Д-р Гардон с пользою употребил это средство в сей болезни. Перри, Смит и др. также получили хорошие результаты от этого средства, которого приготовление и употребление состоит в следующем: 40—60 *пчел* опускаются в сосуд с водою, чтоб их можно лучше брать. После кладут их в чайную чашку и наливают полквартою кипятку и накрывают. Спустя 20 минут, жидкость процеживают, дают ее выпить больному. Болезнь непременно проходит в 2—5 минут. Это действие оказывает только свежеприготовленный настой.

523. Из ягод шиповника делается отвар, весьма полезный от запора мочи и происходящей от того колики. Пить отвар по стакану чрез два часа. Итак, подверженные сей болезни люди, весьма бы хорошо делали, если бы запасались осенью сими ягодами; а для лучшего сбережения оных, нанизывали на нитки и настаивали в белом вине, пили во весь год.

---

## Глава XX

### Кровотечение из матки

524. Оно приключается от усиленных страстей: гнева, испуга и от падения на живот, удара в оный или надорвания и других причин. Когда оно сильно и про-

должительно, то, дабы не подвергнуть себя обморокам, расслаблению всего корпуса или водяной, должно стараться оное вскоре прекратить; во-первых: отдалением страстей, от которых оно произошло, во-вторых: воздержанием от горячих напитков и притом, не должно находиться в теплой горнице, но в холодной, или на свежем открытом воздухе, поливать на живот часто холодную воду и прикладывать часто на оный ветошки, водою намоченные, более к низу; или натирать слегка снегом и льдом и пить по стакану холодной воды всякий час с соком каких-нибудь кислых ягод.

525. Полезно пить холодный чай из перечной мяты с соком рябины, по нескольку раз в день.

526. Если кровотечение произошло от слабости, то полезно давать по рюмке хлебного вина с порошком корня гравилата или дикодягильного по четыре раза каждый день, или порошок под № 355.

527. При сей болезни весьма полезно употреблять в пищу терновниковые ягоды, или калиновые, или рябиновые, или груши свежие, или яблоки кисловяжущие, где есть, буде нет запора.

---

## Глава XXI
### Помесячное излишнее

528. Для прекращения излишнего течения, надобно принимать лекарство, предписанное под № 248.

529. Полезно также употреблять лекарство, предписанное под № 6, 7.

530. Семя травы подорожника, корки калиновой и терновника, цвет тысячелистника или шиповой ягоды, черемуховые, терновниковые или шиповые, ежевичные, груши свежие и сухие, желуди дубовые весьма полезны от болезни; если употреблять из которого-нибудь из оных взваров по стакану пять раз всякий день, или принимать порошок из оных в квасу, по детской ложке раза три или четыре всякий день; или

531. Возьми говяжьих сожженных и в порошок истолченных костей, корня болдырьяну в порошке же, по семи золотников с половиною, семени блекотного шестую долю золотника, смешай, раздели на тридцать долей и принимай всякий день по порошку три раза и запивай взваром из калиновой корки.

532. Весьма полезно употреблять сок ежевичный, щавельный, кисличный, черемуховый, ревенный, из свежих листьев со взваром из ягоды земляники по полустакану пять раз в день.

533. Употреблять крапивный сок и сок травы подорожника пять раз в день по рюмке и запивать взваром дубовой корки с цветом шиповника; или

534. Пить часто и много холодного взвару из калиновых ягод или отварной воды с каким-нибудь кислым соком из ягод и прикладывать на живот ветошки, намоченные в холодной воде, по крайней мере три раза в день, так же и на поясницу.

535. В сильных и упорных излишних месячных и в уливах, прикладывать на живот ветошки; намазанные гущею из-под квасу или пивными дрожжами, или свежею глиною, разведенною водою, или обмоченные в квасу, в котором лежал свинец несколько часов, по крайней мере четыре раза в день, также и на поясницу.

536. Если страждущая полнокровна, то полезно приставить к пояснице приявок двенадцать или более и дать крови довольно вытечь.

---

## Глава XXII

### Помесячное недостаточное или остановленное

537. Очень хорошо от сей болезни принимать средство под № 227 означенное, а особенно тем женщинам, которые имеют бледный цвет лица и одышку; или

538. Лекарство, означенное под № 388 и запивать холодным чаем травы чернобыльника или божьего дерева.

539. Иногда нужно употреблять средство под № 266.

540. Многих пользует употребление горючей серы в порошке по полчайной ложке три раза всякий день, запивая по рюмке щавельного соку или красносмородинного, или клюковного; или

541. Превосходное лекарство: четыре золотника травы земного дыма и столько же травы божьего дерева и корки калиновой, мелко искрошенных смешав вместе, варить полчаса и, процедив, когда простынет, употреблять по стакану пять раз в день, прибавляя на стакан сего взвара по рюмке лекарства, означенного под № 217.

542. Полезно употреблять взвар, сделанный из равных частей листьев казачьего можжевельника или багульника, или травы чернобыльника, божьего дерева, богородской травы, цвета царского скипетра, ромашки, корня крапивного, особенно сырым женщинам по стакану четыре раза в день.

543. Простые женщины берут полстакана пивных дрожжей и полстакана свежевыдоенного молока и, смешав сие вместе, пьют всякий день по утрам и получают от того помесячные.

---

## Глава XXIII

### Помесячное непорядочное

544. Полезно принимать от сей болезни лекарства под № 228, 248, 540, 541 предписанные.

545. Полезно садиться в тепловатую ванну на четверть часа всякий день, а еще лучше будет, если в ванну прибавлять травы, означенные под № 387, при сем на ночь пить по стаканчику маковного сока.; или

546. Вместо ванны ставить по вечерам ноги по колено в тепловатую воду с сенною трухою не более как на пять минут.

### Остановка кровей женских

547. Д-р Дюр весьма хвалит употребление *дождевой воды* против задержания очищения у женщин, особенно для незамужних, одержимых белою немочью и обыкновенно имеющих беспорядочное очищение, и говорит, что это средство оказалось действительным даже в тех случаях, где без пользы употребляемы были лекарства, сильно содействующие очищению. Дюр советует выпивать по бутылке дождевой воды ежедневно в продолжение 6—12-ти и более недель. Лучше всего брать воду тотчас после грому. Так как не всегда можно иметь такую свежую воду, то надобно собирать ее в запас, и бутылки, наполненные водой, затыкать только бумагою.

548. *Зеленый чай* с пользою пьют от задержания периодических очищений.

549. *Масло анисовое*, натощак принятое с виноградным вином споспешествует месячным кровям и утоляет бывающую при том боль.

550. Если выпить полстакана нажатого *из портулака сока* с примесью малого количества сахару, то остановится непомерное течение месячных кровей.

551. *Положить на уголья в жаровню шалфею* и над сим дымом стать женщине, то остановится непомерное течение месячных кровей.

---

## Глава XXIV
### Бели женские и мужские

552. Бели приключаются нередко женскому полу, а если они долго продолжаются и много их истекает, то от того претерпевают женщины боль в пояснице и матке, худеют, слабеют, теряют красоту и проч. Как скоро они появятся, то ни мало не медля принимать по четыре раза лекарство под № 248; или

553. Принимать по рюмке сока из барбарисных или калиновых ягод или из них же крепкий взвар по небольшому стакану по 3 раза в день.

Пить крепкий холодный чай из верхушек травы тысячелистника, 4 раза в день по небольшому стакану; или

554. Принимать 4 раза в день или более по полузолотника порошка из внутренней кожицы дерева горьких каштанов или из кожицы терновника, или из кожицы калины; или

555. По стольку же порошка из кожицы вишневой или дубовой, или вязовой, или вербовой; или

556. Взять девять высушенных истолченных желудей, разделить на 18 частей и принимать девять дней сряду по порошку, одну часть поутру, а другую на ночь и запивать мятным холодным чаем; или

557. Делай взвар из корок, упомянутых под № 554, 555 и употребляй холодный по стакану пять раз в день; или

558. Употребляй взвар из корня земляники или марионы пять раз всякий день по стакану, холодный же;

559. Взвар из корня черемухового дерева, но не больше как по полрюмке три раза в день, дабы не случилось запору; или

560. Холодный взвар из ясеневой корки четыре раза в день по небольшому стакану с прибавлением несколько макового молока; или

561. Сделай взвар из четырех золотников дубовой или каштановой корки в четырех стаканах воды, пока один выкипит и пить три раза в сутки: поутру, после полдня и на ночь; или

562. Принимать пять раз в день в воде или молоке следующий порошок; возьми чистого мела или сожженых скорлуп, вымытых раза два или три в чистой воде, семян подорожника, корня кукушкиных слезок, цвету тысячелистника, всего в порошке по два золотника, смешай, раздели на 16 частей и продолжай сии порошки по крайней мере недели две или три.

563. Принимай по двадцатой доле золотника четыре раза в день в яйце, сваренном всмятку, порошок канифоли из смолы еловой или сосновой.

564. Пить три раза в день по большой рюмке Гудроновой воды № 102.

565. Пить холодный чай из цветов шиповника по стакану 3 раза.

566. Взвар из ягод шиповника с семенами, 3 раза по стакану.

567. Взвар из ягод терновника или ежевичных, приготовленных с квасом пять раз в сутки; или

568. По рюмке три раза в день соку ежевичных ягод, или земляники, или соку щавельного пополам с соком травы подорожника; а при сем

569. Поливать на живот к низу холодную воду по два ковша поутру и на ночь и промывать оною детородные части, по крайней мере один раз в день, ложась спать и беречься огорчения, гнева, горячих напитков и разгорячающей пищи и всего, что может расслабить матку.

570. Бель мужского пола или перелой, происходящая от расслабления детородных удов или общей слабости без примеси дурной болезни, также пользуется как и бель женская.

# Часть четвертая
# БОЛЕЗНИ ПОВСЕМЕСТНЫЕ

## Глава I
## Английская болезнь

571. Признаки сей болезни суть: голова необычайно великая, цвет лица бледный, губы синие, пальцы на руках и косточки в изгибах весьма толстые, брюхо чрезмерной величины, и крестец иногда с горбом, а ноги и руки худы, и корпус весьма слаб, а быстротою ума всех удивляет. Первое средство от сей болезни есть движение на чистом воздухе и пища питательная, которая должна состоять из крепких мясных похлебок, молочных явств, жарких из ягнят или козлят, или птиц, белое мясо индюших; жирных же кушаньев и тяжелых для пищеварения никак больным не давать; не содержать их в горницах слишком жарких, в бани паровые не водить, легко их одевать, тереть все тело суконкою поутру и на ночь и купать их в морской воде, ежели больной находится близко моря, всякий день два раза, поутру и вечером — до совершенного излечения.

572. А ежели далеко от моря, то их сажать в искусственную морскую холодную ванну, которая попросту так делается: возьми на довольное количество воды, нужное для ванны, восемьдесят золотников поваренной соли, чистого щелока или поташа под № 820 шестнадцать золотников, столько же хорошей извести и квасу самого кислейшего полтора ведра,— смешать все вместе с водою и тотчас садиться в ванну; такая ванна может служить неделю, после которого времени ее вылить, сделать свежую, и продолжать садиться в оную до излечения; или

573. Купаться в сухом песке, зарывая все тело больного не слишком глубоко, дабы не воспрепятствовать свободному дыханию, и оставляя наружу лицо, дабы в нос, в глаза и рот не насыпалось песку. При сем

574. Необходимо нужно давать одно из средств упомянутых под № 247 и № 248, а особенно под сим последним; или

575. Давать питье все удои козьего молока от той козы, которая ничем другим не кормлена, кроме коры с веток дубовых, ивовых, ясеневых, калиновых, березовых, терновниковых, дико-каштановых, где какая есть.

576. Гуфеланд пишет, что он вылечивал многих детей от начала английской болезни, заставляя их надевать каждый день *чистое и сухое белье,* окуренное душистыми травами.

577. Шмирт, в Штетине, излечил *ворванью* 13 больных, одержимых английскою болезнью или детскою сухоткою, прописывая ворвань с коричным сиропом, утром и вечером, по столовой ложке.

578. Возьми: *хины* в порошке I унц., *померанцевой корки* 2 драх., мускатного ореха 1 драх., *сладкого вина* I унц.; настаивай 6 дней, после процеди, и давай каждый день 3 раза по чайной ложке, от 2 до 5 лет ребенку; а от 5 до 15, три раза в день по десертной ложке; притом должно ему мыться холодной водой.

579 и 580. Омывание спины и конечностей *хлебным вином или муравьиным спиртом* оказывает отличную пользу в английской болезни.

---

## Глава II

### Горячка воспалительная

581. Она приключается по большей части здоровыми людьми от полнокровия, тяжелых трудов, телесных, душевных и многих других причин; признаки ей одной только свойственные, суть следующая: чрезмерный и ощутительный жар, сухость всей кожи, носа и рта, сперва чистый, но сухой язык, после шероховатый, сгорелый, истресканный, скорое тяжелое дыхание, неутолимая жажда, беспокойство, сухой кашель, охриплый и свистящий голос, постоянный бред, бессонница и пресечение испражнения на низ и урины и проч. Как скоро такая

горячка окажется, то пустить крови чашки три или четыре, а за неимением кровопускателя, приставить по крайней мере двадцать четыре пиявки, то есть на спине между лопатками двенадцать и по шести на боках — на трех местах, где находятся короткие ребра, дабы довольно крови вытянули, и сие повторить, смотря на жестокость болезни, всякой день сперва ставить промывательное под № 305 и прикладывать ниже затылка на задней части шеи и на икрах, или под подошвами размазню из растворного теста из квашни, поутру и ввечеру, или гущу из-под кваса, или где есть подливные дрожжи, то замесить из них из муки лепешки и прикладывать оныя, а в недостатке их, за скоростью прикладывать кислую капусту, или кислые огурцы, или кислый творог, смешанный с кислою простоквашей, или прикладывать размазню из ягод, калины, клюквы, красной смородины, кислых яблок, листьев щавеля, заячьей капусты, или размазню, сделанную из свежей глины с простоквашей; и от самого начала горячки, во все продолжение ея, не надобно давать есть ничего мясного и никакой мясной, ни молочной похлебки, ни яиц, ни жирного, ни пирогов, никаких лепешек, и всего того, что здоровые едят, не давать больному даже немного хлеба, ни капусты, ни других круп, блинов, рыбы, икры, творогу и тому подобного, и во все время сильного жара не давать подпива, хлебного вина, льняного меда и проч. И совсем не надобно давать, ни принуждать одержимого горячкою, ни упрашивать его, чтобы поел, ниже напоминать ему о пище, разве ежели сам станет просить, то можно ему дать распаренное в квасу яблоко и разварный чернослив, или очищенный от кожи кислый огурчик, или понемногу ягод, как-то: вишен, клюквы, калины, всякого рода смородины, земляники, спелой рябины, малины, только с тем, чтобы сок из них высасывать, а кожу и зернушки выплевывать. Можно давать понемногу простокваши, или кислого молока (пахтанья), хорошо разболтанного пополам с водою, с кусочком хлеба и с овсяным заквашенным киселем; также можно давать и похлебку, приготовленную из мелкоискрошенного щавеля, сваренную с жидким квасом, или жидкою кислою сывороткою, с овсяными крупами.

582. Всего важнее и нужнее одержимому горячкою, как можно чаще, понемногу пить и всякое питье хо-

лодное, дабы беспрерывно промачивать рот и горло и жар утолять холодом, и чтобы в сутки выпивать по крайней мере штофа два, но только понемногу. Когда же станет показываться испарина, или пот, тогда должно употреблять теплое питье, дабы пособить натуре, чтобы испарина или полный пот открылся и продолжался.

583. Питья, приличныя в горячке, всех лучшия суть следующая: возьми кусок квашеного хлеба, или яичных, или овсяных круп, или ячменю, или мелкоистолченного овса, или цветов липовых, или калиновых или белой буковицы, или травы солнцевой сестры, или листьев щавеля, или кислицы, или барбарисовых, где есть, или кислых мелко искрошенных яблок, крыжовниковых ягод, или каких иных кислых полную горсть несжатую, или, что все равно, весом двенадцать золотников которого-нибудь из упомянутых. Прибавь к сему два золотника поваренной соли, налей на сие два штофа кипячей воды, дай кипеть четверть часа; после, как простынет, процедить, влей большой стакан соку ягод калиновых, или красносмородиновых, или клюквенных, а в недостатке, два стакана кислой сыворотки поставь на льду, и давай этого холодного всякую четверть часа по рюмочке; ежели запор у больного, то между сказанным питьем полезно давать капустного рассолу, или простокваши, смешанной пополам с щавельным соком, или с кислою сывороткою понемногу; или

584. Давать пить холодный чай травы огуречника с каким-нибудь кислым соком.

585. Простой народ в усилившейся горячке прикладывает к обеим икрам сельдерей с кислыми, очищенными измятыми огурцами, на восемь или двенадцать часов, от чего многие больные облегчение получают.

586. Если же, несмотря на все употребление всех вышепредписанных средств, горячка усиливается и больной делается опасным, то приложить к обеим икрам тесто, смешанное с горчицей и уксусом, или кислейшим квасом, на ветошке потолще намазанное, или крепкий хрен, или растертый чеснок, или тертую редьку, или свежий толченый цвет лютика, или толченую корку волчьих ягод в крепком уксусе намоченныя, чтобы лежало одно которое-нибудь из упомянутых восемь или девять часов и больше, дабы хорошо вырвало; пос-

ле отняв приложенное ножницами, или ножем, раскрыть кожу пузыря который нарван, дабы мокрота вытекла, и прикладывать всякий день два раза на те места, то есть, поутру и на ночь, ветошку, обмакнутую в сметану, или спуск под № 101. Касательно же корки волчьих ягод, то оную не прежде надобно отнимать как через сутки, а после отнятия оной, ничего не трогая, опять оную же свежею намоченную как и прежде в уксусе или в кислейшем квасу всякий день прикладывать, пока изобильная материя не покажется, после чего, смотря по обстоятельствам, ранее или позже заживать спуском, вышеупомянутым под № 101.

587. Еще должно прибавить, что одержимых сею горячкою не должно держать в теплых горницах, но в прохладных, и стараться, чтобы воздух был свеж и чист; для чего почаще открывать окошки и двери на короткое время, для прочищения воздуха, да чтобы много народа не было в горнице у больного и чтобы больной никак не ложился на печку; и как пот покажется, чтобы на двор не выходил, а именно, когда сыро и ветрено, и чтобы вдруг много холодного не пить, а когда тоскует, то чтобы пить часто понемногу приличное питье, предписанное под № 583.

588. Сходно с лечением сей воспалительной горячки пользуется ломота в мышцах, сопряженная с горячкою, называемая ревматизм, с тою только разницей, что иногда необходимо вскоре; сначала надобно дать лекарство под № 420, а после давать под № 423.

589. Взять шесть золотников кремортартара, одну горсть *ячменных круп,* и вскипятить это в бутылке воды. Питье это больной пьет понемногу, как ему захочется пить, так, чтобы взрослый мог выпить в продолжение суток, по крайней мере, одну бутылку питья. На ночь дается больному стакан слабо настоянного *чая бузиного цвета;* при задержанном испражнении низом употребляется разрешающее промывательное, а при болях в каком-либо органе прикладываются горчичники. Лечение это продолжается до самого выздоровления, которое обыкновенно скоро наступает.

590. *Питье в горячках.* Сколько есть людей, выздоровевших от горячек, единственно при употреблении питья! Жажда и жар в горячках суть преобладающие припадки. Ничего больной в горячках так не жаждет, как воды, особенно холодной. Вода есть природное на-

ше лекарство. Можно примешать к ней разные вещества, или для вкуса, или для увеличения целебной ея пользы. Лучше давать больному воду свежею, умеренно холодную, если он не потеет или не кашляет. Многие из горячечных жаждут кислого. Если у них нет поноса, большого кашля и колотья в груди, прибавить можно к воде сока клюковного или ячменного отвара и уксуса; отвар из сухих яблок, вишен, хороший квас, свекольный рассол составляют хорошее и полезное питье для больных. Вино не только полезно, но даже необходимо в горячках, если больной чрезмерно слаб, изнеможен, уныл, совсем упал духом, лицо имеет бледное, истощенное, кожу холодноватую, орошенную обильным потом вязким; если голос его дрожит, слаб, пульс мягок, неправилен, во рту вязко, безвкусно, нет запоров. Давать можно вин кисловатых. Сюда относятся: шампанское, рейтвейн, донское. Приятный и полезный напиток составляется из вина, зельтерской воды и сахара, в должной пропорции между собой смешанных. Всячески должно заботиться, чтобы вино было чистое, т. е. неподдельное. Если при употреблении вина сделается жар, жажда, сухость языка, лицо раскраснеется, больной начнет метаться, беспокоиться, бредить, то тотчас перестать давать вино. Вообще при назначении вина должно обращать внимание сколько на телосложение, столько на привычки больного.

---

## Глава III
### Горячка гнилая

591. Горячка сия приключается по большей части слабым людям или от застоя и порчи мокрот в желудочных сосудах, или чрез сообщение; часто зародыш оной бывает в воздухе, от коего свирепствует повальная, а иногда бывает оная следствием пренебреженной и дурно леченой другой горячки. Свойственные ей одной признаки суть: весьма великая боль головы, поясницы и колен; при сем неотлучна такая слабость, что с самого начала болезни хворый ходить не может; такого рода больные имеют особенную боязнь смерти; жар у них большой, а язык влажен и тело снаружи холодно; ежели и появляется у них пот, то холодный, глаза томные; при сем совершенное бессилие, тягость,

тоска, теснота в груди, тошнота и позыв на рвоту, как и в желчных горячках, а когда усилится, то появляются судороги в губах и руках, а за ними следуют красные, синия и черные пятна по разным местам тела. Дабы избавиться от сей горячки, то надобно наблюдать все то, что предписано под № 582 и 587. К тому же, ежели по причине дурной погоды нельзя открыть окошек, то должно на раскаленный камень или кирпич лить уксус, или кислейший квас с рябинкою, или душицею, или мятою, или толченым корнем дягиля, или бедренца, и курить всякий день по крайней мере три раза.

592. Питье под № 583 предписанное, хорошо также в сей горячке, но из чего оное сделано ни было, должно к нему прибавить понемногу дягильного или болдырьянового, или гравилатного, или зорного корня и крепкого уксуса, или кислейшего квасу довольное количество и по два золотника поваренной соли в сутки. Такое изобильное питье с уксусом одно только исцеляет от сей горячки, присоединяя к тому и прохладный воздух.

593. Простолюдины пьют много свежего полынного соку с парною водою и оттого производится рвота, а иные пьют парную мыльную воду, пока не вырвет.

594. После подействовавшего рвотного, надобно принимать следующее лекарство: возьми чистого поташа под № 820, или пережженного мела четыре золотника, корня копытня шестую часть золотника, всего в порошке, всыпь в пузырек, налей на сие холодного из ромашки чаю двенадцать ложек и, изболтав, давай больному по ложке шесть раз в день, то есть, поутру, в обедни, в полдень, в вечери, и на ночь, и после всякого приема давай по большой рюмке красносмородинного или клюквенного или щавельного соку, а в недостатке, по стакану кислейшего квасу.

595. Ежели же больной с часу на час становится слабее, то давать следующую микстуру по столовой ложке и более, всякие два часа, и запивать питьем под № 592. Возьми корки калиновой или вязовой двенадцать золотников в порошке, корней гравилата шесть золотников, болдырьянового или дикодягильного два золотника также в порошке, всыпь в небольшой горшечек, налей на сие два стакана кислейшего квасу и поставь на огонь, чтобы вскипело несколько раз, после отняв, как простынет и процедив, прибавь туда шесть больших ложек крепкого уксуса или хлебного вина, а

гораздо лучше, ежели можно достать хороших густых пивных дрожжей десять ложек и ползолотника поваренной соли.

596. По объявлению в немецких журналах и в Московских Ведомостях одни пивные дрожжи, ежели в сей горячке давать их по ложке всякие два часа, есть вернейшее и превосходнейшее лекарство, но гораздо надежнее, ежели на каждый прием прибавлять по столовой же ложке слабого уксуса или вареного сока ягод ежевики, и запивать питьем упомянутым под № 591, с прибавкою вареного сока ягод калины или барбарисного, где оный находится.

---

## Глава IV
### Горячка желчная

597. Сию горячку получает чернь по большей части от излишнего употребления пьяных и горячих напитков, от неумеренной жирной, а особливо с постным маслом приготовленной пищи, от многого вдруг и очень холодного, а еще иногда и со льдом питья, когда тело находится в поту или разгорячено и проч. Признаки оной, кроме сказанных под № 581, суть следующие: с самого начала весьма нечист язык, серо-желтоват или серый, или темно-желтый, вкус дурной; и часто чувствуема горечь; при сем тошнота, позыв на рвоту, а иногда и рвота хотя не великая, но продолжительная, в желудке, то есть под ложкою, замечается раздутие, полнота, тяжесть, а иногда боль и сухой кашель, а голова болит беспрерывно; нередко при сей горячке появляется и боль в горле или ломота по суставам. Дабы излечиться от сей болезни, надобно наблюдать все то, что предписано под № 581 и 587 и употреблять питье под № 583 означенное.

589. Ежели у больного случатся запоры, то в продолжение сей болезни мешать питье пополам с сывороткою или огуречным рассолом или с простоквашей, или пахтаньем.

599. Но здесь должно наблюдать паче всего то, чтобы дать сейчас сначала раз или два рвотное под № 420 и 421.

600. После рвотного принимать то же лекарство, которое означено под № 594.

601. Ежели от всех вышеупомянутых средств горячка только не проходит, но и жесточе становится, а при сем больной бредит, глаза делаются красны, тоскует и язык и зубы черной клейкою мокротою покрыты, то прибегнуть к предписанию под № 586, и при том употреблять вышеупомянутые лекарства и питья.

602. А когда больному станет лучше, то давать ему лекарство, означенное под № 595, но без дрожжей, до выздоровления.

## Глава V

### Горячка лихорадочная

603. Сия болезнь появляется или всякой дѐнь, или через день, или через два и проч. Пред пароксизмом ея появляется озноб, тягота, зевота, дрожание всего корпуса, трясение зубами со щелканьем одних об другие и чувство большого холода во всем корпусе; после — жар сильный, головная боль и пот, а по окончании оного урина с осадкою кирпичного цвета. Ежели язык нечист, во рту горько, тошнота или рвет само собою: то дать средство под № 420 и 421, после коего немедленно давать в свободное время от лихорадки крепительный порошок пять или шесть раз, который так делается: возьми корки с молодых дубов или горьких диких каштанов три золотника, корня гравилата золотник, истолки, смешай и раздели на шесть долей для употребления, как сказано, и запивай взваром из корня земляники, или хлебною густою водою; или

604. Давать пить крепкий взвар из внутренней калиновой корки, или диких каштанов, или дубовой или вишневой, по стакану пять раз в день; или

605. Давать по рюмке хлебного вина с полынным соком четыре раза в день; или

606. Пить взвар из травы трилистника водяного, называемого вахта, или золототысячника, или кудрявого волчеца с цветом рябинки, по стакану пять раз в день; или

607. Взять чистой паутины два золотника с половиною и столько же хлебного мякиша, смешать вместе, разделить на пять частей и давать по одной пять раз всякой день.

608. Многие излечиваются употреблением по рюмке

пять раз в день настойки из хлебного вина сделанной, с чесноком и четвертою долей перцу стручкового.

609. Простые люди прикладывают толченый цвет лютика на икры и держат десять часов, пока хорошо не нарвет; а после отнять оный, прикладывать спуск под № 215. Ежели же у кого находятся какие-нибудь хронические болезни, как-то: паралич, внутренние затверделости и проч, то не вдруг должно лечить лихорадку, но дать ей время продолжать пароксизмов семь или более; ибо многими славнейшими врачами замечено, что часто излечивает лихорадка упомянутые болезни.

610. Взять *щепотки пять бузинного цвету*, всыпать в стакан обыкновенной величины, налить кипятком воды и настаивать, как чай, в продолжение получаса. потом процедить и растворить в нем чайную ложечку с верхом *нашатырю* в порошке, давать в свободное время от лихорадки: взрослым — по одной столовой ложке через два часа, а невзрослым по половине ложки, с проходом же лихорадки переставать давать до совершенного окончания ея, т. е., пока больной совершенно не оправится. По окончании лихорадки, весьма полезно продолжать некоторое время употребление бузинного настоя с нашатырем.

611. Для человека взрослого, крепкого сложения, взять отборного лучшего хмеля одну хорошую щепотку тремя пальцами и налить на нее около $2^1/_2$ стаканов легкого вскипяченного пива, дать настояться полчаса в одинаковой теплоте, но не на печи. Потом, выжать совершенно хмель, давать пить больному этот отвар горячий вечером, когда ложится спать. От лекарства этого лихорадка проходит, и средство это заменяет совершенно хину.

612. Приготовить *хренное вино:* для этого настоять 3 или 4 чайных ложки свеженатертого хрена в бутылке виноградного вина или хорошего пенника; чтобы сделать это вино более крепким, прибавить к нему лот померанцевой корки. По окончании лихорадочного приступа, пить по рюмке вина 3 или 4 раза в день. Средство сие особенно полезно для отвращения возвратов лихорадки.

613. Взять несколько *живых раков*, положить их в простое вино и держать в оном, пока замрут; потом, вынувши и не обтирая, высушить, сколько можно лучше, в печи в легком духу, наконец растолочь в мелкий

порошок, просеять сквозь чистое сито, высеянный порошок высыпать в склянку, закупорить, а перед лихорадочным припадком, давать взрослому чайную ложку под-гребло в рюмке простого вина, заботясь, дабы и остаток порошка сполоснуть вином в рюмке и непременно выпить; детям давать приемы по соображению с возрастом; после чего больному, тепло одевшись ходить до тех пор в комнате, а детям на дворе, пока совершенно устанет, ослабеет или получит сильный пот, тогда лечь в постель и отдохнуть. После одного приема лихорадка перестанет; если же и случится второй пароксизм (что бывает очень редко), то прием ракового порошка повторить снова. В этот день необходима строгая диета, почти голод, а впоследствии воздержание от молока, по крайней мере оного дней десять.

614. Полчашки *крепкого кофе* и полчашки свежего лимонного соку; смешать то и другое вместе и разогреть, давать больному выпить в тот день, в который у него лихорадки поутру; час спустя, должно ему поесть бульона, и весь день полежать спокойно, в постели; сие лекарство с первого разу прогоняет лихорадку, сколь бы она ни застарела и какого бы роду ни была, так что нет нужды принимать оное в другой день.

615. Шт. лек. Медведьев испытал над больными и даже над самим собою несомненное средство к излечению от перемежающихся лихорадок — *трехсуточным постом*, и столь строгим, чтобы в течение сего времени не употреблять совершенно никакой пищй и никакого питья, кроме чистой ключевой воды. После поста, надобно постепенно приучать себя к обыкновенной пище умеренным употреблением легких и удобоваримых яств. Г. Медведев между прочим пишет, что сим средством пользовал он от разных лихорадок, в разных провинциях России, самого себя в течение 25 лет и многих других, решившихся на сей, по воображению некоторых, трудный, но на самом деле очень легкий способ лечения: и не было ни одного случая, чтобы самые упорные лихорадки не уступали сему вернейшему средству; возвратов болезни, после сего лечения никогда не случалось.

616. Гейнрих пишет: всего лучше во время лихорадочного озноба, если только больной глотать может, давать ему немного теплого чаю, а и того полезнее, *черного кофе,* прибавить к оному несколько капель ал-

коголя или серного эфира. Не худо также подносить к нему сильные нюхательные средства и ставить отводящие промывательные. Если озноб пройдет и наступит жара, то полезно прикладывать к голове примочки из уксуса, горчичник на желудок, выше пупка и на спину, давать лимонад для утоления сильной жажды. Во время жара редко остается что-либо еще делать, как только давать больному по временам чашку теплого чаю с примесью ложки винного спирта.

617. Гуфеланд говорил: что одна или две *горькие миндалины*, съеденные пред наступлением лихорадочного пароксизма, доставляют верное средство к прекращению лихорадки при первом или втором пароксизме, если только лихорадка не будет сложная, но перемежающаяся.

618. Вытирать каждый день вечером все тело больного горячей смесью из равных частей *уксуса* и *пьяного вина,* например, по стакану взять того и другого. По восстановлении правильной испарины, прекращается лихорадка.

---

## Глава VI
## Горячка нервная

619. Сия горячка находится иногда вместе с другими горячками, а иногда приключается в конце долго продолжающихся горячек, или долговременных болезней, иногда от вогнатых внутрь сыпей и падших на нервы, или после кровоизлияний весьма сильных, или от онанизма, произведшего крайнее расслабление нервной системы, или от неумеренного похотливого обращения одного пола с другим, а женщинам после продолжительных уливов и от сильных болей и прочего. Знаки сей горячки: язык влажен и чист или бледен, но в конце оного чувствуется сухость, цвет лица бледный, к полдню появляется краска на одной щеке или на обеих; при сем слабость, отвращение от пищи, излишняя испарина и пот по ночам, отчего тело истощается, постепенно сохнет, а в урине замечается много гнойной, белорозовой осадки и прочее. Как скоро болезнь сия заметится, то должно воздерживаться от всяких мясных неудобоваримых и жирных яств, а должно только употреблять легкую пищу, ни мало не разгорячающую,

как-то: кашицу, приготовленную на бараньей или цыплячей похлебке с прибавкою листьев травы или кислицы, или калинового сока, или студень из бараньих или телячьих ножек и голов их, или с клюковным соком, или кисель из картофельного крахмала с кислым пахтаньем или с сывороткою: а ежели жара нет, то полезно употреблять и молочную пищу, и тогда можно употреблять и жареное из ягнят, цыплят, диких лесных птиц или телятины. Можно также есть похлебку из разных спелых плодов, с белым хлебом приготовленную, с молоком пополам с водою; в рассуждении питья, должно наблюдать, чтобы не употреблять горячего, а пить или отварную воду с молоком, или хлебную или молодой неокиснувший квас, или взвар из немолодого ячного солода или отварную воду с морсом каких-нибудь сладких ягод, или плодов как-то: садовых слив, вишень, шелковичного дерева ягод, груш, яблок, поленики, княженицы и проч. Весьма хорошим питьем и лекарством служит молодое хлебное многопьянящее пиво, но употреблять его не более, как по стаканчику шесть раз в день.

620. Очень хороше питье от сей болезни означенное под № 249; или

621. Взять внутренней терновниковой или диких горьких каштанов корки два золотника; корня гравилата и болдырьяна по золотнику, всего в порошок смешать и разделить на восемь частей, делать из каждой чай и давать оный восемь раз всякий день и запивать хлебною водою или пивом, где есть; или

622. Взять корок: вязовой, ясеневой, ивовой или дубовой четыре золотника, то есть всякой по одному, корней: мыльного, кукушкиных слезок, маунного и вывишникового по золотнику, чистого крахмала, или в недостатке оного овсяной муки четыре золотника, смешать все вместе, разделить все на двадцать четыре части и принимать по порошку всякий день восемь раз в отварной воде, пополам с молоком и тем же, ежели легкий жар, запивать по небольшому стакану.

623. Ежели же первый жар продолжителен и велик, то из упомянутых под № 622 средств делать взвар и давать оного по полстакану всякие два часа и запивать питьем под № 619, а именно из плодов сладкокислых.

624. Многие исцелились от сей горячки, употребляя

всякий день в пищу раков, а похлебку, в которой оные варились, в питье, с прибавлением части молока.

625. Иные излечились, употребляя по четыре раза всякий день по рюмке хлебного вина со стаканом молока.

626. Следующий порошок также весьма хорошо от сей горячки, ежели его принимать всякий день восемь раз, чрез два часа, в простуденном чаю из калинового или рябинового цвета: возьми березовой или орешной или дубовой омелы, сухих шиповых ягод с семечками, вишневого клею, корня кукушкиных слезок, свежих липовых углей, всего в порошке по четыре золотника, смешай и раздели на сорок частей для употребления, как выше сказано.

627. Многие излечены прикладыванием четыре раза в день простынь намазанных густыми молодыми подпивными дрожжами, и употребляя лекарство под № 623.

628. Ежели же болезнь сия приключилась от кинувшейся на нервы сыпи, то давай пить чай из цвета белой буковицы или трехцветных фиалок, или листьев багульника, пополам с цветом царского скипетра, или цветов ноготковых.

629. Многозначущее средство от сей болезни есть, чтобы прикладывать на всю спину, начиная от затылка пониже волос до конца поясницы и на живот, начиная от места, называемого под-ложкою, следующий пластырь, который так делается: возьми топленой серы, называемой канифолью, сапожного вара, желтого воска, простого мыла, всего — по четверти фунта или более, поставь на вольном огне все мелко искрошенное, пока все не растопится, мешая между тем часто деревянною ложкою, а после, отняв от огня, спрячь для употребления: для спины шириною в четыре вершка, а на живот по соразмерности его; оный пластырь на помянутых местах должен лежать не менее пяти или шести дней.

---

## Глава VII
### Горячка с сыпью

630. Ни кровопускание, ни пиявки места не имеют, какая бы горячка ни была с сыпью, непременно долж-

но наблюдать все то, что предписано под № 581 и 583 и должно много пить и часто тепленькое, когда в летнее время, из свежей малины или земляники, а в зимнее чай из сухих с каким есть кислым соком.

631. Весьма полезно также пить чай из цвета бузины, калины, трехцветных фиалок и травы сладко-горько или листьев копытня: только сего последнего должно класть очень мало, а дабы не рвало, только пот производило.

632. Ежели же тошнота, великая головная боль, горький вкус во рту, язык серо-жёлтый или тягость под ложкою, то есть в желудке, то непременно должно во-первых: принять средства под № 420 и 421.

633. Самое лучшее лекарство от сыпных горячек есть следующее: возьми чистого поташу под № 361 столовую ложку, налей из оной самого лучшего уксуса шесть ложек, смешай со стаканом воды, дай стоять в незакупоренном пузырьке час или более, после давай всякие два часа с половиною, взболтать по столовой ложке.

634. Полезно по вечерам ставить ноги в тепловатую воду минуты на четыре и, как обсохнут, прикладывать на икры тесто из квашни и оставлять оное на целую ночь; и должно беречься, чтобы в сырую холодную погоду на двор не выходить, а паче в испарине, а часто должно немедля употребить средство под № 586.

---

## Глава VIII
### Горячка чахоточная

635. Сия горячка приключается после воспаления легких, или в дыхательной плеве, или в печени и проч., пренебреженного в первые дни или дурно леченного там нарыва. Знаки оной суть в следующем: слабость, кашель, выхаркивание дурных, а часто и вонючих мокрот, почти беспрерывно изнуряющий пот, худение тела, урина красная, имеющая на поверхности облачко радужного цвета, а осадку наподобие гноя с зло-красною оболочкою, при сем часто днем то знобит, то в жар кидает, что означает увеличивающуюся горячку, а после полудня или вечером на одной щеке или на обеих выступает красное пятно часа на два или более, в коем ощущается и жар, а к концу болезни ноги пухнут, по-

нос изнурительный усиливается, приключаются частые дурноты, и продолжаются сильные обмороки, за коими и смерть вскоре следует. От какой бы причины горячка сия ни происходила, как только совсем заметится, то должно оставить мясные яства и горячие напитки, а довольствоваться только одними молочными, пшеничным хлебом, ячною и овсяною кашицею или киселем из картофельного крахмала или пшеничного или овсяного и питьем, означенным под № 619, и при том употреблять лекарство под № 620; или

636. Взять корки ивовой и дубовой по золотнику, хороших свежих березовых или липовых угольев два золотника, всего в порошке, разделить на восемь частей и принимать всякие два часа по порошку и запивать густым конопляным соком или маковым по большой рюмке.

637. Простое лекарство, часто исцеляющее от сей болезни: пить восемь раз в день по большой рюмке чистого морковного или свекольного сока, пополам с густым конопляным соком; или

638. Пить по полурюмке сока из травы котовых мудышек и столько же сока травы репика или вероники или кудрявого волчеца; или

639. Пить по рюмке всякие два часа сока семян маринового осота, иначе называемого остро-пестро.

640. Многие излечились от чахотки козьим молоком, а паче всего, кормя козу каждой день ни чем иным, как ветвями: вязовыми, ивовыми, ясеневыми, калиновыми, терновниковыми, березовыми, дубовыми и, где есть дикими каштанами. Сие молоко горько и совершенно целебно; должно выпивать все парное от всякого удоя три раза в день и прогуливаться на чистом полевом воздухе.

641. Многие уверяют об излечении чахоточной лихорадки ежедневным употреблением ослиного или кобыльего или молодой здоровой женщины молока, ежели при сем больной станет жить в коровнике, где много коров находится.

642. Некоторые от сей болезни излечились ежедневным употреблением по десертной ложке, восемь раз в день смеси, приготовленной из равных частей чистой патоки, коровьего сливочного масла и сырого свежего желтка, хорошо вместе размешанных.

643. Употребление Гудроновой воды под № 99 по

полрюмке с молоком пять раз в день, весьма целительно от сей болезни.

644. По уверению Венского славного врача г-на Коллина множество больных от сей болезни исцеляются в госпитали С. Марка употреблением вместо питья простуженного взвара солода ячного, овсяного или пшеничного немолотого, по крайней мере по полустакану всякие два часа.

645. Сок из травы кервеля, ежели оный пить по рюмке пополам с молоком, очень похваляется от сей болезни.

646. Похлебка, вареная из раков пополам с куриным супом или молоком, также весьма полезна в сей болезни.

647. В книге пóд заглавием *«Иси чник здравия»* прославляется от грудной чахотки следующее лекарство: возьми полфунта руты, сорванной в июне месяце, налей на нее пять бутылок речной воды и вари до тех пор, пока половина выкипит, потом, вынув руту, выжми ее, а в отвар положи шесть золотников сабура в порошке, потом положить туда на сутки ветхую салфетку, и по прошествии сего времени высушить оную в комнате, сия салфетка, сложенная в восьмеро носится на груди, стараясь так, чтобы порошок сабура положить на ту сторону, которая прикладывается к груди— и есть испытанное и превосходное лекарство от грудной чахотки. Должно иметь две таких салфетки, дабы вспотев, можно было прикладывать другую, а первую высушить в тени. Женщинам же во время месячного очищения не должно носить такой салфетки. Но при сем вышеупомянутыя лекарства должно продолжать.

648. Также очень полезно принимать ежедневно всякие полтора часа по третьей доли ложки хороших густых пивных дрожжей со щепотью сахара и запивать взваром из исландского моха.

649. Простые люди с большою пользою пьют густой взвар из шиповных ягод по рюмке всякие часа два.

## Чахотка

650. Величайший врач Сиденгам говорит, что ни ртуть против болезни, ни хина против перемежающихся лихорадок не действительны столько, сколько в лечении чахотки верховая езда. Боергав предписывает

чахотным следующий образ жизни: они должны с *тощим желудком ежедневно ездить верхом* и с каждым днем увеличивать поездку; по утру и в вечеру крепко натирать все тело теплою сухою байкою, спать в верхних комнатах, рано ложиться в постель и рано вставать, пить медовую воду с равным количеством молока, чаще и меньше в день есть. Употреблять особенно молочные и мучные яства и сладкую зелень.

651. Д-р Берг уверяет, что он чахоточных людей, представляющих живой скелет, совершенно вылечивал и скоро утучнял их, питая ежедневно *молочною кашицею из исландского моха;* или вымочив сперва означенный мох в воде для уменьшения великой горькости, должно варить один унц его в двух фунтах воды или молока, потом процедить увар, примешать несколько сахару, давать больному чрез два или три часа по половине чайной чашки или более.

652. *Молоко козье* весьма полезно чахоточным младенцам и больным людям; оно удивительным образом превращает сухощавых людей в дородных и в последствии не причиняет никаких болезненных припадков. *Ослинное молоко* почитается еще превосходнее козьего и *кобылье* лучше ослиного: оно вылечивает самую жестокую чахотку удивительным образом, чему бывали неоднократные примеры. Молоко весеннее есть действительнейшее, а особенно майское.

653. *Молоко миндальное* в чахоточных болезнях почитается благотворным питьем больного и превосходно укрепляет изнемогающие силы.

654. Д-р Спильсбури предписывает втирание *свиного сала* ежедневно: оно производится по всей поверхности груди, т. е. натираются перед, спина и бока груди и это продолжается в течение получаса. В семи случаях издерживается сала столько, сколько может быть поглощено в это время всасывающими сосудами. Спасительное действие такого лечения можно заметить в течение 15 и 20-ти дней и даже скорее. Г. Спильсбури, видя счастливый успех в лечении чахотки от втирания салом поспешил обнародовать опыт своего лечения, простого, дешевого и доступного каждому.

---

## Глава IX
### Детские болезни

655. Ежели дитя кричит то и дело, ножками сучит, блюет часто створоженным молоком, марается зелено, то наверно хворает от умножившейся кислоты, что попросту называют грыжей. В таком случае давать ему тотчас чай из липового цвета или белой буковицы пополам с молоком, вместо пищи, прибавляя в оный мыла величиною в горошину на один раз или по полуложке чистого поташа величиною с ячменное зернышко, растертого в довольном количестве сливок или по три капли щелока; или

656. Давать раковых жерновок в порошке по четвертой доле золотника, пополам с порошком корня кукушкиных слезок, пять раз в день с чаем липового цвета.

657. А для унятия боли в животе иногда нужно давать по чайной ложечке макового масла, три раза сряду чрез три часа и им же почаще мазать живот.

658. От детского поноса очень хорошо давать те же, лекарства, которыя означены под № 655, 656 и 657.

659. От золотухи, кроме данных советов в седьмой главе первой части, которые в рассуждении детей, должно давать по шестой доле против сказанного там, весьма хорошо давать чай из солодкового корня, по чайной ложечке пять раз в день, и им же теплым примачивать и золотуху; сок из ягод калины вскипяченный давать по две ложечки несколько раз в день, и примачивать оным золотуху раза два или три — похваляется в Петербургских Академических записях за весьма полезное средство. Хорошо также давать четыре раза в день по стольку горючей серы, сколько можно взять на конец ножа пополам с чистым мелом или порошком каких-нибудь жженых костей.

660. Дабы зубки выходили скорее у ребенка, полезно давать ему грызть сушеный проскурияновый корень, обмазанный патокою или толстую свиную ужаренную кожу, а между тем давать лекарство внутрь, означенное под № 656.

661. От судорог и радимца полезно давать детям лекарство, означенное под № 656 и прибавлять в молоко понемногу чаю из порошка корня болдырьяна; — полезно также давать одержимым сею болезнью по нескольку капель хлебного вина в молоке, раза два

или три в день. Чай из цвета буковицы или мяты, какая есть, очень также полезно давать в таких случаях.

662. Дабы избавить детей от оспы, часто опасной и смертоносной, нет лучшего средства, как прививать коровью оспу дитяти по прошествии полугода.

663. От настоящей детской грыжи или в пупе или в мошонке прежде всего должно оную осторожно вправить, дабы не сделалось более; после же подушечкою, обшитою кожей, прикрыть, дабы вперед не выкатывалась и давать внутрь в молоке следующий порошок: возьми корня живокоста и кукушкиных слезок по полузолотнику, смешай, раздели на шесть частей и давай по одной пять раз в день.

664. Если сделается дитя необыкновенно беспокойно, много кричит или его рвет, или заметно, что оно мучится ветрами или случится запор, то давать ему вечером этого порошка четверть чайной ложки, а если от этого слабит мало, дважды в день. За этим следуют обыкновенно спокойные ночи и почти всегда прекращение расстройств, и я могу привесть тысячи примеров, что дети в течение всего первого года ничего, кроме показанного мною порошка, не принимали. (так говорит сам Гуфеланд).

Рецепт его следующий: взять *магнезии* полунции, *ревеню* драхму, *корня мауна* (валерьяны) скрупол, укропно-масляного сахару две драхмы сделать порошок и употреблять по четверти чайной ложки.

### Коклюш у детей

665. Заварить в небольшом чайнике *горсть сушеной малины* и дать ей хорошенько настояться на самоваре, настой слить в другой чайник и распустить в нем ложку красного меду, в котором прежде сего затушить до красна раскаленный конец толстого железного гвоздя. Смесь эту надобно давать больному дитяти теплою, по столовой ложке, не менее трех раз в день и притом всегда прибавлять от 3 до 6 капель свечного сала, которое, хотя очень не вкусно, но приносит чрезвычайную пользу в этой мучительной болезни. К груди больного приложить также свечного сала, напитавши синюю сахарную бумагу, проткнутую булавками во многих местах, а чтоб не отваливалась и не холодила груди, укрепить ее длинным довольно широким куском бума-

ги. Чем заблаговременнее употреблять эти средства, тем вернее будет успех, весьма много бывало примеров, что и самые застарелые и упорные коклюши совершенно излечивались сим лекарством в течение нескольких дней. Недавний же коклюш проходит обыкновенно через 4 дня.

666. Трение *фланелью,* прокуренную предварительно курительным порошком, шерстяными перчатками груди, спины и членов помогает в коклюше у детей.

### Рвота у детей

667. Если дитя кричит, беспрестанно ножками сучит, часто извергает ртом створоженное молоко, марается зелено, в таком случае давать ему тотчас *чай из буковицы* пополам с молоком и прибавлять по пол ложке чайной *чистого мела.*

### Цвет на детях

668. Так называемый цвет на детях (мелкая красная сыпь золотушного свойства) облегчается, а иногда и проходит *от одного частого купания.* Для большего успеха поступают еще следующим образом: взять *пшеничных отрубей* с пригоршню, нужно всыпать в мешочек и положить в корыто, облить кипятком, и дать полежать несколько минут, чтобы вода набралась слизи отрубей, потом выжать и, прибавив воды, сколько нужно теплой и холодной, купать в этом дитя. Хорошо после такой ванны *вытирать детей теплым вином,* разбавленным водою (вина не более $1/2$ против воды). При этом надобно весьма беречь дитя от простуды.

### Корь

669. При кори необходимо теплое содержание больного (но не разгорячение), избежание простуды и, так как для сего нет вернее средства, кроме пребывания в постели, особенно для детей, то непременным правилом должно быть, чтобы больной оставался в постели в летнее две, а в зимнее время три недели, не на перине, но на матрасе, имел шерстяное одеяло, при температуре 15° в простой доброкачественной кори ничего более не нужно.

## Скарлатина

670. Взять *ветчинного сала и простого мыла*, каждого по 4 фун., искрошить их в тоненькие кусочки, потом истолочь в ступке или чашке, выложить в кастрюльку или в чистый горшочек, положить туда же четверть фунта обыкновенного пропущенного меду и две рюмки пенного вина или полугарного вина, поставить горшочек на самый легкий огонь, чтобы сало растопилось и соединилось с прочим, потом размешать хорошенько, вылить мазь в банку, дать ей застыть и употреблять в скарлатине следующим образом: намазать ею лоскут чистой холстины, прикладывать его к опухоли горла, также к груди, если грудь опухла или стесняет дыхание, покрыть сверху чем-нибудь шерстяным и мазать мазью же и ноги и руки, когда на холстине не останется мази, то намазать ее вновь и продолжать поступать таким образом до совершенного излечения опухолей, бывающих от дурных болезней, прикладывать к опухолям намазанную холстину таким образом же. Больной должен иметь трехнедельное пребывание в постели при умеренно теплой температуре, дабы предупредить себя от простуды.

---

## Глава X
## Оспа

671. Лучшее и вернейшее средство избавления от злой и опасной оспы, делающей часто уродом, есть прививать заранее коровью оспу, а всего лучше еще ребенку полугодовалому или более. От сего привития бывает она только на руке и нигде более, и ни один от оной не умирает. Я сам близко 500 детям оную привил, кои все выздоровели без диеты и без всяких лекарств, а большие ходили и исправляли все работы, почему и советую всем родителям прививать оную своим детям, дабы не были причиною их смерти.

672. Если же по пренебрежению привития оспы, приключается натуральная оспа, то сначала поступать, как предписано под № 582 и 586, а если впоследствии окажется сильной, то поступать как предписано под № 592 и 604.

673. Если ход и свойства оспы натуральныя не со-

провождаются опасными припадками, должно совершенно предоставить ее силе природы, т. е. не лечить дитя, а только сберечь, особенно от простуды, обременения желудка, испуга, чрезмерной теплоты, не давать ванн без крайней нужды, а наблюдать *опрятность частою переменою белья чистого и сухого,* наперед несколько нагретого. Если будет надобность в слабительном, не употреблять ревеню и тем более александрийского листа, а лучше давать *для питья отвар черносливу,* чистую сыворотку, а для прослабления касторовое масло. Главная польза в оспе: *прохладный воздух* комнаты, прохладная постель.

---

## Глава XI
## Желтуха

674. Сия болезнь потому узнается, что были в глазах и весь корпус весьма желты и урина испускается густо-желтая, так что рубашка красится оною будто желтою краскою. Для исцеления от сей болезни полезно пить крепкий взвар, приготовленный из толченых можжучных ягод с прибавкою уксуса, где есть, а в недостатке оного кислейшего квасу по стакану пять раз в день, кроме сего пить по рюмке сока редечного или морковного раза три или четыре в день и при сем потеть в бане в легком пару, поливая часто на каменку взваром из травы чернобыльника или душицы или божьего дерева или богородицкой травы или цвета рябинки.

675. Полезно принимать средство, означенное под № 423, или

676. Давать по пяти раз в день по полузолотнику чистого мела, или сушеных истолченных яичных скорлуп, или жженых до бела говяжих костей и запивать жидким чаем из трав копытня или сладко-горько с довольным количеством сока красносмородинового или калинового.

677. Если где находится ревень, то взять корня оного ползолотника, чистого мела два золотника, в порошке смешать, раздели на три доли, давать одну поутру, другую в полдень, а третью на ночь и запивать по стакану чаем из цветов ромашки или ноготков; или

678. Возьми сорок живых мокриц и более, сотри их

с полурюмкою хлебного вина и дай больному выпить с довольным количеством холодного чаю из цветов ромашки. Сие лекарство давать три раза всякой день.

679. Очень хорошо пить от сей болезни чай зверобоя, орлиной, траву шандру, серебренник, семя и корень травы большой крапивы, также корень травы чистика и корень земляничный.

680. Весьма также хорош следующий порошок: возьми железных опилок и корни болдырьяну по золотнику, корня большого чистяка четыре золотника, семян морковных два золотника, все в порошок смешать, разделить на шестнадцать приемов и давай по одному четыре раза всякой день в простуженном виде с крепким чаем из травы душицы и им же запивать по стакану.

681. Если же желтуха последовала от чревных твердостей, то надобно давать лекарства, означенныя в шестой главе третьей части и оныя продолжать.

682. Г. Субербиель в Париж. Медиц. Акад. рассказывал, что г. Дзеспанья страдал желтухою 9 мес. и не мог ничем вылечиться от нея. Брат Козьма (известный в хирургии) дал ему пакетцы, содержавшие по драхме порошка, приготовленного из высушенных в печи *листьев орешника*. Каждый порошок был настаиваем с утра до вечера на стакане белого вина и больной принимал это количество настойки каждый день натощак. 12 сих приемов достаточно было для излечения больного. Г. Фликон страдал желтухою, которой предшествовало сильное раздражение кишек. Тщетно лечили его многие врачи. Наконец, он стал принимать порошки брата Козьмы сперва по полудрахмы в полустаканах белого вина, и, наконец по драхме. По истечение 15 дней, у больного совсем прошла желтуха.

683. Против случайной желтухи, происходящей от сильного душевного расстройства, от чрезвычайного испуга, гнева, злобы и т. п., весьма действительное следующее средство: взять *листьев лесного орешника*, от 2-х до 4 грамм, настоять их в продолжении ночи, в стакане белого вина, и утром натощак выпить этот прием; 12 или 16-ти таковых приемов почти всегда бывает достаточно для полного излечения.

## Глава XII
### Замороженные замертво

684. Ежели кто совершенно замерзнет, так что не только руки и ноги окостенеют, но и все тело, нет никакого знака в жизни, замерзший превратился в лед и уже он суток двух, трех или более находится в таком состоянии, то надобно тотчас, по отыскании замерзшего привести домой, не заносить в теплую горницу, но в самую холодную, и раздеть его донага, положить в глубокое корыто так, чтобы голова была повыше, потом налить в него столько холодной воды, чтобы он весь покрылся ею, кроме рта и носа, которые должны быть снаружи. Когда лед станет по наружности всего корпуса оказываться, то весь беспрестанно очищать и выкидывать вон, чрез несколько времени вылить воду, налить свежей и поступать по прежнему, также сделать и в третий раз, а между тем нос, рот и лицо, незакрытые водою, поливать водою и тереть слегка снегом попеременно. Как не станет более оказываться на теле льда, то вынув из воды, положить на тюфяк или войлок и тереть ноги и руки суконкою от окончания перстов до самых плеч, также живот и грудь, а как заметится, что тело совершенно уже парное, то зажав нос, надувать в грудь чрез уста несколько раз с отдыхом и продолжать не отчаиваясь о возвращении жизни замерзшему, ибо славный Тиссот уверяет о приведенных в чувство таким образом несколько суточных, двухдневных, даже четырехдневных, возвращенных к жизни. После сих неутомимых попечений, когда тело сделается совершенно мягко, так как у живого, то натирать голову, грудь, живот, а чаще руки и ноги хлебным вином, смешанным пополам с уксусом, когда есть, прибавив немного поваренной соли и тогда накрыть его чем есть, легким, а натирание вином и напускание воздуха в рот между тем продолжать, когда же знаки появятся, несчастный станет повизгивать сквозь зубы, дышать, движение оказывать: то впустить ему в рот понемногу хлебного вина, пополам с тепловатым чаем из ромашковых цветов, богородской травы или душицы, когда же станет опамятоваться, то давать побольше теплого чаю с прибавкою уксуса, а после подкреплять его мясною кашицей и внести в горницу, которая потеплее, но не жаркая.

685. Ежели по прошествии шести или осьми часов все упомянутые старания не сделают успеха, а аптека находится недалеко: то взять соляной кислоты оксигенированной марганцем и, изболтав, прикладывать оную к носу или смешать с водою, впустить в рот до нескольких раз.

686. Очень хорошо также взять селитры и марганца, обеих пополам в порошке (где можно достать) и плавить на углях в закрытой посудине, из коей через приделанную длинную трубку во время плавки доставлять замерзшему в нос повременно пар, оттуда исходящий; или

687. Взять порошка марганца два золотника, всыпать в пузырек и налить крепкой водки столько, чтобы была над порошком на два перста, после взболтать и приставлять к носу замороженного, оказывающего признаки жизни; или

688. Возьми порошка марганца три золотника, поваренной соли шестнадцать золотников, смешай растирая в итоге, всыпь в стакан, налей на сие шесть чайных ложек воды и смешай прутиком деревянным, после налей на сие восемь золотников серной кислоты и подставляй часто на короткое время под нос замерзшего, а притом продолжать средства, означенныя в конце № 684.

## Глава XIII
## Запой

689. От сей болезни, привычкою произведенной, очень полезно давать во всяком напитке, который употребляет запоем — пьющий, порошок из корня травы копытня, да понемногу, чтобы не рвало, а только тошнило;

690. Взять порошка внутренней корки бузины, или крушины, или корня белочеремычного два золотника, штоф вина и настоять дня три или четыре, после давать по рюмке раза три или четыре в сутки. Или принимать по золотнику корня папоротного поутру и на ночь каждый день; или

691. Возьми порошка корня переступня четыре золотника на штоф вина или другого напитка, настой дня два или три и давай по рюмке три или четыре раза в сутки; или

692. Взять внутренней бузинной корки или корня переступня, или корня белочеремичного, сколько надо, дабы сделать крепкий чай и, прибавлять этого чаю понемногу во всякое питье постольку, дабы не рвало, а только тошнило.

693. Простое средство противу сумасшествия от пьянства. Взять *хлебного вина и деревянного масла* каждого по рюмке и смешать их, дать выпить больному. Мне случалось, говорит г. Нечаев, замечать: 1) что иногда одного или двух приемов сего домашнего средства достаточно к прекращению болезни, 2) что больные тотчас погружались в глубокий сон, или у них делалась желчная рвота, за коею следовал продолжительный сон.

694. Взять *богородицкой травы* 1 фун., *полыни* 1 золот. налить штофом пьяного вина, настоять как обыкновенный настой ерофеича, слить, и больному, преданному пьянству запоем, когда он начнет пьянствовать, давать этого настоя пить, сколько он пожелает, не давая никакого другого вина, водки и настоя, не сказывая ему и не давая заметить, что это лекарство. По окончании пьянства, когда больной впадет в расслабление, поить его чаем из богородицкой травы. Повторяя это лечение не один раз, можно уничтожить влечение к пьянству так, что впоследствии времени больной не будет терпеть запаха вина; но больной и после излечения не должен знать, что его лечили и что он пил обыкновенный настой, а не лекарство.

### Опьянение

695. Никакое средство, исключая нашатырного спирта, не прогоняет с такою быстротою хмеля, как крепкий *черный кофе* с лимонным соком.

696. Для скорейшего возвращения опьяневшего в чувство, дать одну или две ложечки чайных *Гофманских капель.*

Для приведения в чувство опьяневшего советуют влить в рот ему несколько ложек винного уксуса.

697. *Холодная вода,* наливаемая струею на затылок, и вообще вдоль хребта опьяневших, действует оживляющим образом.

698. Ничего нет бедственнее, как пить молоко после излишнего употребления вина. Самое лучшее после пьянства питье есть вода.

## Глава XIV

### Истерика или кликуша, или порча

699. Признаки сей болезни: часто без причины приходящая вдруг грусть и слезы льются без причины будто кусок в горле стоит и давит; иногда подкатывается под грудь будто шар, иногда сердце бьется скоро, крепко и больно; тело горячо, а руки иногда холодеют, иногда приключается боль в половине головы, или ворКотня в животе, или боль в разных местах, или обмороки, судороги, корчи, тоска, рвота и разные приключения, иногда страждущие сею болезнью фантазничают, кличут, мучатся странными мыслями, некоторые жизнию скучают и желают смерти, а другие оной боятся, эта болезнь вообще называется истерикою, по простонародному: кликуша, время или порча; у мужчин же похожая на сию называется ипохондрия, в коей припадки также похожи, но задумчивость больше и разные привидения, от превратного изображения, столь сильныя, что о должности оных нельзя их уверить... Сии болезни всегда сопряжены с расслаблением нервов: а потому дабы выпользоваться от оных, должно избегать всего, что расслабляет корпус, а напротив употреблять то, что его подкрепляет, а именно: делать всякой день движение на чистом воздухе в поле или роще, пищу употреблять питательную, означенную под № 619 и 571, а в питье квас с толокном, или крепкую хлебную воду, или воду с третью долею молока, или взвар из вишен, приготовленный с толчеными косточками; стараться находиться с веселыми людьми, поливать по два или три ковшика холодной·воды, по крайней мере три раза всякой день на голову; беречься кровопускания, не находиться в горницах слишком теплых, не огорчаться и не сердиться, и стараться об удовлетворении желания незапрещенным образом и о получении законно приятного предмета и проч.

700. Для излечения сей болезни весьма хороши лекарства, означенныя под № 247, 248, 249, 620 и 622.

701. Полезно также употреблять от сей болезни пряные растения, как-то: мяту, божье дерево, душицу, шалфей, богородскую траву, палочную, чернобыльник, полынь, укроп огородный, подмаринник, зорную, шандру, руту, дикий розмарин, чабер, цветы: ноготковые, ромашковые, бархатковые, шиповника; горчицу, семя

дягильное, тминное, маковое, пижмовое; корень аирный дикодягильный, гравилата, царский, зорный, бедренцевый и пр. в настойке или в чаю, или в порошке или в хлебном вине.

702. Весьма полезно принимать от сей болезни по третьей доле золотника в порошке горючей серы с порошком корня болдырьяна по утрам и вечерам; а еще полезнее будет, ежели к сему порошку ко всякому приему принимать по шестой части доли золотника чистой сажи.

703. Простые люди принимают по полузолотнику золы из жженных перьев, или волос, или копыт, или рогов, три раза всякий день, и тем излечиваются.

704. Часто великую пользу приносит употребление теплых ванн, упомянутых под № 387.

705. Во время же пароксизма сих болезней, дабы быть легче и скорее миновала, очень полезно курить под нос страждущим истерикой перьями какой есть птицы, или стружками звериных копыт, или какими ни есть волосами; или

706. Вынести на чистый воздух больного, тереть руки и ноги снаружи, ладони и подошвы, спрыснуть вдруг лицо холодною водою, давать нюхать хлебное вино, или уксус, или душистые травы, какие есть, или прикладывать свежий хлеб под нос, или прикладывать персты, натертые сырым чесноком, или прикладывать под нос хрен с прибавлением соли и кислоты, какая есть; можно также прикладывать и тертую редьку.

707. Полезно щекотать кругом шеи, или под подошвами, или где более зудит; сие скорее всего пособляет.

708. Гофман представляет примеры истинно необыкновенного действия от *смешения молока с зельтерскою водою.* Он вылечил этим средством ипохондрии и истерии, противившиеся всем лекарствам, и в которых больные не могли переварить никакой пищи и имели уже род чахоточной лихорадки.

709. Отлично хорошо действует в истерических припадках следующее средство: взять *шафрану полторы драхмы, померанцевых цветов три драхмы, ромашки унц,* смешать все это, брать столовую ложку на две чашки кипятку, настаивать и процеженный настой пить с сахаром.

710. Теплые ванны, особенно мыльные и соленые, часто бывают достаточны для излечения истерики. Хо-

рошо жевать от истерики *горчичное семя,* равно и употреблять *мятную воду.* Обильное питье простой *холодной воды,* также и *зельтерской,* весьма полезно одержимых истерикою.

---

## Глава XV
## Ломотная болезнь

711. Где бы ни была ломота, в суставах или мышцах, в одном ли месте или в разные перекидывающаяся, очень хорошо лечить следующим образом: возьми топленой еловой, или сосновой, или можжевеловой серы в порошке, чистого мела по два золотника, внутренней вязовой, или дубовой и калиновой, или дикокаштанной корки по семи золотников в порошке, смешай и раздели на 36 частей и давай по шести порошков всякой день, после чего запивать следующим декоктом: возьми внутренней вязовой и калиновой корок по 36 золотников, изреж все мелко, смешай и раздели на восемь частей и вари всякий день одну часть для запивания по стакану после порошка; или

712. Возьми корня круглоихинового, иначе кирказон, сокольяго перелета, верхушек дубровки, паклуна, золототысячника меньшого, всего по осьми золотников, искроши, смешай вместе, раздели на десять частей и вари всякий день одну, налив на сие шесть стаканов горячей воды и кипяти, пока укипит два стакана, и принимай по четыре стакана в день; или

713. Гораздо лучше принимать в порошке помянутые под № 712 составы таким образом: возьми корня кирказонного, сокольего перелета, верхушек дубровки, паклуна, меньшего золототысячника, чистого мела по 2 золотника в порошке: смешать все, разделить на 24 доли, принимать пять раз в день и запивать взваром, упомянутым под № 711.

714. Весьма полезно от всякой ломоты употреблять Гудронову воду, означенную под № 99, по полустакану четыре раза в день с отварным молоком и запивать взваром под № 712.

715. Многие излечиваются от ломоты, даже и застарелой, следующим взваром: возьми корня копытня четыре золотника, репейного хорошего фунт или пополам с корнем хмеля по полуфунту; мыльного и стружек

с молодых веток можжевелового дерева по 24 золотника; изрезав все мелко смешай, раздели на двенадцать долей, варить всякий день одну долю в девяти стаканах воды, пока не укипит четыре и процедив, когда простынет, пить по стакану пять раз в день.

716. Многие излечились питьем взвара из сухой или свежей земляники и, употребляя оной недели три, по стакану пять раз в день, и при сем принимая поутру и на ночь по две ложки постного масла, макового, или льняного, или прованского, а до обеда по порошку, означенному под № 713. Ежели же от масла стало слабить, то принимать только по ложке, а если заметится, что больной стал иметь к нему отвращение, то и перестать на некоторое время.

717. В сей болезни полезно париться в бане, и натирать те места, где ломота, тертым на терке хреном, или редькою, с примесью патоки и поваренной соли, или садиться в ванну из барды, или из муравейника, только надобно, чтобы они были не слишком теплы и не надобно долго в них сидеть, а нынешние лучшие врачи заметили, что пища для молодых должна быть из прозябаемых, как-то: из хлебных, ячных, овсяных круп, киселей и молока, из плодов и овощей, а для старых более приличествует мясная пища всякого рода, многие врачи предпочитают уху из хорошей свежей рыбы, особенно окуней, ершей, пескарей, судаков и раков, и даже утверждают, что оною ухою, чрез ежедневное употребление оной можно излечиться от ломотной болезни. Также весьма полезно страждущему ломотою делать всякий день движение на чистом воздухе, а вредны горячие напитки, гнев и совокупление с другим полом.

718. Наружное лекарство или для унятия боли, или для истребления шишек, опухолей или затверделостей, последовавших от ломотной болезни, за лучшее почитается следующее: возьми свежей травы, называемой молодило, полфунта, прострельной травы двенадцать золотников в порошке, корня круглоихинового 24 золотника, мыла пять золотников, льняного масла три столовые ложки, или более известковой воды сколько нужно, дабы сделалась припарка, которую поставить на час в печь, прикладывай тепловатую два раза в день и продолжай долгое время; или

719. Возьми свежей или сухой травы болиголова

фунт или более, блекотной травы двенадцать золотников, льняного масла четыре или более, горячей воды, сколько надобно, чтобы сделать припарку, которую прикладывать также два раза в день или три.

720. Где есть кустарник козачий можжевельник, то припарку из толченых его листьев, сделанную со щелоком, очень полезно прикладывать всякий день по разу, пока не разболится; или

721. Ветошки, сложенные в несколько раз и смоченные в соке соснового дерева пополам с соком болиголова; или

722. Измазать на ветошку сапожного вара наподобие пластыря и прикладывать, где ломота, через три дни; или

723. Взять цветов ромашки и льняного семени по две горсти, мыла шесть золотников, молока пополам с водою, сколько надобно, дабы сделалась припарка, которую на огне уварить и прикладывать тепловатую на больное место три раза всякий день.

724. Крестьяне разрывают навозную кучу и кладут в оную ноги и руки дважды всякий день, стараясь, чтобы в сем горячем навозе находились близ четверти часа и от сего получают великую пользу.

725. Ежели же ломота очень велика и больной выходит почти из терпения, то прибегнуть к средству под № 35, 36 и 37.

726. *Муравейная ванна* есть известное действительное средство против хронических ломот и онемений суставов. Четыре фунта больших муравьев вместе с их яйцами раздавливают в холстинном мешке, наливают на них кипятку и процедив жидкость, вливают ее в ванну, которая должна быть 27—30 град., в которой больной должен хорошо пропотеть.

727. Взять *высушенного простого мыла, нашатырю и камфоры,* каждого по 6 зол., превратить все в порошок, распустить в деревянном масле и белом скипидаре, взять того и другого по стакану и взбить все хорошенько в мазь. Мазь сия отлично помогает в ушибах и ломотах и заменяет вполне летучую и оподельдок; держать ее должно в теплом месте, и после втирания болящие члены надобно покрыть фланелью и не выходить сутки на воздух.

728. *Толочь чеснок* и подливая в него мало по малу деревянного масла отчего и составится мазь, которая

есть превосходнейшее лекарство от простудной ломоты.

729. Д-р Берлин в Фрейденберге хвалит соединение *донского можжевельника* и можжевеловых ягод, как простое и весьма полезное средство против хронических ревматизма и ломоты. Средство сие заимствовал от одного крестьянина, который сам вылечился им от ломоты после безуспешного употребления многих других средств, в самое короткое время. Б. решился испытать это средство над собою, потому что он тогда страдал хроническою ломотою в пояснице и бедренных суставах в такой степени, что от жестоких болей не мог почти ни сидеть, ни лежать. Другие же средства, которые он прежде употреблял с пользою не имели успеха и потому Б. выписал для себя можжевеловых ягод, травы донского можжевельника и *ирного корня* по 1 унции, приказал их изрубить, истолочь и разделить на шесть равных частей. Каждый сверток настаивался чайником кипячей воды в продолжение получаса на огне. Вечером ложась спать, Б. выпил три чашки этой горячей наливки. Уже при второй чашке выступил на всем теле обильный пот, а после третьей внезапно утихла боль по всему протяжению седалищного нерва в пораженной конечности и трех ножных пальцах. Пот продолжался целую ночь и урина отделялась в большом количестве. На другой день Б. выпил четвертую и последнюю чашку первой наливки также горячею и, естественно оставаясь в постели, выжидал пота целый час, после чего он оделся и, к радости своего семейства, вышел не хромая из спальни. Остальное количество лекарства Б. принимал по-прежнему; после чего он выздоровел совершенно. Означенное средство имеет то преимущество, что оно действует весьма скоро и в короткое время производит совершенный критический перелом, который столь медленно наступает при употреблении других средств. При том оно не только не оказывает вредного действия на желудок и прочие пищеварительные органы, но еще укрепляет их, по содержанию в нем ирного корня. Такое укрепляющее действие необходимо потому, что жестокие боли, сопровождающие ревматизм и ломоту, чрезвычайно расслабляют тело и эта слабость достигла у Б. до такой степени, что он получил дрожание рук и трепетание сердца. Сверх того описанное здесь средство весьма выгодно по своей дешевизне при лечении больных людей. Оно долго служило средством про-

тив ломоты и продавалось в кувшинах весьма дорогою ценою под названием противоломотного напитка. Впоследствии Б. испытал это средство с превосходным успехом даже в острых не лихорадочных ревматизмах, но само собою, разумеется, что оно не имеет места при воспалительных и гастрических сопряжениях, равно как и во время беременности. Наконец, Б. замечает, что и Ян весьма хвалит можжевеловые ягоды против ломоты.

730. Некто с 14-летнего возраста начал страдать ревматизмом, противу коего вообще употреблены были многие врачебные средства. Больной однажды страдая чрезмерно, в отчаянии решился прибегнуть к употреблению *серы,* которая в простонародии славилась своею целебностью. Он натер себе обе ноги измельченною серою и тотчас надел чулки. Чрез пять минут он почувствовал значительное облегчение и мог заснуть. С того времени он не стал чувствовать ревматических болей, хотя и подвергался причинам, могущим возобновить оные.

731. Ничто не оживляет так деятельности кожи и не содействует в такой степени испарине, как *трение тела фланелью или шерстяными перчатками,* поэтому больному, одержимому ревматизмом или другими происшедшими от простуды страданиями, можно производить над собою трение самому себе. Эти трения, равно как и трение тела щеткою, глажение теплым утюгом, часто помогают лучше против ревматизма членов, затылка, шеи, плеч и т. д., нежели лекарства из аптеки.

723. *Лечение дегтем* ломотных болезней. (Замечания штаб. лекаря Линде). Благородная дама, 24 лет от роду, занемогла после предшествующей простуды острым ревматизмом и, в течение двух месяцев, была пользована двумя известными врачами. Никакого облегчения не приносили ей действительнейшие врачебные средства против ревматизма. От сильных болей больная проводила многие ночи без сна и оттого крайне изнурилась. По совету знакомых решилась она испытать деготь и после одного намазания им, избавилась от мучительной болезни. Намазывание дегтем страждущих мест производится в теплой бане на полке, но отнюдь не до появления пота, ибо иначе деготь не пристанет к телу. Можно также сперва выпариться и вымыться, но в таком случае следует намазывать боль-

ные места не прежде, как когда тело совершенно обсохнет.

733. *Мазь из березовых почек,* народное средство против ревматизма. Взять свежего, несоленого и чисто промытого коровьего масла два фун. и фунт березовых почек (лучше свежих) и положить в чистый горшок сначала слой масла, на него насыпать слой березовых почек, потом опять слой масла и так далее. Когда все означенное количество таким образом будет уложено, тогда закрыть горшок плотно крышкою и по краям замазать тестом, поставить в только что закрытую печь на целые сутки, вынуть из печи, выжать масло из почек, как можно крепче, в процеженное масло положить мелко истолченной и предварительно растертой с небольшим количеством того же масла камфоры (на два фунта масла достаточно двух золотников камфоры), смешать и оставить для охлаждения, из этого образуется мазь подобная на вид майскому бальзаму, с запахом березовых почек и камфоры, ее можно сохранить в плотно закупоренных банках, в прохладном месте. *Употребление:* в теплой комнате больные места растирать фланелью, потом втирать в них мазь, которую предварительно между ладонями растереть как помаду, что и повторять три раза в сутки. Десертной ложки мази и даже до двух ложек будет достаточно для одного втирания. Больной должен оставаться до излечения в теплой комнате. Шт. лек. Меча этою мазью излечивает больных ревматизмом с большим успехом.

734. *Свежие березовые листья* против хронического ревматизма. Д-р Аугенштейн вылечил этим средством больного, который был часто поражаем приступами хронического ревматизма, имел опухоли и тугость в коленах и ступенном суставе, без всякой пользы лечился всякими средствами и наконец стал употреблять снаружи березовый лист. Он слегка наполнил мешок, простиравшийся от пальцев ног до половины бедра свежим березовым листом, не имевшим ни малейшей влажности, происходящей от дождя или росы (условие существенное). Больной вечером, ложась спать вложил свою ногу в этот мешок таким образом, что она была покрыта листьями со всех сторон. С первого раза он спал хорошо ночью, нога много потела, даже до того, что нужно было вложить оную в новые сухие листья. Аугенштейн нашел употребленные листья очень теплы-

ми, а ногу так вспотевшую, как будто она была подвергнута действию водяных паров. Этим простым средством несколько раз повторенным больной совершенно вылечился.

735. Взять одну столовую ложку *бодяги,* столько же чухонского масла и *три золотника истертого нашатыря,* все смешать и натирать смесью страждущее место. Эта мазь еще лучше действует, если натираться ею в русской бане, и составляет самое верное средство от ревматизма.

736. Один имел жестокий ревматизм в плечах, напрасно употреблял все лекарства, мази и спирты, после принужден был прибегнуть *к свежей крапиве*: два раза пострекал ею больное место и боль совершенно исчезла.

737. Один больной был излечен от ревматизма следующим: *хлопчатую бумагу, обмакнувши в деревянное масло,* прикладывали к местам пораженным ревматизмом и на другой день боли совершенно исчезли.

---

## Глава XVI
### Любострастная дурная болезнь

738. Признаки сей болезни суть: ломота в костях по ночам, боль в горле в холодное время года, пятна по лбу, а часто и по всему телу и возле детородных членов, цвета красномедного, неправильные, маленькие и большие и производят зуд, а иногда разного рода шишки на детородных удах и в заднем проходе, из коих часто появляется течь с зудом. Для излечения от сей болезни совершенно: во-первых, должно воздерживаться от горячих напитков, свиного, говяжьего мяса, зайцев, гусей, уток, жирного, соленого, кислого, а есть только молочные похлебки, кашицы из баранины нежирной или телятины, белый хлеб и сим подобныя, и находиться во время лечения в теплой комнате, а на стужу и на ветер не выходить и воздерживаться от сообщения с другим полом, во-вторых, взять ползолотника сулемы, всыпать в штоф, налить на оную пьяного хлебного вина, как распустится принимать два раза в день до обеда и до ужина по столовой ложке и запивать декоктом под № 715 и оный же пить и кроме сего по крайней мере по пяти стаканов в день, и если десны станут болеть

и изобильная слюна показывается, то перестать употреблять вино с сулемою дня на два или на три, и тогда принимать слабительное под № 333 и 334 и продолжать декокт, а ежели во рту болит, то полоскать часто тем же взваром пополам с молоком или крепким чаем из цветов шиповника с немногим количеством патоки, а как слюна поуймется и боль во рту убавится, то продолжать опять вино с сулемою по-прежнему, и при всем том лечении непременно должно или садиться на несколько минут в теплую ванну, или париться в бане по крайней мере раза два всякую неделю после обеда часа через четыре. Это лечение должно продолжаться более сорока дней, а ежели весьма застарелая болезнь, то иногда нужно повторить другую такую же пропорцию, делая остановки дня на три и на четыре, ежели во рту боль, изобильная слюна появляется, то поступать по-прежнему, а ежели есть шишки в каком-нибудь месте, то примачивать их раза три всякой день тою же сулемою с вином, ежели же шишки с ранками и течью, то тою же сулемою с вином, пополам с известковой водою, намочить корпию прикладывать к оным, или ежели летом, то всего лучше соком тысячелистника или котовых мудышек.

739. Очень многие английские и французские новейшие врачи уверяют, что любострастная болезнь излечивается совершенно употреблением ежедневным следующего простого лекарства: возьми два золотника селитряной кислоты, влей в полтора штофа воды и пей по стакану всякие два часа так, чтобы в сутки выпить всю сию пропорцию и продолжать ежедневно такое употребление до двадцати четырех или более дней, и при сем лекарстве не нужно наблюдать никакой диеты и ничего более не употреблять. Ежели же есть наружные раны, то взять той же селитряной кислоты два золотника, сбивчатого несоленого перетопленного масла или говяжьего сала шестнадцать золотников, сварить сии два состава вместе на легком огне, чтобы вскипел он несколько раз, мешая лопаткою деревянною, после как простынет, то намазать корпию сею мазью, прикладывать к ранкам поутру и на ночь и всякия любострастные ранки от того в скором времени наверное излечатся.

740. По излечении же сей болезни, должно укрепить себя и для того принимать крепительные лекарства, оз-

наченныя под № 248 и 249, 621, 348 и 622, и при сих лекарствах можно уже всякую пищу посытнее употреблять.

## Глава XVII
## Любострастный бобон

741. От вогнанной внутрь дурной материи худым лечением делаются в пахах шишки с голубиное яйцо. Как скоро заметятся, то тотчас давать декокт под № 715 и приложить на бобон следующий пластырь и переменять всякой день по разу: взять чистой еловой или сосновой серы, воску, мыла по четверти фунта, искрошить все, прибавить льняного масла четверть фунта, сока из трав просвирок и болиголова по двадцати золотников, смешать вместе и варить на легком огне, пока влага из трав не выкипит, мешая между тем очень часто деревянною лопаткою, после отняв от огня, как станет простывать, примешай в оный пластырь порошка семян просвирок и листьев болиголова по осьми золотников и беречь для употребления. Пластырь сей будет гораздо действительнее, ежели растереть с кусочком простывающего сего пластыря три золотника ртути и смешать с оным.

742. Ежели же в четыре дни не убавится от сего пластыря, боль стрельбою продолжается и оный вверх поднимается с краснотою и при осязании чувствуемою мягкостью, то бобон в таком случае клонится к нарыву, в таком обстоятельстве следует употребить одно из упомянутых средств под № 210, 211, 212, 213 и 214 и прикладывать три раза в день, а когда прорвется, то поступать как сказано под № 215, 216 и 217, пока не заживет.

## Глава XVIII
## Любострастная течь

743. Как только появится из тайного уда течь желтая или зеленая с болью при испускании урины, а иногда и без боли, то должно беречься от пищи, означенной под № 738, а есть только легкую и прохладную, как-то: молочное, кащицы, кисели, морковь и печеную

свеклу, простоквашу, всякие спелые ягоды и плоды и проч., а вместо питья употреблять воду с морсом каких ни есть кислых ягод или щавельного сока, и принимать следующий порошок пять раз всякий день: взять чистой селитры два золотника, семян или корня просвирок три золотника, смешать, разделить на пять частей для употребления и запивать по стакану воды с морсом. Или употреблять средства под № 739, или

744. Взять щавельного сока пять ложек, сока травы тысячелистника полторы ложки, смешать, принять в пяти приемах и запивать по стакану конопляного или льняного сока; или

745. Пить следующего декокта по стакану с прибавлением молока, пять раз в день или более: взять корней просвирок или проскурника полфунта, щавельного, земляничного и мыльного по осьми золотников, травы просвирок, котовых мудышков, верхушек с цветами тысячелистника по шести золотников, изрезать, смешать вместе, разделить на шесть частей и всякой день делать из одной взвар для употребления.

746. Принимать по полузолотнику порошка из семян заячьей капусты или портулака, где есть, и запивать сывороткою по стакану пять раз всякой день.

747. Или взять вишневого клею, семян просвирок, чистого мела по два золотника, истолочь в порошок, смешать, разделить на 12 частей, употреблять по одной шесть раз в день и запивать соком морковным пополам с маковым.

748. От застарелой течи весьма хорошо пить Гудронову воду под № 99 и запивать по стакану молока, или

749. Сок тысячелистника и котовых мудышек, смешанный по равной части с известковою водою и молоком, принимать по рюмке пять раз всякой день и запивать взваром под № 583 и 745.

---

## Глава XIX

### Любострастные чирьи или шанкер

750. Сии пупырышки приключаются у мужчин под залупкою или оной, а у женщин между поточкою и мочевым отверстием или на меньших губах или в коих гной находится и разъедают оные. Для исцеления от

них должно употреблять взвар и примачивать известковою водою пополам с Гудроновою под № 98 и 99, обмакивая в оной корпию и прикладывая четыре раза всякой день, или

751. Прикладывать столько же раз корпию, обмакнутую в морковном или травы тысячелистника или будры соком; или употреблять лекарства внутрь, помянутые под № 738 и 739 и прикладывать на корпии там же означенную мазь, или

752. Присыпать порошком свежих угольев несколько раз в день, или

753. Присыпать следующим порошком: взять толченой канифоли, чистого мела, корня подмаренника и живокосту по равной части, истолочь в порошок, смешать и присыпать четыре раза всякой день, иногда нужно прибавить в сей порошок малую часть извести.

754. Ежели же упорной шанкер, то вместо извести прибавить к сказанному под № 751 порошка белой осадочной ртути, которую можно достать в близком городе, или

755. Прикладывать на корпии мазь под № 739 или 758, а сверху покрывать пластырь под № 215.

---

## Глава XX

### Любострастные шишки, наросты и пятна

756. Наросты и шишки у мужчин наподобие хрящеватаго вещества выростают под залупкою или на оной и на шулятах, а у женщин на меньших и больших губах, и у обоего пола в заднем проходе, из которых, ежели они долго запущены, и едкая материя истекает. Для исцеления от оных должно употреблять средства под № 738 долгое время и наблюдать без упущения все предписанные средства, а снаружи послюнив шишки, присыпать порошком красной осадочной ртути, всякой день два раза, поутру и к вечеру, или

757. Употреблять средства, означенные под № 739 и мазь там же означенную на шишки и всякие наросты прикладывать два раза всякой день.

758. В давнейшие времена с пользою мазали всякия шишки и наросты два раза всякой день следующею мазью: взять ртути два золотника с половиною, скипидара ползолотника, растирать все это на тарелке, пока

ртуть совершенно смешается со скипидаром, после прибавить понемногу топленого жира двенадцать золотников, размешать хорошенько со скипидарной ртутью и держать в холодном месте для употребления.

---

## Глава XXI
## Моровая язва

759. Ежели появится такая болезнь, где ни есть, то важнейшее дело есть, чтобы не робеть, не иметь никакого сообщения с зараженными, не стоять близко от них, не говорить прямо лицо с лицом, а обоим говорить в бок и не трогать ничего, бывшего в зараженном доме, а ежели кому возможно, то всегда лучше удалиться заранее из этого места. Ежели же нельзя, то курить в своей избе уксусом крепким, поливая на раскаленный камень или дегтем курить и носить при себе чеснок, а когда выходишь из дому, то натирать им под носом и губы, съесть кусочек с хлебом и запивать водою с уксусом. Не носить шерстяного платья, а лучше холстинное, ежели можно, навощенное или постным маслом покрытое, не употреблять пьяных напитков и не иметь сообщения с женщинами.

760. Хорошо в предосторожность от сей болезни есть по вкусу хлеба с щепотью порошка из корня травы копытня три раза в день: поутру, после обеда и на ночь, или

761. Принимать настоянный уксус травами и им натирать под носом, который так делается: возьми порошка корней дикодягильного, девясильного, болдырьянового, листьев дикого чесноку, руты, багуну, шалфею, можжевеловых ягод, чесноку, всего по четыре золотника, искроши мелко, всыпь в большую стеклянную посудину, налей на сие крепчайшего уксуса пять фунтов, дай стоять несколько дней, взбалтывая всякой день раза по два, после слей, выжми и употребляй по полуложке с водою или квасом три раза в день и имей всегда при себе в пузыречке для натирания под носом, губ и перстов у рук, или

762. Взять порошка корней болдырьянового и дикодягильного по три золотника, копытневого ползолотника, листьев травы руты два золотника, смешать вместе,

разделить на 13 долей и принимать по одной три раза в день в кислом квасу.

763. Где близко аптека, то весьма полезно употреблять по десяти капель соляной кислоты оксигенированной четыре раза в день в стакане воды и полезно курить составом, означенным под № 688. Сии средства употреблять и в прилипчивых болезнях.

### Падучая болезнь

764. Употребление *корня чернобыльника* в падучей болезни не требует приготовления или особенной осмотрительности. Давать его за полчаса до припадка падучей болезни. В таком случае первый прием почти всегда помогает или даже совершенно исцеляет больного. Если это сделать нельзя, то давать лекарство тотчас после припадка. Прием полагается — чайная ложка в несколько согретом пиве. После принятия лекарства больной тотчас ложится в постель и, укрывшись теплее, запивает его, если хочет пить, еще большим количеством гретого пива. Выступающий пот тщательно обтирать. Когда пот пройдет, больной может надеть согретое белье, оставить постель: но он должен беречься от простуды, разгорячения тела и особенно употребления водки и избегать душевных волнений. Лекарство это употреблять до тех пор, пока остаются еще следы болезни, при усиленном действии его, редко нужно повторять приемы. Вообще следует повторять приемы не каждый день, а через день. Маленькие дети и грудные младенцы особенно хорошо переносят это средство и нисколько не нужно опасаться его и в больших приемах.

765. Один врач, употребляя все средства к излечению себя от падучей болезни без всякой пользы, определил для себя мало-по-малу на молочную пищу и был совершенно освобожден от этой несносной болезни.

766. Люди, подверженные падучей болезни, весьма хорошо поступали бы, если б зимою, по утрам стали принимать *по столовой ложке французской водки* с большим количеством мелкого сахара и заедали бы куском белого хлеба.

## Глава XXII
## Родимец или эпилепсия

767. Сия болезнь случается от испуга, сильной любви или печали, от глистов, кинувшихся разных сыпей и острых мокрот на мозге и от других причин. Припадок оный очень сходен с пострелом, однако, дабы не ошибиться, тем они отличаются одна от другой, что сия эпилептическая сопряжена с бледностью лица, а та с краснотою или синевою, или багряностью, второе, что хотя и в сей болезни больной также упадает и лишается чувств, но не храпит, а имеет попеременно конвульсии в щеках, руках и ногах, чего в той не бывает, кроме ее начала, третье, что после сей не бывает отнятия членов и по окончании припадка человек здоров, кроме усталости, а после пострела всегда или язык, или рука и нога отнимается, или спячая болезнь ей сопутствует, наконец, что сия бывает почти всякой месяц раза два или более и сама собою проходит, а та внезапно редко приключается и сама собою почти никогда не проходит. Дабы избавить страждущего от сей болезни, то возьми сока выжатого из свежих листьев шалфея и хорошего уксуса по осьми хлебальных ложек, кислого, жидкого квасу шестнадцать ложек, порошка корня болдырьяну 12 золотников, порошка вишневого клею полтора золотника, смешать и взболтав, давать через два часа по четыре ложки и запивать чаем из шалфея, или

768. Хорошо также принимать сказанное лекарство сим образом: возьми листьев шалфея и корня болдырьяна по шести золотников, смешай, раздели на 12 частей и давай по одной шесть раз в день, а запивать шалфейным чаем, сделанным на кислейшем квасу.

769. Хорошо от сей болезни принимать по утрам по осьми ложек сока, выжатого из желтых цветов травы подмаринника, собранных на рассвете пять дней сряду, или

770. Принимать долго всякий день в крепком взваре из цветов и ягод шиповника с семянами следующий порошок: возьми корня имбирю шесть золотников, раздели на двенадцать частей и давай по одной три раза в день и запивать сказанным взваром.

771. Доктор Лохер, по испытании в большой практике над этою болезнью, советует давать по полтора

золотника померанцевых листьев в порошке пять раз всякий день в крепком простуженном чае из цветов зверобоя и запивать оным же по стаканчику, прибавляя немного уксусу.

772. Многие французские лучшие врачи советуют давать в порошке четыре раза всякий день от четвертой доли золотника до полузолотника, а со временем и более сухой травы, называемой молодило, и запивать чаем из цветов подмаринника. Простые же люди дают выжатого из сей свежей травы сока по чайной ложке четыре раза в сутки в квасу всякий день, прибавляя поболее тем, которые после того не чувствуют дурноты.

773. Многие врачи, по совету Гаубия, дают с пользою по полуграну кримзы с полузолотником порошка корня болдырьяна четыре раза всякий день и запивать по стакану крепкого чаю из цвета зверобойного.

774. Многие теперешние врачи дают от родимца по полуграну соли меднонашатырной с полузолотником порошка корня болдырьяна или дубовой омелы три раза всякий день, а запивать чаем из зверобоя.

775. Простолюдины часто излечивают сию болезнь, давая по полузолотнику, какой ни есть, жженой кости или рога, или копыта в порошке, три раза всякий день, прибавляя весу впоследствии и дают запивать по стакану навара из омелы.

776. Если же сия болезнь происходит от рукоблудия, то сию привычку вовсе оставить, а если от глистов, то давать лекарства, описанные в пятой главе третьей части, а если от кинувшейся на нервы сыпи, то употреблять средства, означенные в главе о горячке с сыпью.

## Глава XXIII
### Обмороки

777. Ежели обморок приключится, то прибегнуть к средствам, означенным под № 705, 706 и 707.

778. А ежели есть нашатырь, то взять оного и чистого поташу, означенного под № 820 по равной доле, смешать, всыпать в пузырек и прикладывать в обмороке под нос, пока не опомнится. Очень хорошо взять щепоть порошка, смешать с водою и вливать в рот по нескольку капель находящемуся в обмороке.

779. А как скоро обморок пройдет, то дать тотчас кусочек свежего хлеба и кваса или немного хлебного вина, или чаю из мяты, или ромашки, или шаночек.

780. После же должно прибегнуть к крепительным лекарствам (ежели обмороки происходят от слабости), означенным под № 740.

---

## Глава XXIV
## Паралич или удар

781. Сия болезнь случается после пострела или апоплексии. Признаки ея: иногда язык отнимается и владение рукою и ногою теряются, больной становится малодушен и при всяком чувствительном действии или разговоре слезы из глаз его катятся. Ежели он полнокровен, то тотчас пустить ему кровь, или ежели молод и почти всегда играет в лице краска, а ежели некому бросить, то приставить пиявиц двадцать или более, то есть, по четыре на висках, а остальные на затылке, ниже головы на шее и дать им вытянуть крови стакана два. Прежде же сего поставить промывательное под № 271, после же сего долго тереть суконкою все отнятые члены, а когда случится летом, то сечь оные жгучею крапивою и натирать по крайней мере раз пять в день и принимать следующий порошок всякий день: возьми порошку корня болдырьяну и семян полевой горчицы или самой крепкой огородной, по двенадцати золотников, поваренной соли три золотника, всыпь в штоф, налей на сие бутылку крепкой воды, после чаю, и давай по две ложки пять раз в день.

782. Ежели где находится баранья трава, то ею излечивается сия болезнь, ежели сделать чай из цветов оной сперва из четырех, а после и более золотников, употреблять оный холодный, по стакану шесть раз в день.

783. Весьма хорошо от сей болезни употреблять раз в день по стакану крепкого чая из травы шалфея или свежих померанцев и листьев, или обоих пополам.

784. Очень хорошо лекарство от сей болезни, означенные под № 621, 622.

785. Ежели же больной сыр или немолод, то лекарство под № 73. Полезнее будет, если прибавить к ним на суточную порцию по двенадцатой доле золот-

ника корня имбирю или гравилату и железных опилок и смешать с оною, продолжать оныя.

786. А ежели в девять дней или до четырнадцати нет лучше употреблять лекарства, означенные под № 35, 36 и спуск под № 215.

787. Ежели же и после сих последних средств с повторением употребленных нет выздоровления, то продолжать лекарства под № 781, натирать четыре раза в день следующею размазнею: возьми чистых крупных лесных листьев два штофа, немного неполные, налей на оные крепкого уксусу сколько войдет по горлышко, стоять сутки или более, взбалтывая несколько раз в день, после слей в чистую посудину, всыпь на оную пропорцию поваренной соли четыре золотника и семян крепкой горчицы, чтобы, как взболтаешь, было густо как сливки, смешай и крепко закупорь, когда захочешь натирать отнятые члены, то прежде натирать суконкою, взболтать, после натирать сею смесью по крайней мере четыре раза всякий день.

788. Полезнее также сажать параличных в ванну под № 387 всякий день по разу после обеда на девять минут и более, замечая, чтобы больной от нея не ослабел.

789. Ванны минеральные, составляющиеся из четырех фунтов извести и двух фунтов горючей серы с довольным количеством кипяченой воды, а после холодной для разбавления пред сажанием в ванну, которую делать всякий день.

790. При всех упомянутых средствах должно каждый день многократно поднимать руки и ноги больного и делать ими движения во все стороны, надобно понукать больного, чтобы сам поднимал их и делал движение, сколько может. Ежели же больной слаб, то полезно давать ему по рюмке вина, настоянного порошком корней болдырьяна и гравилата и запретить, дабы не имел сообщения с женским полом, пока не выздоровеет.

791. Паралич или пострел редко поражают людей без предвестников, но обыкновенно предшествуют ему известные явления, заслуживающие особенного внимания потому, что тогда еще возможно предотвратить угрожающую опасность. К обыкновенным предвестникам относятся: часто возобновляющиеся головокружения, головные боли, особенно в затылке с

чувством жара, оглушения, звон и шум в ушах, видение искр и пламени, притупление зрения и слуха, затруднение речи, ослабление умственных способностей, чувство ползания мурашек в членах, тяжесть во всем теле и сонливость, чувство давления во сне, беспокойный сон, прерываемый сновидениями, краснота и припухлость лица, подергивания мышц в одной стороне тела, затруднение при испражнениях низом и мочи, холодный, липкий пот в некоторых частях тела и т. п. К причинам, могущим подать повод к параличу, принадлежат: неправильный образ жизни, неумеренность в пище и питье, во сне и бдении и т. п., чрезмерное напряжение телесных и душевных сил, сильные страсти, особенно сластолюбие, холод, употребление спиртных напитков, преимущественно на ночь, простуды, продолжительный понос, скрывшийся внутрь, накожные сыпи, перенос ревматизма с одного места на другое, прекращение периодического женского очищения, ножных потов и т. д. Жирные и полнокровные люди, находящиеся в возрасте между 45 и 70 годами и обыкновенно расположенные к удару, должны для предотвращения его воздержаться от слишком питательной, неудобоваримой, жирной пищи и напитков (в особенности вина, разного пуншу, портеру и крепкого кофе), послеобеденного сна, более всего в постели, избегать неумеренных умственных и телесных напряжений и сильных душевных возмущений, особенно излишества в любовных наслаждениях, стараться иметь чистый, свежий воздух в своих жилищах, особенно в спальнях, и ежедневно делать движения на открытом воздухе, однако же не до утомления или разгорячения тела. Относительно одежды должны сообразжаться с временами года, никогда не носить узкого платья, а особенно не стеснять ноги. Людям, расположенным к полнокровию, должно употреблять ежедневно больше питья, особенно лимонад, при запорах, которые суть предвестники к ударам, принимать по временам побольше свежей холодной воды, снятое молоко, сыворотку, воду с поваренной солью. При оказавшемся у кого-либо ударе в отсутствие врача должно поступать следующим образом: 1) Немедленно расстегнуть и развязать платье, снять галстук, сапоги, дать верхней части тела больного возвышенное положение, освежить воздух, отворив окошки и даже двери. 2) В бесчувствии положить к носу и рту больного

винный уксус, слегка растирать фланелью, щетками туловище, руки, ноги, спину и особенно под ложечкою. 3) Спрыскивать по временам лицо и верхнюю часть груди холодною водою: положить на голову холодные примочки со льдом, поставить горчичники к икрам, наложить к подошвам нагретые суконки. 4) Если бы врач не мог прибыть скоро, то бросить кровь из той руки, которая находится в паралитическом состоянии, выпустить глубокую тарелку крови и завязать ранку как можно тщательнее, чтобы не было последственного кровотечения. 5) Вскоре после кровопускания можно поставить промывательное, употребив для этого мыльную воду и раствор в воде поваренной соли. Если мало послабило, то поставить другое промывательное. 6) Внутрь давать питье с уксусом либо с клюквенным морсом. 7) Стараться как можно скорее пригласить врача к больному.

792. Пораженные ударом и находившиеся в беспамятстве одним *хреном, приложенным к рукам и ногам,* были приведены в чувство, причем свеженатертый хрен для сильнейшего возбуждения можно держать перед носом.

793. Найдено в России весьма действительное средство лечения члена, пораженного параличом. Приготовляется продолговатый мешок, куда вкладывается больной член, но мешок этот должен быть так широк, чтобы в нем было еще место для муравьев целого большого муравейника. Для этого берутся рыжие муравьи, которые кладутся в мешок живые, потом опускают туда больную часть и крепко завязывают. Член оставляют в мешке 3—2 дня. Больной чувствует в это время жестокий зуд и жжение электрическое, подергивание страждущей части и находится в повсеместном поту. На третий и четвертый день вынимается из мешка больной член и больной сутки отдыхает, потом опять повторяют это со свежими муравьями дня два или три.

794. Муравьиные ванны составляют также известное действительное домашнее средство против хронической ломоты и онемения суставов. *Четыре фунта больших муравьев вместе с их яйцами,* раздавливаются в холстинном мешке, наливают на них кипятку, и, процедив жидкость, вливают ее в ванну, которая должна быть 27—30 гр. теплоты Реом., и в которой больной должен хорошенько пропотеть.

795. Ежели у кого от паралича отнимется язык, тому весьма полезно полоскать язык *дистиллированной водой,* она делается из травы кресса. При полоскании должно жевать листья свежего шалфея как можно чаще и глотать сок.

---

## Глава XXV
### Пострел или апоплексия

796. Подверженные этой болезни те, которые имеют большую голову, весьма короткую шею, широкие плечи и грудь. Кроме этого приключается она от лишнего употребления горячих напитков, или сообщения с женским телом, и от полнокровия, слабости, и усиленных страстей, а особенно гнева, печали, испуга, внезапной радости и усиленной любви. Признаки оной суть: человек вдруг падает без понятия всякого чувства, зубы у него крепко сжаты, лицо багровеет, или очень покраснеет, испускает пену изо рта, иногда и с кровью, храпит громко, с испражнением на низ из обоих концов. Как скоро болезнь эта приключится от какой ни есть причины, то, ни минуты не медля, положить его на спину, чтобы голова вверх лицом гораздо выше была и немного наклонена на правую сторону, надобно все с шеи снять и рубашку расстегнуть, чтобы шея не была ничем сжата, должно тереть щетками руки, ноги и задницу, чтобы были гораздо теплее всего тела, а после закрыть их теплыми полотенцами и в задний проход вставить свечки, сделанные из двух частей мыла или одной части нюхательного табаку, обмазанные патокою и посыпанные поваренною солью, одну за другую до трех или четырех, чтобы хорошо послабило, или поставить промывательное под № 271, с прибавкою в оное сделанного из полной чайной ложечки крепкого нюхального табаку и трех ложечек порошка корня травы копытня и еще полложки поваренной соли, и ежели сей клистир недовольно слабит, то повторить в другой раз. Продолжение всех сказанных действий прикладывать часто снег или лед на голову и тайные уды или обмакнуть в холодной воде ветошки, и обмакнуть персты в холодной воде, обрызгивать ему лицо с перстов с напряжением, потом непременно бросит ему крови чашки четыре и более, а если нет кровопускателя, то приставить к

обоим бокам шеи и к заду по двенадцать пиявиц, и дать им поболее высосать крови. После чего вдувать ему в нос почасту травы донника, или майорана, или лучше кошачьего майорана, где есть, или крепкого табаку, дабы чихал и давать ему, сливая в рот по ложечке, крепкого чая или шалфея с третьею долею уксуса.

797. Когда же больной после всего вышесказанного, произведенного в действие, еще не опомнится, то, продолжая трение, спрыскивание, прикладывание снега или холодной воды, вдувание сказанных порошков, вливания в рот сказанного чая, употребить средство, означенное под № 35, 36 и 37, которые нередко дня через три и повторить.

798. Если бы случилось, что сказанные под № 796 промывательные не подействовали, то поставить клистир из табачного дыма, описанный под № 196, а руки и ноги после сего сечь жгучею крапивою и натирать оною.

799. Когда же больной опомнится, а после оной заметится удар, то поступать как сказано в главе предыдущей.

## Глава XXVI
## Слабость

800. От слабости очень хорошо принимать лекарства, означенные под № 247, 248, 249, 348, 350, 621 и 622, и употреблять в пищу самые питательные вещества, а беречься жирных, копченых и слишком соленых, и неудобоваримых.

## Глава XXVII
## Спячая болезнь

801. Первое средство от этой болезни — поставить один или два клистира под № 271. После же часто прикладывать на голову снег или ветошки, сложенные в несколько раз, и обмакнуть в воде, а между тем давать чихательные порошки, описанные под № 796, и примачивать голову и под носом хорошим уксусом, и часто вливать по ложечке в рот и щекотать бока и под

подошвами. Ежели же продолжать спать с храпением, а он полнокровен и лицом красен, то бросить крови чашки четыре или более, или приставить двадцать пиявиц на затылке и шее. После же поставить табачное промывание одно или два, означенное под № 196 и 796. Ежели же еще не просыпается и после сего, то употребить средства, означенные под № 35, 36 и 37 и, когда нарвет, то повторить на тех же местах, а в продолжение всего времени давать чай из шалфея с уксусом.

802. Когда же проснется совершенно, то давать ему продолжать лекарства, означенные под № 55 и 60.

803. Ежели же после сей болезни, как почти обыкновенно случается, последует удар, то поступить, как предписано в главе о сей болезни.

---

## Глава XXVIII
### Сухотка

804. От сей болезни лекарства, упомянутые под № 800 и 626 и пища самая питательная, состоящая из молока, мясных похлебок и жаркого, имеют пред прочими преимущество, а паче всего, долго ежедневное употребление молока, описанного под № 640.

---

## Глава XXIX
### Судороги или сильные спазмы

805. Ежели случится, что кому сделается вдруг дурнота и он упадет и, лежа в беспамятстве, имеет движение в руках и ногах с попеременным оных окостенением, а часто и с движением в лице, то сие называется спазмы, от коих должно употреблять означенные средства под № 706 и 704 и при сем поставить один клистир или два под № 271, а как опомнится, то давать порошки под № 702 и запивать горячим чаем под № 701. По прошествии же пароксизма, ежели он происходит от слабости, то поступать так, как об оной описано.

---

### Спазмы желудка

806. 40-летняя женщина, крепкого телосложения, часто подвергалась судорожным болям желудка, припадки эти вдруг сделались нестерпимо жестоки. Боль, бывшая сначала только в одном желудке, распространилась по обоим бокам, до самой спины. Д-р Арнольд, лечивший эту больную, велел приложить к *больному месту холодную смесь, сделанную из свежего корня хрена*, истертого и разведенного достаточным количеством уксуса. Эта смесь почти мгновенно произвела сильную рожевидную красноту на поверхности всего того места, которое смесь занимала. От этого боль, столь жестокая дотоле, тотчас стала уменьшаться и миновала совершенно менее, чем в 10-ть минут.

807. *Конопляное масло* есть старинное средство против нервных болей, желудочных корчей, отвердения матки, причем масло втирают в страждущую часть.

808. *Трение живота фланелью,* прокуренной предварительно курительным порошком из разных смол полезно против колики и желудочных корчей.

809. Если болезнь происходит от нечистот желудка, то должно дать слабительное из ревеню и употребить настой с ромашковыми цветами. Очень часто боли желудка уничтожались телодвижением и более продолжительною ездою верхом или в коляске. Когда боль же в желудке происходит от ветров, то больной беспрестанно рыгает и чувствует после кушания чрезвычайное потрясение в желудке, в таком случае больной может получать большую пользу от работы, а более от землекопания, хлебожатия, сенокошения. У одного человека болезнь эта была в жесточайшей степени от сидячих упражнений, испытав тщетно бесчисленное множество лекарств, он, по советам главного врача, сделался сапожником и с этого времени наслаждался наилучшим здоровьем.

810. Д-р Кошт весьма советует следующее простое средство против большого и тугого живота у детей, страдающих особенно сухоткою: взять зрелое яблоко какой бы то ни было величины и сорту лучше несколько кисловатое, воткнуть в него четыре новых железных гвоздя, оставить их в яблоке на 12 часов, потом вынуть гвозди, дать это яблоко съесть дитяти. Повторять это средство каждодневно в течение долгого времени,

употребляя на то каждый раз новые гвозди. Воткнутый в яблоко гвоздь сперва окисляется, а потом окись его соединяется с яблочною кислотою и составляет соль (яблочно-кислое железо), которая, как известно, имеет укрепляющее и разрешающее свойство, и потому так целебно действует на брюшные внутренности, находящиеся у помянутых детей в болезненно расслабленном состоянии.

811. Превосходное средство в коликах живота особенно почечуйных и происходящих от периодических женских очищений: взять *кусочек фланели,* обмочить его в горячую наливку из ромашки, выжать, положить на живот и переменять припарку, коль скоро она начнет простывать.

812. Сему страданию некоторые подвергаются, особенно ночью, корчи, причиняющие жестокую боль, поражают не только мышцы икры, но иногда и ляжки. В таком случае, *тотчас растирать болящия части горячим ромом,* а привыкшим употреблять напитки весьма полезно выпить несколько чашек чаю с ромом или меду, согретого с имбирем: главное дело, чтобы вспотеть.

813. В Англии с успехом прибегают от судорог икр к следующему средству: *пробки с винных бутылок* целыми нанизывают на нитку, кладут это ожерелье вокруг одержимой судорогою икры и часто почти невыносимое состояние тотчас прекращается. Одна больная, имеющая судорогу в икре, потерла ногу пробкою из бутылки и судорога прошла.

814. Д-р Шмидт лечил 23-летнюю девушку, у которой судорожные припадки всегда исчезали, коль скоро в это время больная держала *кусок железа в руках.* Это средство послужило к совершенному ее излечению.

815. Когда у кого-нибудь сводит руку или ногу, то должно *натирать ее горчичным маслом.*

816. У кого случится в руке судорога, то держать в той руке *палочку сургуча,* от чего судорога проходит. Ежели судороги случаются у малокровных детей, *тотчас положить их в постель* и заботиться, чтобы он не ударился об оную. Вслед за сим надобно употребить те противосудорожные средства, какие есть под рукою: *окропление холодною водою, трение одеколоном, простым вином* или *уксусом* или, как обыкновенно делают в деревнях, *положить в рог несколько поваренной соли.*

## Глава XXX
### Старость

817. Старость, будучи сопряжена с притуплением чувств и слабостию, не хуже болезни, но дабы облегчить ее состояние и сколько можно продлить жизнь, надобно соблюдать следующие правила: 1-е. Отказаться почти совсем от хлебной пищи, а употреблять по большей части масляное и молочное. 2-е. Кто в состоянии, то всякий день употреблять дважды по стакану меда с пряными корениями, как-то: имбирь и проч. или употреблять по рюмке хорошего вина, а кто недостаточен, то крепкий чай пить каждый день по утрам и вечерам из пряных веществ, означенных под № 701. 3-е. Сколько можно, чаще прохаживаться по рощам для пользования себя жизненным воздухом. 4-е. Тереть легко суконкою живот, ноги и руки по вечерам всякий день. 5-е. Садиться в травную ванну под № 387 всякую неделю один раз. 6-е. Очень полезно класть возле себя собак, кошек и молодых людей на кровати всегда, когда ложиться спать и беречься печали и угнетающих страстей. Наконец, ежели где есть электрическая или гальваническая машина, то сажать стариков в электрическую ванну, хотя дня через четыре на четверть часа, не делая никакого удара, а всякий раз вовремя оной электрической или гальванической бани вынимать искры всеми перстами по порядку из рук и ног, всяким разом по пяти и более.

818. Полезно также пить чай из семян крапивы, сельдерейных, полевого тмина, калуфера, а кто в состоянии, из корки корицы.

---

## Глава XXXI
### Отравление ядами

819. Признаки данного и принятого яда суть: тоска, тошнота, позыв на рвоту, ежечасная рвота, боль под ложкою, то есть в желудке, и сие место вздутое и тугое а внутри жжет, во рту сохнет, губы и ноги синеют. Как скоро сие в ком заметится, то наверно ядом отравлен. Ежели оный был из рода веществ минеральных, как-то: осадочная красная или белая ртуть, сулема, свинцовая соль, сурик, белила, глет, яр, мышьяк, то нимало не

медля, взять чистой просеянной золы фунта два, налить на оную штофа два с половиною воды и варить поскорее, после чего чистый щелок слить и давать по большой рюмке всякую половину четверти часа, запивать по стакану парного молока и продолжать сие до той поры, пока в желудке не исчезнет.

820. Или распустить чистого поташа три золотника в фунте воды, давать по ложке всякую четверть часа и запивать по стакану тепловатого молока. Чистый поташ так делается: возьми чистой золы, сколько угодно, налей равное количество воды на оную,— пусть стоит сутки, часто мешая, после процедить, варить в железном котле, пока вся влажность выкипит, а поташ останется, который собрать в стеклянную посуду и крепко закупорить, спрятать для употребления в сухом и теплом месте, или

821. Гораздо полезнее взять серной печени два золотника, распустить в двух фунтах воды, давать по столовой ложке всякую четверть часа и запивать тепловатою водою пополам с парным молоком до тех пор, пока усмотрено будет ослабление действия яда. Серная же печень делается так: возьми чистого поташа № 820 полфунта, серы горючей полтора фунта, смешай вместе хорошенько, положи в глиняную кастрюлю, дабы на большом угольном огне растопилось, и вместе перекипело, как простынет, то сложи в стеклянную посуду, закупори хорошенько и держи в сухом месте для употребления в нужде.

822. Славный Сиденгам уверяет, что беспрестанное питье тепловатой воды, стакан за стаканом, может освободить посредством рвоты от следствий яда, но всегда вернее в оную довольно густого щелока прибавить или серной печени.

823. Простые люди, по неведению настоящих средств, узнав об отравлении ядом, спасают себя многим питьем молока с постным маслом, продолжая оное долгое время.

824. Ежели же яд из прозябаемых дан кому-нибудь, как-то: из семени или травы бешеных огурцов, из корней или листьев болиголова, семян и листьев белены, листьев красавицы, паслену, наперстной травы и проч., то тотчас давать уксусу в большом количестве с водою, а в недостатке оного, тотчас давать по стакану сока щавельного или оробинцового, или барбарисного, или

клюквенного или красной смородины, а в недостатке и этого всякая кислота с пользою употребляется как-то: рассол огуречный, капустный, свекольный и очень кислый квас, но в таком случае надобно прежде пить много тепловатой воды со щепотью соли, дабы вырвало оный произбаемый яд.

825. Ежели же кому много дано шпанских мух, так что уже в горле и во всей внутренности кожу осадило у него и беспрерывный с жестокою болью позыв на урину и даже вместо урины кровью испражняется, и весь похолодел, то как можно скорее давать ему следующий порошок всякую четверть часа и продолжать, пока следствие шпанских мух не пройдет: возьми просеянной муки, семян льняного, порошка вишневого клею или камеди, по четыре золотника, камфоры два золотника, растертой с восемью золотниками мела и сахара пополам, смешай и раздели на пятьдесят четыре доли и принимай, как сказано, в молоке пополам с водою, а снаружи всего больного для поддержания силы примачивать хлебным вином.

826. После избавления больного от яда и прекращения его действия, надобно ему долгое время употреблять по утрам и вечерам лекарства под № 821 по столовой ложке и питаться питательнейшими вещами, как-то: супом молочным, мясною кашицею, студенем, яйцами, молочным киселем и т. д., вместо питья, ежели больной молод, употреблять молоко пополам с водою, а ежели стар или сыр, воду с прибавкою хлебного вина.

827. Как скоро окажется подозрение, что кто-нибудь отравлен стоявшим долго в нелуженой кастрюле кушаньем или каким-нибудь другим ядом, к. т. белилами, сулемою или мышьяком, то 1-е, стараться *возбудить, как можно скорее, рвоту* — щекотанием горла пальцем, пером, питьем теплой воды в большом количестве или мыльной водой. Равно весьма полезно от отравления мышьяком давать больному в большом количестве что-нибудь из следующего: коровье молоко, коровье масло, растопленный жир, деревянное масло, уголь в порошке.

828. Орфила настоятельно требует, чтобы *сперва извергнуть из желудка содержащийся в нем яд* средством, производящим рвоту, а потом употреблять теплую воду с медом или сахаром. Полезно после рвоты давать молоко с яичным белком.

829. Недавно в Англии стали употреблять рвотное, составляемое из чайной ложечки *мелкой горчицы,* размешанной *в стакане теплой воды:* смесь сия выпивается одним разом: она скоро производит рвоту и полезна, если необходимо быстро извергнуть рвотою яд из желудка.

830. Д-р Нор в Америке пишет: некто принял половину чайной ложки сулемы в чашке теплой воды и у него сделалось жестокое воспаление желудка. Кровопускание, яичный белок и сахарная вода не принесли ему никакой пользы: но *мелкий порошок из древесного угля,* принимаемый по чайной ложке каждый час, *вместе с овсяным отваром,* произвел скорое облегчение и выздоровление.

831. *Чай с вином* есть единственное простое домашнее средство при отравлении грибами и испытанное с успехом д-ром Никитиным.

832. *Горчица, принимаемая с белым вином* или уксус, равно и сок капустный, противодействуют яду в случае, если кто наестся ядовитых грибов.

## Глава XXXII

### Удавленники и утопленники

833. Ежели случится, что кто удавится на веревке, или будет удавлен другим манером, то, хотя уже тело, руки и ноги окрепли, охолодели и никакого знака жизни не приметно, должно тотчас снять с веревки несчастного, раздеть донага, положить на печь, подкинуть под него войлок и тереть теплыми руками и платками ноги, руки по самые плечи и выше колен, и живот, начиная от ложки до самого лобка и дуть ему в рот, зажав ноздри, также и в задний проход сквозь костяную трубку или какая есть, а между тем прикладывать на руки и ноги, и живот теплые тряпицы с насыпанною в оныя теплою золою. А когда заметится, что тело тепло, то натерши руку против жилы, пустить кровь, а ежели она не пойдет, то поставить клистир, столь теплый, чтобы только не обжег, под № 271, с примесью табака под № 796 и придерживать задницу рукою, чтобы он долее там был и еще другой такой же поставить. Сверх того натирать сего больного и лицо теплым вином с уксусом и продолжать дуть в рот.

834. Когда же окажет знаки жизни, то поить его чаем под № 701 с прибавкою уксуса или вина. Таким же образом должно поступать и с утопленниками, а отнюдь, как то в обыкновении ни катать на бочке, ни мять его живот не должно, ибо сие, вместо пособления, еще более вредит.

---

## Глава XXXIII
### Падение с высоты

835. Когда случится, что кто упадет с высока головою на что-нибудь твердое и голова повредится, или последует сильное потрясение мозга и от того он не только лишится чувств, но и кровь льется из носа и беспрестанная рвота продолжается, то нет никакой надежды к спасению его жизни. Ежели же кто упадет, хотя и с высока, но не крепко расшибется й не повредит головы, не свихнет поясничного позвонка, то можно его спасти следующим образом: во-первых, бросить ему из руки крови чашки четыре или более, а при недостатке фельдшера приложить пиявиц к затылку и пояснице по крайней мере двадцать, дабы вытянули довольно крови. 2-е Вытереть его всего хлебным вином пополам с уксусом, с прибавкою поваренной соли, и повторять сие всякий день. 3-е Давать ему по ложке льняного масла четыре раза в день, после того запивать по большому стакану крепкого чаю из арниковых цветов и продолжать сие до выздоровления.

836. Полезно также давать по стакану пять раз в день конопляного соку, сделанного не на воде, а на крепком зверобойном чае.

---

## Глава XXXIV
### Цинготная

837. Сия болезнь узнается по бледности иссиня- или желто-синему цвету лица, губы бледносные, глаза темные, веки, а особенно нижняя, по утрам отекшая, тело слабое и ноги часто дрожащие, а повременно пятна на икрах красные или синеватые, позыв на еду нерегулярный, десны обвисшие и гниючие и ломота по утрам в ногах, начиная от колен по щиколотки. Цинготочные

всегда вялы, малодушны и какого бы они ни были сложения, во время болезни делаются сущие флегматики и мокротные, а ежели приключаются вереда на икрах ног, то оные бледны, разъедают широко и глубоко тело и наростает на них беспрестанно дичь, гной жидкий почти всегда в них находится. Для излечения сей болезни лучшее простое лекарство есть следующее. Взять сосновых или еловых шишек, внутренней вязовой корки, корня конского щавеля и вывишника по фунту, искрошить все и смешать, разделить на 24 части и варить всякий день по одной в одиннадцати стаканах воды, чтобы осталось шесть, которые, процедив, пить по стакану пять раз в день, а при том принимать следующие порошки: взять топленой древесной серы четыре золотника, внутренней калиновой или дико-каштановой корки шестнадцать золотников, корни гравилата и дягильного по осьми золотников, смешать все вместе, разделить на 72 доли, принимать по пяти порошков всякий день и запивать вышесказанным взваром.

838. *Давать больному по ложке пивных дрожжей всякие два часа,* есть вернейшее и превосходнейшее лекарство в цинготной болезни. *Снаружи из пивных дрожжей делать примочки.*

839. Цинга может быть вылечена *употреблением в пищу одного только коровьего молока.*

840. *Хрен* служит предохранительным средством от цинги и много способствует к излечению оной, для чего принимать его в виде лекарства, настоянный на пиве или вине, что также с пользою можно употреблять для полоскания при опухоли и кровотечении из цинготных десен.

841. *Квас и все вообще кислое* есть действительнейшее лекарство от цинготной болезни. Следует *соблюдать чистоту и опрятность* во всем, *иметь более движения на открытом воздухе,* таковым лечением излечивается цинготная болезнь. Против гнилого запаха изо рта и кровотечения из десен должно *полоскать почаще рот отваром из розового меда с квасцами или дубовой коры с квасцами же;* отвар делается следующим образом: взять дубовой коры один фунт, квасцов один или полтора золотника, водки, настоянной на хрене, шесть ложек, и все это отварить.

842. Очень хорошо также употреблять средства, предписанные под № 804.

843. Полезно также пить из прижженного ячного солода взвар пять раз в день по стакану, или

844. Ежели производится в весеннее время, то полезно принимать соки из следующих трав, какие можно иметь для молодых: из щавелю, заячьей капусты, оробинца, молодила, дымянки, вахты, а для старых и которые старее: из кошечной травы, ибунки, жерухи, кресса и вахты, взять их по равной части, изрезать мелко, истолочь, выжать сок, пить по рюмке четыре раза в день и запивать по стакану березового сока или чаю крепкого из кервеля.

845. Опытами английских мореплавателей замечено, что цинготные болезни излечиваются, ежели есть всякий день пять раз по два сырых картофеля и продолжать долгое время, запивая декоктом.

846. Полезно также есть часто кислую ботвинью с накрошенным сырым луком и тертым хреном.

847. Полезно также употреблять часто всякие плоды, как-то: яблоки, груши, вишни, землянику, малину, черную смородину, рябину, калину, черемуху, ежевику, чернику и морошку.

848. Хорошо также пить поутру, после полдня и на ночь крепкий чай из цветов рябинки, травы руты и шалфея.

849. Полезно также пить ежедневно пять раз по стакану кваса, настоянного хрена пополам со взваром из толченых можжевеловых ягод и продолжать долгое время.

850. Для излечения же цинготных ран должно прикладывать на оные размазню из тертой сырой моркови три раза в сутки или из тертого сырого картофеля, или

851. Прикладывать обмоченные в известковой воде пополам с морковным соком ветошки, два раза всякий день, или

852. Прикладывать размазню из глины и квасной гущи сделанную. Или размазню из пивных дрожжей и муки сделанную, два раза всякий день.

853. Или размазню из тертой свеклы и толченой травы кервеля, три раза всякий день, или

854. Насыпать в рану свежих липовых или березовых угольев, три раза всякий день.

855. Хорошо также пить Гудронову воду под № 99, по стакану с четвертою долею молока пять раз в день и оную же на корпии прикладывать на раны с четвер-

тою долею известковой воды, и когда гнилые десны, то тою же Гудроновою водою пополам с известковою с прибавкою патоки полоскать во рту и держать часто, или

856. Для излечения испорченных десен держать во рту часто сок морковный со взваром дубовой корки или калиновой, или дико-каштановой.

857. Для того же намерения хорошо натирать десны порошком из дубовой или вербной корки, корня вывишника и березовых, или липовых свежих угольев, по равной части взятых.

858. Или полоскать во рту соком из трав, упомянутых под № 844 и держать часто во рту.

859. А ежели кто близ моря находится, то купаться в оном два раза в день, поутру и к вечеру, до совершенного излечения всех цинготных ран. В отдалении же от моря употреблять ванну под № 572.

860. Еще весьма похваляют для излечения сей болезни употребление капусты, вареной с уксусом или кислым квасом.

## Холера

861. Новогородские Губер. ведомости довели до всеобщего сведения о действиях яичного белка против холеры, действиях, подтвержденных неоднократными опытами и сообщенных особами, заслуживающими доверия. Первоначальные признаки холеры обнаруживаются большею частью: головною болью, щемлением под ложечкой, слабостью в животе или охлаждением оконечностей рук и ног и тошнотою, а потому во время действия эпидемии, как только кто-нибудь почувствует какой-либо из вышеописанных припадков, то не медля должен принять белок от сырого яйца и вслед за ним мятных капель и, между тем, изготовить чай из английской перечной мяты и выпить чашку, укрыться теплее, чтобы произвести испарину, в случае же охлаждения конечностей растирать их при том каким-либо крепким спиртом и несколько деревянным маслом. Соблюдение диеты: пищу употреблять обыкновенную, кроме рыбы, всякой сырой зелени и напитков, производящих пучение живота, вообще несколько подкрепляющую, но отнюдь не ослаблять желудка излишним воздержанием Употребление вина и водки в небольшом количестве —

полезно. Сырой воды не пить. Подобный образ лечения холеры был уже известен в 1830 году и напечатан под названием: действеннейшее средство излечения в сильной степени холеры.

862. *Предохранительное от холеры средство:* взять белок одного куриного яйца, без желтка, влить в стакан и прибавить равную ему часть теплой воды или мятного настоя, разбить этот белок в пену и принимать внутрь натощак, разом или по ложечке. После запивать клейким питьем. Для этого взять половину чайной чашки мятного настоя, распустить в ней чайную ложку в порошок стертого вишневого клея или аравийской камеди и этим запивать белок. Белок яйца в холерное время нужно принимать каждое утро, а вечером, ложась спать, вытирать все тело смоченною в прованском масле губкою. Советуется всем употреблять это предохранительное средство потому, что можно надеяться, что с Божьей помощью, при соблюдении прочих благоразумием указанных предосторожностей, заразительное действие холеры уничтожится этим противоядием.

863. В прошедшую эпидемию холеры, бывшую в С.-Петербурге в 1831 году, д-р Буяльский вытирал себе тело несколько дней сряду и приказывал *вытирать* всех своих детей и людей *прованским и деревянным маслом* и то же советовал делать своим знакомым, и он ни одного не знал, кто бы из употребляющих это средство заразился холерою.

864. Один из почтенных врачей излечил себя от холеры *употреблением мятного чая и теплых сухих припарок на животе.* Кроме того больной *покрывал себя мехом* и старался этим содействовать испарине при помощи теплого чая.

865. Вместо всех известных средств, употребляемых в холере, д-р Беринштейн, в Варшаве, лечил сию болезнь горячею водою следующим образом: больной должен находиться в умеренно истопленной комнате и не слишком тепло одетый, но сообразно с летами и полом, каждые $1/4$ часа он пьет от $1/2$ до целого небольшого стакана колодезной воды так горячей, как можно перенести и повторять это до тех пор, пока не перестанут рвота, понос и конвульсии, не восстановится теплота тела и не последует обильный пот, который как знак исцеления должен тщательно поддерживаться окутыванием больного, и зимою протапливанием печки в

продолжение 24 часов. Г. Беринштейн удостоверяет, что после 12—15 означенных приемов воды, рвота, понос и судороги прекращаются и теплота тела восстанавливается, если же не последует сего улучшения или припадки холеры возобновятся, то больной должен выпить еще 20 приемов означенной воды, поступая таким образом до 3 и 4 раз, в каждое время он может выпить от 50 до 60 приемов горячей воды. Вообще же от 20 до 30-ти приемов достаточно для излечения болезни.

866. В случае жестокой холеры г. Б. прибавляет к каждому приему воды, сообразно с летами больного *по 3—5 капель едкого аммиачного спирта или столько же лавровишневой воды*. Первые приемы воды обыкновенно выходят рвотою, но на это, как говорит Б., не должно обращать внимания. Тех из больных, кои окажут отвращение от горячей воды, должно склонять к тому убеждениями, если же будут упорствовать в своем намерении, то давать воду сперва не столь горячую и потом постепенно разгорячать ее.

ПОЛНЫЙ
НАСТОЯЩИЙ ПРОСТОНАРОДНЫЙ ЛЕЧЕБНИК

## Часть пятая
# БОЛЕЗНИ ЧАСТНЫЕ И НАРУЖНЫЕ

## Глава I
## Бородавки

867. Простые люди излечивают оные, намазывая соком большого чистотела или белого молочая и на ночь всякий день, и поутру.

868. А где есть барские оранжереи, то из оных снабжаются свежими листьями винных ягод и натирают выдавленным из них соком бородавки по утрам, или

869. Берут кусочек негашенной извести и кладут на них всякий день, пока не пройдут, помочив их прежде, или

870. Берут спичку сырого дубового или орехового или ольхового дерева, кладут оную в огонь, оставляя четвертую часть оной вне огня, и когда с наружного разгоревшегося конца станет истекать пена, то мажут оною бородавки всякий день, пока не пройдут. Иные же, раскалив железную проволоку, прикасаются ею слегка до бородавок раза три или четыре, пока не исчезнут.

871. Когда же близко город и аптека, то всего лучше взять ползолотника крепкой кислоты морской соли и обмакнуть в ней тонкий деревянный прутик, дотрагиваться оным до бородавок, ложась спать, в несколько дней наверно бородавки исчезнут.

872. Давать больным *магнезию (жженую)* по чайной ложке утром и вечером, но некоторым из них достаточно давать ее в меньших количествах, от употребления магнезии бородавки делаются меньше, площе, их легко сдирать слоями или они сами собою отстают кусками. По 4-недельном же непрерывном употреблении маг-

незии не остается и следа от таких бородавок. Уже и прежде советовали магнезию для постоянного истребления мозолей, вероятно, она была бы полезною и против родимых пятен, бывающих иногда в виде мозолистых наростов.

873. *Толченый чеснок,* смешанный со свиным салом и положенный на бородавки, истребляет оные.

874. Бородавчатые наросты (кондиломаты) остроконечные и плоские исчезают скоро и верно, если мазать их, судя по величине и застарелости два или три раза через день или два кисточкою, смачиваемою в чистом креозоте. Кроме весьма сносного жжения, больной вовсе не чувствует при таком мазании никаких других неприятностей.

---

## Глава II

### Воспаления наружные

875. Он узнается по биению пульса в тех местах, где приключаются, по красноте кожи и чувствительному жару в оных. Для прекращения оных, как только появятся, употреблять средства под № 582 и 583 и пить как можно более там означенного, только все тепловатое, а снаружи прикладывать теплую размазню из толченого льняного семени пополам с листьями просвирок и сывороткою, или водою, приготовленною три раза в день, или

876. Взять цветов ромашки и листьев просвирок и положить оных довольно в кипящую воду, когда станет кипеть, то, отняв от огня, держать оную, накрыв место, где есть воспаление, против оного, дабы пар до него доходил и сие повторить раза три-четыре в сутки.

877. А ежели воспаление не слишком крепко, то взять в кусочках свинцу золотника в два или три, налить на оные стакан уксуса или очень кислого квасу, поставить на теплом месте, мешая его часто, дабы настоялось день или два, после слить в штоф и, прибавив столько же хлебного вина, остальное добавить до полноты штофа колодезною водою и смешать. Когда понадобится, взять часть этого и смешать, намочить ветошки и прикладывать через три или четыре часа.

---

## Глава III
### Вывихи в суставах

878. Когда случится, что вывихнутся или рука или плечо, или нога из своих суставов, то первейшее пользование состоит в том, пока не приключится воспаление и не вспухнет, дабы тотчас поставить на место вывихнутую часть по прежнему, но делать сие без натуги, а слегка потягивая вниз, подвигая полукружно и придерживая с той стороны, в которую выпало, с нажиманием, а когда найдет на место, то, придерживая в оном вывихнутую часть, другою рукою натирать вином, настоянным с мылом и, не выпуская с места, наложить лубки с обеих сторон, подложив под них ветошки, дабы они не терли и, обвязать их хорошенько бинтом, дабы опять не выскользнули и дать так остаться до двух суток, а больной, чтобы лежал покойно, не поворачивая вывихнутого места, или

879. По вправлении вывихнутой части на место и сделанной перевязке, взять цвета рябинки, донника, богородской травы, мяты, порошка корня бедренца по равной части, налить на сие хлебного вина, чтобы было выше на четыре дюйма, дать настояться, взбалтывая часто, сутки или более, после слить, смешать пополам с уксусом и, обмакнув ветошки, прикладывать на вывих или примачивать сквозь перевязку до выздоровления или прикладывать размазню из корня сального, или

880. Недавний вывих может вправлен быть одним потягиванием или подергиванием вывихнутого члена. Лекарство в этом случае: уксус или простая вода, растирание вывихнутого члена в свое место.

---

## Глава IV
### Выпадок из матки или задней кишки

881. Ежели рукав от матки или задняя кишка наружу высунется, то всякий раз облив оные несколько раз холодною водою, вправить и сделать из холста круглый валик яйцеобразный и поуже с одной стороны, набить оный туго хлопками, и зашив, обмазать сметаною и посыпать сверху порошком из шипового цвета, всунуть в рукав матки или подложить под задний проход и подвязать, дабы не выпал и так носить долгое

время, пока не вправится, наблюдая, дабы валик сделан был пропорционально: не более двух вершков в рукав матки и не длиннее вершка к заднему проходу.

882. Ежели же выпадок от сего не останавливается, то после поливки холодною водою, всякий раз посыпать порошком из корки дубовой, семени подорожника и корня лошакова уха, по равной части взятых, а после вправить оные и придержать, как выше сказано, или

883. Посыпать порошком из зернышек ягод шиповника или из завязного корня, или губки, растущей на дубе и стертой на терке, или омелы, или моха, растущего на старых дубах, или финиковых косточек, где можно их взять.

## Глава V
## Грыжа

884. Она приключается по большой части в пупе или в паху. Как только появится, то должно ее вправить и так укрепить повязкою, чтобы не выкатывалась, и носить оную долгое время, а при сем как можно осторожнее и тише ходить, а ежели больному меньше двадцати лет, то давать ему следующие порошки: взять железных опилок пять золотников, корня травы лошакова уха, внутренней вязовой и дубовой корки по четырнадцати золотников с половиною, семени тмина два золотника, всего в порошке, смешай, раздели на 50 порошков и принимать по полупорошку четыре раза в день и запивать холодным взваром из омелы и шипового цвета, продолжая порошки сии долгое время, излечивается грыжа у молодых.

885. Ежели же кто уже в немолодых летах, то нет другого средства, как промыслить себе хороший бандаж и носить оный по смерть, дабы она не выкатывалась.

## Глава VI
## Желваки и зобы

886. Зобы бывают только на передней части шеи, желваки не только на шее, но и ниже коротких ребер

и на руках. Сия болезнь лечится следующим образом: возьми чистой сажи, травы болиголова, молодила, махровой мяты, корня круглоихинового, бараньей травы, всего по три золотника в порошке, смешай, раздели на 45 частей и давай по порошку четыре раза в день, а запивать следующим декоктом по стакану: взять внутренней вязовой и калиновой корок по полфунту, моха растущего на дубах 16 золотников, изрезать мелко и смешать вместе, и разделить на десять долей, и всякой день варить по одной для употребления, как сказано.

887. Следующий порошок очень действителен от сей болезни. Взять винного камня, приготовленного с железом четыре золотника, внутренней вязовой и дубовой корки по шестнадцати золотников, мускатного орешка два золотника, а в недостатке оного, два золотника корня гравилата, истолочь все в порошке, смешать и разделить на 76 частей и давать по порошку четыре раза всякий день и запивать чаем из травы молодила пополам с махровою мятою.

(Винный камень с железом или бульдасие так приготавливается: взять полфунта железных опилок, винного камня, иначе называемого кремортартар, фунт, смешать, всыпать в муравленый кувшин, налить на сей фунт пельного хорошего хлебного вина и мешать многократно, не закрывая ничем отверстие, поставить в печь с хлебами и дать стоять пока вино выпарится, после высыпать порошок, истереть и опять всыпать в кувшин и поставить вторично в горячую печь, налив столько же вина и дать стоять, пока сделается как тесто, из которого, как простынет, делать шарики весом в четыре золотника и высушить, спрятать для употребления.)

888. Или взять порошка из листьев травы болиголова полузолотника, корня круглоихинового, чистого мыла, всего в порошке по четыре золотника, смешать, разделить на двадцать четыре доли, принимать всякий день по четыре порошка и запивать чаем из мяты.

889. Простолюдины делают пилюли из сажи и мыла пополам, величиною с горошину, принимают по четыре, три раза всякий день, запивают чаем мать-и-мачехи с морковным соком и тем излечиваются.

890. Снаружи очень хорошо прикладывать на желваки размазню из тертой моркови пополам с мукою из

русских бобов и немного толченого полевого тмина, всякий день раза два или три, или

891. Столько же раз размазню из травы молодила с четвертью части порошка круглоихинового и немного шипового цвета и меда, или

892. Прикладывать конопляные листья, толченые с ея же семенем, всякий день поутру и на ночь, или

893. Прикладывать размазню из свежих листьев травы болиголова и тертой сырой моркови, пополам смешанную, поутру и на ночь, или

894. Прикладывать всякие два дня следующий пластырь: взять сурику четверть фунта, воска, мыла, сапожного вара, мелко искрошенных по полфунту, топленого мозга из костей двенадцать золотников и столько же макового масла, растопить на вольном огне, мешая часто, после отнятых от огня, как станет простывать, всыпать в оную смесь травы молодила, болиголова, листьев казачьего можжевельника по пяти золотников в порошке корня кирказона, свиного хлеба, дикого аврана, семени полевого тмина по четыре золотника с половиною, мешать долго все вместе, пока не остынет и беречь для употребления. Ежели же какой травы или корня нет, то можно и без них обойтись, а для пропорции положить какой-нибудь из упомянутых трав вдвое.

895. Простые люди принимают по полузолотнику бодяги с щепотью жженых костей три раза в день и распаренную бодягу прикладывают на желваки два раза всякий день, с пользою.

896. *Взять кусок фланели, насыпать на нее пудры* и тереть ею зоб около 12 минут. Трение это повторять три раза в день, всегда в одно время, производить его правильно, однообразно и продолжать настойчиво до тех пор, пока зоб начнет видимо уменьшаться. Конечно, трение это надобно продолжать долгое время, чтобы получить от него желаемый успех.

---

## Глава VII

## Занозы

897. Первое средство есть, чтобы тотчас вытащить занозу, где бы она ни была: в руках, ногах, а после примачивать вином, или

898. Хорошее действие имеет прикладывание творогу на занозу.

899. Ежели же нельзя вынуть занозы, то надобно употреблять средства, означенные под № 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216 и 820.

---

## Глава VIII
### Зашибы

900. Очень хорошо от зашибов и от побагровелых от оных частей тела прикладывать ветошки, обмакнутые из следующей смеси: возьми железный шарик, описанный под № 887 в порошке, всыпь в полуштоф и налей на него половину хлебного вина, а половину кислейшего квасу или уксуса, когда есть, взболтай и смешай, поливай на ветошки и прикладывай оные на зашибы, или

901. Взять хлебного вина, настоянного довольным количеством мыла, чтобы было так, как неснятое молоко, а ежели есть камфора, то с прибавкою оной еще лучше обмакивать в сем ветошки и прикладывать на зашибы три или четыре раза в день, или

902. Взять уксусу и хлебного вина по стакану, поваренной соли мелко истолченной полтора золотника, смешать и, обмакнув в сем ветошки, прикладывать на зашибы, повторяя, когда станет высыхать.

903. Хорошо также часто прикладывать на зашибы холодную воду, или тереть снегом, или льдом.

904. Где есть подпивные дрожжи или виноградные, то взять оных погуще, разбавить железною кузнечною водою, упомянутою под № 247, и посолить оную, смешать, и обмакнув ветошки, прикладывать три раза всякий день.

### Ушибы

905. Г. Профессор Барановский сообщает в журнале Министерства Внутренних дел, что он убедился, по собственному опыту, что *бодяга* в случае ушиба решительно лучше всех других медицинских средств. Если бодягу приложить к телу непосредственно после ушиба, то синевы совсем не будет, во всяком случае, боль затихнет, опухоль проходит и ушибленное место переста-

ет болеть чрезвычайно скоро, по крайней мере в три или четыре раза скорее, нежели при употреблении каких бы то ни было других средств, пред которыми бодяга имеет еще и то важное преимущество, что употреблять ее чрезвычайно удобно. «Бодягу против ушибов употреблять: взять порошков сухой бодяги, тертый или толченый, смешать его с водою так, чтобы вышло тесто, для чего надо брать на ложку воды не меньше двух ложек бодяги, таким образом бодяжным тестом покрыть ушибленное место, смотря по обстоятельствам или просто, или намазать на тряпочку. Бодягу нужно смешать для того, чтобы прилепить ее к телу, если воды слишком много, то действие бодяги обнаружится не так скоро, она действует только тогда, когда часть воды испарится и бодяга подсохнет. Впрочем и то должно заметить, что совершенно высохшая бодяга сама собою обсыпается и потому, если надобность в ней не прошла, то следует или намазанную по временам смазывать, или намазывать свежего бодяжного теста. Бодяга всего действеннее в соединении с водою, другие примеси ее ослабляют».

906. Взять: *высушенного простого мыла, нашатырю и камфоры,* каждого по 6 зол., превратить все в порошок, распустить в деревянном масле и белом скипидаре, взяв того и другого по стакану, и взболтать хорошенько в мазь. Мазь сия отлично помогает в ушибах и ломоте, и заменяет вполне летучую и оподельдок, держать ее должно в теплом месте и после втирания ею болящие члены надобно покрыть фланелью и не выходить сутки на воздух.

---

## Глава IX
### Корчь

907. Часто ведет икры в ногах с мучительною болью, а особливо по ночам. Дабы избавиться от сего страдания, должно взять макового масла, настоянного порошком корня болдырьяна ложки четыре, порошка горючей серы четыре золотника, смешать хорошенько и натирать, где корчь появится.

908. Хорошо также натирать хлебным вином, настоянным душистыми травами, а особенно английскою мятою, майораном, цветом ромашки и порошком кор-

ня болдырьяна и семени блекотного, по равной части.

909. А ежели приключается очень часто, то принимать внутрь следующий порошок два раза всякий день: взять горбчей серы и поваренной соли по два золотника, корня болдырьяна четыре золотника, всего в порошке, смешать, разделить на 24 части, принимать всякий день по одной, поутру и на ночь и запивать ромашковым чаем.

---

## Глава X

### Краснота лица от солнца

910. Очень хорошо от загару мыть лицо и шею чаще посоленою немного сывороткою, или

911. Вином, настоянным облупленными свежими, мелко искрошенными огурцами, или

912. Настоем крепким травы дикого льна, или

913. Хорошо также вытирать лицо и шею свежим творогом, смешанным с сырым яичным белком, по два раза в сутки, и после всякого раза вытирать загоревшие места сухою бобовою мукою.

### Веснушки

914. Мойте несколько вечеров сряду, незадолго перед тем, как ложитесь спать лицо, шею и т. д. *крепко рассоленною водою,* которая приготовляется таким образом: в кипяток из речной воды кладут поваренной соли столько, сколько ее в ней распустится. Простудить эту рассоленную воду и смачивать ею лицо; не обсушивая потом его. Если же оно высохло, то тонкий соляной слой, на нем засохший, стирают.

915. Нажми *соку из неспелой смородины,* которая хочет уже рдеться и примешай к нему сырого молока столько, чтобы вышел из того жидкий кисель. Этим киселем намазывайте 8 вечеров сряду лицо, и на следующее утро смазывайте молоком. Умывательная вода из двух лотов истолченной в порошок буры, распущенной в фунте розовой воды, равным образом весьма действенна против веснушек, особенно, если вместе с тем втирать в лицо каждые двое суток оподельдок.

916. Взять *горчицы,* приведенной в тонкий порошок, 6 лот, *миндального масла и лимонного соку* по 1 лот.,

смешать все сие хорошенько и сею мазью натирать ежедневно по одному разу веснушки и родимые пятна.

---

## Глава XI
## Лишаи

917. Очень хорошо для уничтожения лишаев следующее лекарство: возьми кислого сока красной смородины или кислицы, или клюквы рюмку, порошку пережженного мела столько, чтобы смешав с соком сделалось так густо, как сметана, и такою смесью, сделанною всякий день свежею, мажь лишаи раза два или более, или

918. Взять, сколько угодно, раковин, находящихся на берегах рек, истолочь их, всыпать в пузырек и налить на оные сока щавельного или красносмородинного, чтобы после взбалтывания, как отстоится порошок, над ним было дюйма на три. Как распустится наподобие молока, то примачивать тем лишаи, или

919. Примачивать лишаи соком травы молодила, или

920. Настоять молодые хмелевые побеги с белым вином или сывороткою через ночь в горячей золе и тем примачивать лишаи, или

921. Взять несколько кусков свинца или белил, или сурика, например: четыре золотника которого ни есть всыпать в полштофа, налить кислого уксуса бутылку, или сока белой смородины, или чего другого кислого, дай стоять в теплом месте дня три или четыре, взбалтывая иногда, и тем примачивать лишаи.

922. Калмыки пьют взвар из солодкового корня всякий день, им примачивают часто лишаи и тем оные исцеляют.

923. Ежели же от внутренней причины, то употреблять всякий день следующий порошок: взять чистого мела и горючей серы по три золотника, корня девясильного или конского щавелю шесть золотников всего в порошке, смешать, разделить на 24 части, принимать по порошку четыре раза в день и запивать взваром из конского щавелю, или из стебельков травы буд-дерево, иначе сладко-горького.

924. *Мазь против лишая:* взять чистого дегтя фунт, синей овечьей мази четверть фунта, поваренной соли около половины бутылки и половину бутылки горючей воды, разжидить ею деготь, прибавить к нему несколь-

ко ржаной муки, потом смешать овечью мазь с поваренною солью и, наконец, смесь эту соединить со смесью вышеописанною. *Синяя мазь:* взять скипидару 6 лотов, ртути два лота, смешать их между собой как можно лучше. Необыкновенное целебное свойство этого средства не подлежит сомнению.

925. Мазь от лишаев: взять 6 драхм прованского масла и 2 драх. раствора хлористой извести.

926. Маринус вследствие сделанных им опытов, утверждает, что для лечения лишаев и шолудей, какого бы они ни были вида, нет лучшего средства, как *сажа в форме обмываний* и мази. М. уверяет, что он лечил этим средством более 200 больных всех возрастов и обоего пола, пораженных лишаями, шолудями, чесоточными или лишайными язвами, и из числа этих больных более 150 человек были вылечены, прочие частию получили облегчение, а частию остались в том же положении. Здесь надо заметить, что последним употреблены были и другие разные средства, но все не было успеха. Мазь тщательно составляется из равных частей (по 2 унца) просеянной древесной сажи и мягкого свиного жира, для втирания в болезненные части два раза в день, утром и вечером. Пред этим втиранием болезненные части были обмываемы декоктом, составленным из двух пригоршней просеянной сажи и 16 фунтов воды. Смесь сию должно кипятить в течение получаса.

927. Возьми иодина 15-ть гран, иодистого потассия два скрупула, раствори их в 5-ти унциях перегнанной воды и прибавь 1 унцию винного спирта. Раствор сей будучи приложен в виде примочки на несколько часов, причинит сначала сносное жжение и вскоре за сим больной почувствует облегчение.

928. Один старик имел в течение многих лет лишайную сыпь в виде лишая чешуйчатого и мокрого, которая покрывала всю поверхность обеих ног. Жибер употребил снаружи *тресковое печеночное масло (ворвань)*, которым обмывалась вся поверхность ног, два раза в день, утром и вечером. Чрез несколько дней больной был излечен, если сыпь возобновлялась иногда, то она скоро проходила от масла.

929. При лечении местными средствами слабительные очень полезны. Но без внутренних лекарств одними наружными лечить лишаи опасно, дабы не вогнать оные все внутрь. Гуфеланд, советуя *кокосовое мыло* как не-

винное целебное средство в лишаях разного рода, говорит: многие, как собственные, так и чужие опыты удостоверяли меня, что в лишаях, которые так мало переносят наружные средства, кокосовое мыло составляет часто весьма действенное и притом невинное врачебное средство и, если оно не излечивает лишаи, то, по крайней мере, утоляет и уничтожает в них несносное жжение и скребеж. Мыло растворять в теплой воде и мыть ею болезненные места 3—4 раза в день.

930. Д-р Мартин говорит, что простолюдины с большим успехом употребляют против лишаев, особенно почешуйных, средство, состоящее в том, что они быстро погасив зажженную смолянистую лучину из соснового дерева, происходящий потом дым наводят на болезненное место. Сие средство, несколько раз повторенное, излечивает в продолжение 8 дней весьма упорные лишаи.

931. Из местных средств действеннее прочих *теплые мыльные с отрубями ванны,* а в особенности русские бани.

932. Лечение лишайных сыпей на бороде. Алибер употребляет с большим успехом *адский камень* и каждый прыщ прижигает оным, через несколько дней черное пятнышко отпадает без гноения. Во время лечения не надобно бриться, а стричь волосы на бороде ножницами, избегать вина, кофе, чаю, соленого мяса, вяленой рыбы и вообще всякой жирной и масляной пищи.

### Шолуди

933. Средство от шолудей на голове, которое известнейшими врачами испытано и найдено полезнейшим: *наловить живых лягушек* и положить их в глиняный муравленный горшок, замазать крышку оного плотно, чтобы пары не могли выходить. После чего горшок ставить почаще в горячую печь, чтобы лягушки совсем высохли. А когда они высохнут и простынут, то *истереть их в порошок.* Потом намазать голову у больного *ветчинным салом* и посыпать помянутым порошком, после того покрыть голову пузырем и обвязать платком, чтобы порошок пристал плотно к голове. По прошествии суток снять все долой и голова совсем очистится. Потом намазать голову еще салом, но порошка уже не сыпать, а завязать только голову, чтобы была тепла и после того больной совершенно исцелится. Если потом голову

будут еще мазать несколько дней сряду и держать в тепле, то пропадут и оставшиеся на оной рябины и морщины.

934. Самые жестокие и упорные шолуди исцеляются, если *мыть оные почаще французской водкою*, без всякого другого лекарства.

935. У 10-летнего мальчика вся голова 19 месяцев была поражена шолудями, с 18 фев. по 2-е марта голова была обмываема *отваром из сажи* с очевидною пользою. Отвар приготавливается следующим образом: взять две больших горсти сажи и фунт воды, варить полчаса и потом выжать жидкость и ею обмывать. Жидкость сия заменяет креозот.

---

## Глава XII
### Лысина

936. Очень хорошее средство, дабы волосы покрыли опять лысину, есть: варить крепкий взвар из корня и травы репейника и ржи пополам на квасу вместо воды и, процедив, мыть по вечерам через два дня, а после вытереть голову полотенцем, как высохнет, мазать свиным несоленым и нетопленым салом, и продолжать сие месяц или более.

937. Весьма хороша также следующая мазь для выращения волос: возьми почек дерева тополя полтора фунта, а в недостатке их шиповника и самых молодых можжевеловых шишек по девяти унций или по три четверти фунта, топленых мозгов из костей или медвежьего жира четыре фунта, истолки помянутые почки и, распустив на легком огне в жару, смешай с оным и поставь на холод, а как травы поспеют, то возьми листьев салата, травы фиалок, очитку большого, молодила меньшего, по четверти фунта, истолки как можно лучше, смешай с прежним жиром и почками и вари на легком огне, пока вся влажность из трав не выкипит, процеди и поставь в холод. Дабы волосы вырастить на лысине, должно прежде вымыть голову взваром под № 935, а когда голова высохнет, то намазать оную сею мазью и мыть по вечерам.

938. Лысины ежедневно мойте 3 раза в день следующей жидкостью: взять 2 кепты сбитого *синего купоросу*, смешать это с 6-ю лотами французской водки, поставить смесь на несколько дней на солнце или близ горячей печи и держать в закупоренной бутылке.

### Рощение и укрепление волос

939. *Медвежье сало,* смешанное с *макассарским маслом,* укрепляет падающие волосы, способствует к проиращению и густоте волос, и считается лучшим из всех, доныне изобретенных, средств для волос.

---

## Глава XIII
## Мозоли

940. Мозоли весьма препятствуют ходьбе, и часто производят боль и жжение. Дабы скорее освободиться от оных, должно мочить часто ноги в холодноватой воде по нескольку минут, после вынуть и, отерши, сжевать русских бобов или обыкновенного гороху, сколько надобно, и приложить на мозоли потолще, переменяя всякие сутки; или

941. Обернуть в мокрые ветошки головку чесноку, испечь ее в горячей золе, и, отняв нижнюю часть головки, приложить на мозоль, привязать и не отнимать прежде суток, а все то время сидеть или лежать. Ежели от одного раза мозоли не отделятся, то повторить; или

942. Прикладывать на мозоли всякий день к вечеру следующий пластырь: взять сурику два золотника, яри медянки золотник, всего в порошке, сала, какого ни есть, сколько надобно, чтобы была густоватая мазь, положить в муравленный горшочек, прибавить вчетверо более против этого воску в кусочках, растопить на легком огне, смешать, мешая, как простынет, лопаткою и спрятать для употребления.

943. Простые люди накапывают свечного сала на ночь на несколько пятаков и оставляют так на день или на два, от чего и сделается зеленая мазь, которую прикладывают на мозоли и исцеляются.

944. Пузырчатые мозоли, случающиеся от путешествия. Взять *горшок, проникнутый жиром,* поставить оный одним боком к жару и коль скоро разгорячится одна сторона горшка, то дотрагиваться им до самых пузырей, несколько их придавливая; таким образом, вся окружность мозоли от этого нажигания онемеет и распространение пузыря ограничивается так скоро, что путешествующий через сутки может продолжать путь уже без труда.

945. Намазать *свечным салом* довольно густо ветошку, сверх сала посыпать *золы из трубки табаку,* также густо и приложить на мозоль, отчего мозоль и с корнем пропадает.

## Ноготь

946. Вростание в тело ногтей на большом пальце у ног. Д-р Лефштамм пишет следующее: я часто имел случай наблюдать и лечить вростание ногтей на пальцах ног и даже сам страдал от этой чрезмерно тягостной и мучительной болезни, от которой и вылечился, и с тех пор в лечении от нее других весьма счастлив, если только в точности выполняют мое предписание. Предписываю же я, кроме средств ниже сего приведенных, главное — иметь особого рода чулки. Я лечился целый год много различным образом, без малейшего облегчения, как однажды некто не из числа врачей дал заметить, что для пользования нужно не одно то, чтобы сапоги были широкие, но также чтоб и чулки соответствовали цели. Он советовал мне вырезать в чулке для большого пальца дыру таким образом, чтобы палец этот мог пройти через отверстие и, отдельно от других пальцев, лежал в сапоге не покрытый. В первую минуту, совет этот показался мне не имеющим никакого основания, но вскоре я удостоверился, при некотором размышлении, что это заслуживало некоторого внимания. И вот почему: чулок, как тело упругое, совершенно обнимает ногу и прижимает большой палец к сидящему возле него второму пальцу, тем самым не только умножает боль, но и постоянно поддерживает причину вростания ногтя. При надевании сапога или башмака, чулок еще больше натягивается на всю ногу, потому что чулок тянется к заду, а нога понуждается вперед, и так как чулок, на глухом своем конце не может столько же раздаться, то от этого самого ноготь больного пальца еще больше врезается в тело, что также весьма увеличивает боль и служит второю причиною вростания ногтя. То и другое устраняется, ежели больной палец лежит в сапоге свободно. Для этого велел я для себя сделать несколько чулок помянутым способом и, проносив их пять-шесть месяцев, совершенно освободился от своей болезни. С того времени советовал я многим пациентам это чрезвычайно простое средство и все, следуя только еще не-

которым предписаниям, выздоровели. Не говорю, чтобы все свое лечение ограничивал я одним этим средством, но я почитаю его вспомогательным средством лечения, для которого нужно еще следующее: больную ногу должно мыть чаще в теплой воде, около 2 или 3 раз в неделю; ноготь страждущего пальца обрезывать перочинным ножиком (а не ножницами) таким образом, чтобы передний край оного был вогнут, следовательно совершенно наоборот, нежели как обыкновенно обстригают ногти на пальцах. При этом совсем не обрезывать самых наружных краев именно в том месте, где врос ноготь. Вместе с тем, должно ноготь на верхней его поверхности, именно в средине тонко скоблить сзади кпереди ножичком, на пространстве около 1—2 линий. Посредством этих двух способов ноготь на переднем своем крае растет более к середине, а на верхней своей поверхности, делаясь в одном месте тонким как бы раздавливается, и тем самым, сам собою, мало помалу на краю выступает из вросшего места, так что не нужно ни вырезания, ни вырывания вросшего края. Между тем, я должен заметить, что я еще прежде, нежели начать носить вырезанный чулок, давно уже употреблял этот способ, но прежде не чувствовал от него никакой пользы, пока чулок не перестал препятствовать лечению. В продолжение того времени, как вросший край ногтя возвышается, приказываю я, для уменьшения боли, класть какое-нибудь жирное вещество между ногтем и кожею, к чему особенно хорошо свечное сало. Для этого взять концом щипцов несколько сала, и, придвинув свечку весьма близко к ногтю, растопить сало и накапывать его в больное место. Таким образом, растопленное сало попадает между ногтем и кожею и, застыв, остается там, что весьма уменьшает раздражение и боль. Это должно повторять каждый день по крайней мере раз.

947. Простое средство против вростания ногтей. Приподнимая постепенно кончиком перочинного ножа угол ногтя, где он углубляется в мясо, подкладывать под него понемногу хлопчатой бумаги. Когда ноготь достаточно поднимется вверх посредством подложенной под него хлопчатой бумаги, то довольно обвязать палец. Дикое мясо само собой оседает, изъязвление проходит и боль исчезает удивительно скоро.

## Ногтоеда

948. В ногтоеде, происшедшей от внутренней причины, погружение больной руки или ноги в теплую воду мгновенно унимает боль и содействует скорейшему ее разрешению или нагноению. Ногтоеда после ушиба, оторвания, заусеницы или других наружных причин, тотчас опущенная в теплую воду, скоро проходит. Чем долее в воде держать, тем лучше, даже и тогда, когда воспаление уже спало. Вынув больную часть, обтереть и покрыть ее восковою мазью (спуск) или другим чем, чтобы не застудить. Как только явится желтое пятнышко, выказывающее нагноение, то выпустить осторожно материю, чтобы скорее прекратить растяжение и опухоль.

949. Одна духовная особа имеет секретное средство для укрощения невыносимых болей ногтоеды, в действенности которого удостоверился придворный аптекарь и профессор в Авиннахе Ландерер, как он о том пишет. Одна женщина, которая после 5-ти мучительных ночей, вследствие ногтоеды, не находя ни от какого средства ни малейшего облегчения, получила от помянутой духовной особы луковицу одного растения, которую она, слегка поджарив, положила на болящее место. Не прошло и часа, как вся боль миновалась. Это растение есть *Narcissus poelicus*.

950. Больной палец обвернуть полотном, держать его над порожним сосудом и, посредством небольшой грецкой губки, *обмакиваемой в холодную воду*, находящуюся в другом сосуде, беспрерывно смачивать палец, а равно и все болящие части руки. Это продолжать целый час. Больной все это время чувствует, как уменьшается боль и жар. Эта метода лучше погружения пальца в холодную воду.

951. Взять по равной части *дрожжей и глины*, смешать хорошенько и прикладывать к ногтоеде, а когда глина начнет сохнуть, переменять.

---

# Глава XIV

## Нарывы и вереда

952. Где бы ни появились большие нарывы и вереда с затверделостью, краснотою, большим жжением в оном месте и биением пульса, то тотчас употребить од-

но из упомянутых средств под № 211 по 215, продолжать до излечения и принимать лекарства под № 582 или 583.

953. Очень хорошо также прикладывать на вереда кашицу, сваренную из травы кервеля и пить сок оной пополам с сывороткой; или

954. Прикладывать листья лебеды, испеченные в золе, обернув их прежде в мокрые ветошки; или

955. Прикладывать таким же образом испеченные листья травы руты пополам с листьями щавеля, а где нет руты, то из одного щавеля.

---

## Глава XV
## Недостаток молока

956. Лучшее лекарство, дабы было больше молока, есть принимать следующий порошок: взять аниса, а где можно достать, римского укропа три золотника, семян салата кервелю и мела по два золотника, истолочь в порошок, смешать вместе, разделить на десять частей, принимать по одной три раза всякий день и запивать взваром, сделанным из ржи.

957. Или принимать по чайной ложечке чистого мела четыре раза всякий день и запивать чаем из травы кервеля с частью чабера.

---

## Глава XVI
## Ожога или обварение кипятком

958. Как только кто обожжется или обварится кипятком, то тотчас как можно чаще прикладывать ветошку, обмоченную в настойке № 921, размешанной с четырьмя частями теплой воды и одною частью хлебного вина и сие продолжать; или

959. Прикладывать размазню теплую, приготовленную из равных частей глины, муки и семени льняного с квасом или сывороткою, четыре раза в день; или

960. Прикладывать на ветошках два раза в день следующую мазь: взять чистого воска четверть фунта, сала несоленого, топленого, какое есть, двенадцать золотников, растопить на вольном огне и примешав четыре золотника белил или сурика в порошке, поварить,

мешая деревянною лопаткой, отняв от огня, простынет, спрятать для употребления.

961. Простолюдины прикладывают творог теплый, смешанный пополам с гущей, три раза всякий день и так излечиваются; или

962. Где есть пивные дрожжи, то разогреть их, на ветошках прикладывать четыре раза в день.

963. Ежели же ожога велика или много обварено, и от того воспоследовал большой жар, то сверх сего должно наблюдать вышеозначенные предписания.

964. Полезное действие ваты при ожогах знают все, однако же первое прикосновение ее к обожженной поверхности причиняет чрезвычайно чувствительную боль. Для избежания этой боли следует смазывать обожженную поверхность посредством бородки пера жидкою *мазью, приготовленною из одной части постного масла и восьми частей известковой воды,* после чего прикладывать толстый слой ваты, которую укрепить несколькими ходами бинта.

965. Д-р Крамер пишет, что неоднократно с успехом употреблял он примочки из теплой воды, беспрерывно прикладываемые к обожженной части. Если можно, то часть такая погружается в сосуд, наполненный теплою водою и беспрерывно удерживается в сосуде, а к простывающей воде тотчас приливается теплая. Вода теплая весьма благотворно действует на обожженные части тела; она ослабляет воспаление, уменьшает боль, способствует отделению омертвелых частей, благоприятствует надлежащему образованию рубца и вообще излечению, так что почти глазами можно проследить быстрый ход к исцелению. На ночь к обожженным местам прикладывается на холстинке мазь, составленная из льняного масла и известковой воды. Впрочем само собой разумеется, что при этом не должно пренебрегать и внутренними лекарствами, коль скоро они бывают нужны. В подтверждение вышесказанного, приводится следующий случай: один рекрут обварил себе кипятком обе руки (сверху и снизу) и половину переднего плеча, так что кожа отчасти сошла, вообще же была вовсе обнажена и по причине чрезмерной раздражительности своей, возбуждала нестерпимые боли при влиянии холода и воздуха. Как скоро обе руки до верхнего плеча погружены были в теплую воду, то боль вдруг утихла, больной почувствовал величайшее облег-

чение, и при беспрерывном употреблении этого средства через 17-ть дней совершенно излечился.

966. Шестилетний мальчик, играя, попал распростертыми руками в топившийся в то время и раскаленный камин. Бабушка этого ребенка схватила и понесла его в кухню с намерением, чтобы опустить обожженные руки в холодную воду. В прихожей попался ей на глаза сосуд *со свежевытопленным медом*. Желая скорее подать пособие страждущему дитяти, она опустила руки в мед, после чего боли тотчас утихли. Остальную часть дня, в который случилось это несчастье и следующую за ним ночь, руки дитяти были погружены в меду; на другой день обжога совершенно излечилась, кожа на руках осталась невредимою и боли в них ребенок никакой не чувствовал. Пузыри, столь обыкновенные при ожогах, в этом случае не успели образоваться.

967. Д-р Шклярский, между прочим, пишет, что из опытов дознано, что мыло в жестоких обжогах должно предпочесть всем прочим средствам: *на обожженные места класть чистые тонкие холстинки*, намазанные простым мылом, как обыкновенно намазывают пластырь, и держать сии холстинки в продолжение 1—2 и 3 дней, именно до тех пор, пока образовавшаяся материя не пробьется сквозь холстинку. Мыло действует видимо благотворным образом, и раны сперва покрываются доброкачественным гноем, а потом заживают.

968. Д-р Зейдель предлагает против ожога *тонкий порошок древесного угля,* очищенного от золы. Выпустив посредством тонких проколов водяную жидкость из пузырей, но не снимая кожицы, посыпать на нее слой угольного порошка толщиной около четверти дюйма, а сверху накладывать легкую перевязку. Когда порошок сделается влажным, снять его и заменить новым. Средство сие, по его уверению, излечивает ожоги в самое короткое время.

969. *Растереть или растолочь сырой картофель,* так чтобы из него можно было приготовить тесто, намазать на ветошку не слишком тонко, не толсто, и обвязать обожженные места. Переменять картофель, как только перестанет производить холод, это средство весьма действенно в ожоге.

970. Если ожога произошла от сургуча, смолы, воска и т. п. никогда не надобно торопиться снять горячую каплю или простужать ее, но дать остынуть свободно,

и, чем медленнее будет остывать, тем менее боль будет впоследствии. Во всяком случае, вредно обожженную часть тела опускать в холодную воду или скоро простудить ее; боль облегчается на несколько секунд, но увеличивается впоследствии и рана долго не заживает. Итак самое лучшее правило есть пословица: чем ушибся, тем лечись.

### Опаление порохом

971. Лучшее средство к излечению опаленных мест порохом есть *гороховая мука,* которою посыпать места опаленные, от чего в короткое время последует исцеление, так что никаких и признаков не останется.

---

## Глава XVII
## Опухоли и отеки

972. Очень полезно в тех местах, где появляются опухоли или отеки после лихорадок, горячек или от иных каких причин, тереть всякий день поутру и на ночь суконкою и носить шерстяные чулки.

973. Полезно также натирать отеки и опухоли хлебным вином пополам с муравьиною кислотою; или

974. Примачивать хлебным вином, настоенным пряными травами, означенными под № 701, и при сем, ежели сие сопряжено со слабостию, употреблять сию же настойку по рюмке два раза всякий день и делать движение часто на свежем воздухе.

975. В недавнем отвердении женских грудей, по опытам д-ра Крамера, превосходно действует частое (через 5—6 дней) от *5 до 6 пиявок вокруг груди* и почти беспрерывное прикладывание теплых припарок из овсяной крупы.

976. Чернь берет *смолистую канатную паклю,* которой, расчесавши в правильные волокна, обертывает опухшие ноги до колен и оставляет эту обертку до расслабления ее, после чего переменяет, и до того времени пользуется этим средством, когда отек пройдет.

977. В случае простуды ног, *набрать банку мухоморов, налить ее водой* и поставить на 9-ть дней. В настойке образуется масло, которое слить и тереть им больные ноги.

## Глава XVIII
### Отмороженные места и Антонов огонь

978. Как скоро кто попадет в несчастье, что отморозит руки, ноги или какой-нибудь другой член, то не должно ему входить в теплую комнату, но тотчас вшедши в холодную, положить руки и ноги в холодную воду и держать, пока не отойдут; а иные части, которых нельзя положить в воду, тереть снегом до того времени, пока не отойдут и больше ничего не надобно, кроме того, что после сего натирать легонько бывшие отмороженные части, выпить большую рюмку хлебного вина и не входить в горницу скоро, а после примачивать несколько раз оные части вином с уксусом.

979. Ежели же после на отмороженных частях или от невеликого заморожения по наружности покраснеет, вспухнет, зудит и мокнет, то прикладывать ветошки, намазанные гусиным салом два раза в день; или

980. Размазню из печеной репы с льняным маслом.

981. Или спуск, означенный под № 214.

982. Когда же не наблюдено предписание под № 978, а еще делано может быть противное, или пренебрежено отморожение и уже последовал Антонов огонь, то во всяком случае должно лечить следующим образом: взять порошка внутренней дубовой или дикокаштановой корки пять золотников с половиною, корня гравилата полтора золотника, поваренной соли золотник, а лучше нашатырю, ежели есть, смешать и разделить на 16 частей и давать по порошку восемь раз в день, то есть через два часа и запивать по стаканчику следующего взвара с прибавкою уксуса, а в недостатке кислого сока — красносмородинного или клюковного: возьми внутренней калиновой дикокаштановой, вязовой и ясеневой коры, корня гравилата, болдырьяна, по четыре золотника, а ежели всех нет, то тех столько же, какие есть, искрошить все это, смешать, варить в полуторе штофах воды, пока не укипит полштофа, и процедить для употребления.

983. Снаружи же прикладывать на отмороженные части почаще листы жгучей крапивы; или

984. Свежую растертую репу, переменяя через четыре часа; или

985. Размазню из свежих толченых листьев конского чеснока, полынных, руты, шалфею с прибавкою пивных

дрожжей, когда есть, а ежели зимою то, намочив те же травы, делать из них размазню, а в недостатке дрожжей прибавить в сию размазню хлебного вина пополам с уксусом и стараться прикладывать всегда теплое.

986. Или присыпать на мертвечину следующим порошком три раза всякий день: взять дубовой или дикокаштановой корки девять золотников, или ивовой, корня гравилата, топленой древесной серы по три золотника, поваренной соли, а где есть, лучше нашатырю два золотника, истолочь, смешать вместе для посыпки и продолжать сие.

987. Когда же отделится, что помертвело на замороженных частях, и обнаружатся красные раны, покрытые густым гноем и дух мертвечинный исчезнет, то поступать, как предписано под № 1045.

988. *Свежие раки,* истолченные в ступе и прикладываемые к местам, пораженным Антоновым огнем, прохлаждающим своим свойством быстро уничтожают оный; припарку переменить тотчас, как она высохнет.

989. Прикладывать к ране *свежие листья простой сирени,* как можно больше, и применять один раз в день; когда сделается легче, тогда присыпать больное место хиной.

990. *Корки огурцов-семенников,* т. е. такие, которые оставляют на грядках до совершенного их созревания для выбирания из них семян, суть отличное испытанное средство против ознобления каких-либо частей тела. Ознобленные места обложить корками, мякотью к телу, размочив их предварительно в теплой воде; переменять корки, коль скоро они высохнут. Вначале они высыхают очень скоро; для предосторожности обмыть ознобленные места теплою водою. Заготовлять корки так: когда из совершенно созрелых огурцов выберутся семена для будущего посева, корки с остающейся мякотью подсушить на солнце, хранить.

991. Мыть отмороженные места простым *вином. Натирать гусиным салом.* Прикладывать к отмороженным местам *тертую морковь, красную капусту,* смешанную *с уксусом и снегом.* Все вышеописанные средства весьма полезны.

992. Всякий день мыть отмороженное место по нескольку раз *самою холодною водою.*

993. Из *винных ягод* делается превосходная *мазь* от ознобления. Ягоды следует высушить и привесть в по-

рошок, смешать с медом и прикладывать к больным местам.

994. Простейшее средство против ознобления рук или ног состоит в том, что, в случае ознобления, *погрузить их в самый густой раствор соли в воде* и продержать в оном несколько времени, дать обсохнуть самим, не отирая ничем по вынутии.

995. Чтобы избежать действия стужи, в дороге никогда *не пить вина и водки,* а лучше всего два-три глотка холодной воды.

996. Ежели кому в жестокие морозы нужно будет ехать верхом, то надобно, прежде надевания нитяных чулок, *обернуть ноги до самой икры простою писчею бумагой,* а потом уже надевать чулки и сверх их сапоги. Если ноги будут обвернуты вдвое бумагою, то действие будет еще лучше. Ногам надобно быть сухим, когда обвертывать их, или обтертым спиртом.

### Простуда ног

997. *Набрать банку мухоморов,* налить ее водой и поставить на 9 дней. В настойке образуется масло, которое слить и тереть им больные ноги.

998. У больных, страдающих ревматизмом и ломотою, которые вообще не могут переносить никаких ванн ног, если нужно произвести скоро пот в ногах, то лучше всего вечером, перед тем, как идти спать, взять чайную ложечку измельченной нашатырной соли и столько же негашеной извести, всыпать их в чулки и надеть их на ночь. В случаях неважных довольно повторять это несколько вечеров сряду, а в упорных — носить такие чулки днем. В этом случае соляная кислота нашатыря соединяется с известью, и освобожденный аммиак, который действует на ноги: от этого они получают приятную теплоту, легкий жар и свербеж, после чего выступает обильный пот.

---

## Глава XIX
## Переломление костей

999. Ежели кто переломит кость, то нимало не медля поставить ее на место, натирая осторожно несколько раз мыльным бальзамом, то есть вином, настоянным мы-

лом с пряными травами; после чего намочить бинт или тряпицу в хлебном вине пополам с уксусом смешанном и обернуть натуго оное место, где кость переломлена, а сверх того обложить хорошенько лубками, обвязать оные крепко вокруг и первой перевязки не трогать двое суток; в это же время лежать и не двигать тою частью, где кость переломлена. После же двух дней перевязывать до излечения также через два дня, примачивая бинт по вышесказанному, внутрь употреблять взвар по стакану пять раз в день с соком калины или ежевики, который так приготовляется: взять внутренней калиновой корки восемь золотников, корня подмаренника и сального по два золотника, порезать все мелко, смешать и варить в полутора штофах воды, пока третья часть не выкипит; процедя, как простынет, держать в холоде для употребления.

1000. Корень живокоста превосходнейшее лекарство для сращения переломленной кости, ежели взять, сколько надобно и изрезать, варить, чтобы сделалась густая размазня, которую холодную прикладывать каждые сутки и сверх оной кругом лубками обкладывать и обвязывать туго каждый день до излечения. Или взять ладана, а в недостатке топленой древесной серы, муки ржаной, корня живокосту, всего в порошке по равной части, сделать размазню с довольным количеством белков яичных и прикладывать на кость сломленную через сутки.

## Глава XX

### Подагра и ломота в большом пальце у ноги

1001. Сия болезнь приключается в конце осени и продолжается по январь месяц. Во время ее пароксизма не надобно лечить оной, но только пособлять, дабы припадок вскоре прошел и на своем месте окончился. Для сего довольно пить по две ложки льняного масла или макового три раза всякий день, а между тем пить теплый взвар из земляники и запивать им же после масла; а дабы желудок от масла не ослабел, то употреблять по стакану до обеда и до ужина лекарства под № 712 или по порошку до обеда и до ужина лекарства

под № 713. И при сем употреблять легкую пищу и вести жизнь воздержанную.

1002. По прошествии же подагрического припадка полезно лечить оную, как предписано под № 416, 711, 712, 713, 714 и проч.

1003. Один больной, 74-х лет, страдал подагрою 14-ть лет, по совету своего знакомого стал употреблять по утрам спаржу, сперва дикую, а потом садовую, сварив ее в воде, без всякой приправы и продолжал это лечение 27 дней сряду. Следствия были весьма удовлетворительны: в продолжение всего года болезнь возобновлялась реже и гораздо слабее прежнего. С наступлением следующей весны больной начал пить по утрам навар от одного фунта сваренной спаржи и до обеда никакой пищи не употреблял, а за обедом соблюдал строгую диету; в целый год только два раза проявлялись признаки болезни, а через год еще спустя при таком же своевременном употреблении спаржи и ее навара больной уже не чувствовал никакой боли и все симптомы подагры и хирагры исчезли, и геморроидальный кашель, от которого страдал 35-ть лет, кончился. Спаржу можно заготовлять в апреле месяце, когда ее бывает большое количество, сушить и сберегать для прочего времени года, употребляя один отвар.

1004. Взять немного пшена, перемолоть его в муку, положить в оную умеренное количество пивных дрожжей и, в половину против оных, соли; сделать из всего этого тесто, и намазав оным тряпицы, прикладывать к подошвам, обертывая ноги фланелью, и тесто через каждые два часа менять. Тесто это привлекает мокроты из всех частей тела, а потому мокроты выходят в сие время испариною, то страждущего подагрою надобно держать в большом тепле, наконец, должно ноги больного обмывать слегка теплою водою, положа в оную отрубей и чухонского масла. Что же касается до действия сего теста, то испытано, что оное, когда приложено будет к подошвам раз до четырех сряду, болезнь унимается.

1005. *Масло коровье* растопить в чем-нибудь, на горячей золе, снимать с него рачительно пену, когда оно закипит, влить в него равную с ним долю очищенного винного спирта или самой лучшей и крепчайшей водки. Зажечь оную и дать всей водке выгореть, а оставшаяся жидкость будет одно масло, которое составляет пре-

восходное лекарство от подагры, ежели оным против топившейся печи мазать больные места.

---

## Глава XXI
## Пот изнуряющий

1006. Очень хорошие лекарства для прекращения оного означены под № 248, 246, 622, 626, 640.

1007. Простые люди принимают внутрь по полуложке густых пивных дрожжей пять раз в день, а в недостатке оных, по стольку же раствора из квашни и тем же вымазать изнутри рубашку, надевают на ночь и продолжают сие долгое время.

1008. Славный Цельс советует для унятия пота, растолокши довольное количество слюды, сделать раствор так густой, как сливки и мазать им на ночь всего больного.

1009. Он же советует, сделав такой раствор из мела, мазать по вечерам, продолжая долгое время.

1010. Простолюдины подобно сему, растворив глину с квасом, таким же почти образом намазывают все тело на ночь всякий день и от того получают пользу.

1011. Все, которые подвержены поту, должны избегать спиртовых напитков, горячих покоев и бань, а употреблять вещи питательные, прохлаждающие и крепительные.

### Пот сильный

1012. Против чрезмерного пота, Баумгертнер советует, следуя Персивалю, *носить рубахи, смоченные в хинном отваре* или мыть тело камфорным мылом.

1013. Сильный пот, бывающий на ногах, руках, в подмышках и проч. уничтожается *обмыванием отваром из ромашки или шалфея,* а для уничтожения дурного запаха холодною водой.

### Восстановление пота ног

1014. Д-р Николай лечил одного больного с сильными грудными припадками, происшедшими после простуды ног и оставления в них привычного пота. Н., употребив без успеха многие средства, наконец посоветовал

больному носить под подошвами свежие дубовые листья и это произвело выздоровление.

1015. Скрывшийся ножной пот, верней всего опять показывается, если под голыми ногами носить подошвы из бересты.

### Перепрелости

1016. *Из высушенных ягод шиповника* сделать порошок, который сушит случающиеся на ляжках перепрелости, ежели оным их пересыпать.

---

## Глава XXII
## Почечуй

1017. Ежели кто часто имеет почечуйные шишки в заднем проходе, а к тому и голова, и грудь, и поясница, и оные шишки часто болят, то лучшее средство приставить скорее к шишкам по крайней мере двенадцать пиявиц, дабы крови вытянули по крайней мере чашки три.

1018. Ежели же последовало уже великое воспаление в шишках с затверделостью и стрельбою, что даже ни ходить, ни сидеть нельзя, то прикладывать теплую размазню из толченого льняного семени пополам с листьями травы просвирок, приготовленную с кислым молоком, три или четыре раза в сутки, и пить что означено под № 583; или

1019. Взять травы просвирок, лебеды, чернобыльника, полевой мяты, сварить с кислым квасом, раскалить несколько кирпичей, положить оные в глиняную чашку и, севши на высокий стул, поливать на них сказанным взваром, чтобы пар попадал на шишки, после чего приложить к заднему проходу порошок семени блекотного, смешанный со сливками наподобие мази и сие повторять до четырех раз в сутки.

1020. Хорошо также прикладывать к шишкам растертый творог со сметаною или гущу из-под кислого кваса, но остерегаясь, чтобы всякие прикладывания делать теплые.

1021. А дабы никаких сказанных следствий не приключилось, ежели кто расположен к почечую, то заранее должен принимать следующие порошки: взять горючей серы, чистого мела по четыре золотника, корня царского

скипетра и зобного по два золотника, истолочь в порошок и смешать все вместе, разделить на 24 части и принимать по одной четыре раза в день, запивать по стакану сыворотки с рюмкою огуречного рассолу; и продолжать сие недели три сряду и более.

1022. Чрезмерно также полезно пить поутру и по вечеру по большому стакану крепкого простуженного чая из цветов травы царского скипетра.

1023. Превосходное еще есть лекарство следующие порошки, ежели оные принимать четыре раза всякий день: взять мелких железных опилок четыре золотника, корня чистика три золотника, корки вязовой осьмнадцать золотников, тмина полевого два золотника; истолочь в порошок, смешать вместе, разделить на 56 частей и держать для употребления.

1024. Английский врач W сообщает свои наблюдения о пользе черносмолы (вару) противу геморройных страданий. Поводом к тому был следующий случай: молодая женщина через 6 недель после родов начала страдать сильными геморроидальными припадками; обыкновенное лечение вовсе не принесло ей никакого облегчения; утомленная многими попытками, она решилась последовать совету своей соседки, начала принимать по несколько пилюль из смолы и получила облегчение, уже по принятии двух первых пилюль прекратились жиленья и колючие боли в желудке. Спустя некоторое время доктор встретил эту женщину и, найдя ее в гораздо лучшем против прежнего состоянии, узнал от нее вышеизложенное лечение. Он утверждает, что мог бы исчислить многие случаи, где средство это удавалось против геморроидальных страданий, как внутренних, так и наружных, с истечением крови и без него. Для делания пилюль он берет *черной смолы по 3 грана на три пилюли* и велит больному брать по две пилюли каждый вечер; при употреблении сих пилюль необходимо, чтобы испражнения низом были свободны и каждодневно.

1025. Чтобы геморроидальные шишки не образовались часто и в нарочитой величине, потребно: 1) чтобы испражнения низом были правильны; 2) не раздражать брюшных внутренностей возбудительными яствами и напитками; 3) более ходить, нежели ездить, особенно в тряских экипажах; 4) делать *подмывание* умеренно холодною водой не только нижних частей, но и крестца; 5) производить подмывание поутру после испражнения

и, по крайней мере, через час после сна. Польза от подмывания заключается не в количестве употребляемой для сего воды, но в том, чтобы вода холодом своим произвела быстрое впечатление и благотворное сотрясение в подмываемых частях, потому-то накапливание и струей спускание холодной воды иногда гораздо полезнее, чем обмывание. Для обмывания наилучше употреблять большую мягкую грецкую губку, которую, обмочив в холодной воде, прикладывать к болезненным частям. Боль и жжение иногда утоляются слюною, льняным маслом, свежим коровьим маслом, сливками, жирными мазями, прикладыванием мякиша из дыни, тыквы, печеных яблок, тертой моркови, свеклы и т. п. Все сии вещества имеют мало преимуществ пред холодною водою.

1026. *Сок спелых рябиновых ягод* во многих местах России составляет народное лекарство; от кисло-горького вкуса прохлаждает и слабит. Поэтому полезно употреблять означенный сок для страждущих геморроем, имеющих желчное расположение, вообще для людей, склонных к запорам на низ. Три рюмки сока с прибавлением мелкого сахару, которые должно запить стаканом холодной воды более принесут пользы, нежели все слабительные пилюли и порошки, нимало между тем не ослабляя действием своим кишечного канала. Многократно замечено, что от употребления сока рябиновых ягод открывается закрытый геморрой с величайшим облегчением для больных. Для тех, кто не может пить сока, можно употреблять рябиновую воду или, взяв горсть рябиновых ягод, обварить их кипятком в чайнике, дать несколько времени постоять и употреблять для той же цели чашки по две на ночь. Рябинное желе, сваренное с сахаром или с хорошим медом можно прибавлять в питье вместо другого варенья. Это не только геморроидальным, но и одержимым горячкою служит прохладительным и приятным питьем.

1027. Взять *Александрийского листа,* мочить его в чистом винном спирте сутки, потом высушить листья в самой умеренной теплоте, прибавить к ним бузинных цветов $2^1/_2$ унца, *семян укропных, анисовых* каждого по унцу, кремортартару 6-ть драхм; смешать все и употреблять как чай. Этот сбор весьма славится от геморроя.

# Глава XXIII
## Рак

1028. Рак есть шишка, непроизводящая долгое время никакой боли, не имеющая от кожи никакой разницы и в цвете, впоследствии же причиняющая жестокую боль со стрельбою и неутомимый зуд, после же превращающаяся в грибастый, губковатый нарыв с синими краями и жидкою вонючею материею сопряженный. Он приключается по большей части под глазами, на носу, губах, грудях и проч. Дабы избавиться от него без операции вернейшее средство есть сок морковный или из травы тысячелистника, или будры, или из всех вместе смешанных, какие есть по равной части, принимать по столовой ложке пять раз в день и запивать молоком, и на рак прикладывать размазню из травы болиголова пополам с тертою морковью три раза каждый день, пока рак еще не открыт, ежели же он уже вскрылся, то прикладывать на корпии помянутый сок по крайней мере раз пять в сутки и более. А в осторожность должно сказать, что сока болиголовной травы внутрь более не дается, как по полстоловой ложке с молоком, ибо трава сия ядовита.

1029. Очень хорошо также прикладывать размазню из свежей травы молодила с четвертою долею шиповых цветов и несколько меда переваренного, приготовленную три раза всякий день и употреблять внутрь морковный сок.

1030. Самое вернейшее средство от рака есть следующее: взять четыре грана, то есть, сколько весят четыре ячменных зерна, белого мышьяка в порошке, сахару четыре золотника, положить в штоф и налить перегнаной воды два фунта и давать по столовой ложке поутру и ввечеру и запивать по стакану молока. Снаружи же прикладывать на шишку ветошку, вчетверо сложенную и обмакнутую в сей воде, два или три раза в день, а сверху покрыть несколькими листьями подорожника, дабы не скоро высыхало. А ежели рак уже открыт, то мочить корпию в сей воде и вкладывать в рану; можно для мочения корпии для рака мешать сию воду пополам с одним из вышеупомянутых травным соком.

1031. Очень хорошо присыпать рак раза два или три всякий день следующим порошком: взять белого мышьяку шесть гранов в порошке, чистого мела полфунта в порошке, листьев травы болиголова четверть фунта в

порошке же; смешать все вместе, как можно лучше и держать для употребления на всякий раз для присыпки по два золотника. Желательно однако же, чтобы или господа, или приказчики, или духовные приготовляли сие лекарство и давали от себя простолюдинам, ибо оно ядовито.

1032. Простолюдины, несмотря ни на какие запрещения, в случае открытого рака, кладут желтого мышьяку два или три кусочка величиною с зернышко чечевицы, покрывают нитками бели и, обвязав, оставляют на сутки; после чего рак отделяется и они тогда обмакивают корпию в сок травы будры, прикладывают оную раз пять всякий день и продолжают до излечения, а иногда, через несколько дней опять прикладывают зернышка по два желтого мышьяка, а после опять лечат соком попрежнему.

1033. Иные же наливают несколько раз всякий день густых подпивных дрожжей с примесью сахара в рану рака и покрывают нитками бели, обмоченными в таких же дрожжах.

1034. Еще простолюдины берут медянки и синего купороса по полузолотнику, сухой травы молодила и цвета шипового по пяти золотников; истерши все это в порошок и смешав, присыпают понемногу раз или два всякий день и тем излечиваются.

1035. Еще они присыпают Веницейскими белилами, дабы облегчить страдания больного и остановить на время болезнь.

1036. *Из свежей моркови* приготовляется превосходное лекарство от рака следующим образом: взять свежую морковь, натереть ее на терке и рукою выжать из нее сок. Потом разогреть сию морковь на тарелке, положить ее как густой пластырь или припарку на рану и хорошенько наполнить ею все ямки и полости, так чтобы везде к мясу непосредственно она прикасалась. Потом покрыть оное сухою и несколько нагретою салфеткою. Сию припарку или пластырь каждые 12 часов переменять должно. Когда старая припарка снимется долой, вымыть и очистить рану кисточкою из корпии в теплый увар травы омега обмоченного. Средство сие в немного дней укрощает и прогоняет зловоние, с которым болезнь сия соединена бывает, гноение уменьшается и рана вместо едкой материи дает хороший гной. Следственно, состояние больного делается сносное. Когда бы средство

сие и никакого действия не произвело, то и сего уже много, что при продолжительном его употреблении, твердые и мозолистые края раны становятся мягки, опухоль уменьшается и мало-помалу совсем пропадет; нарастает здоровое мясо, рана заволакивается, и, одним словом, излечивается. При употреблении сей припарки надлежит принимать лекарства, приличные некоторым припадкам, как то: лихорадке, поносу, течению слюны и неумеренному поту, которые при таких ранах часто оказываются. Должно при том наблюдать надлежащую диету и весьма хорошо, если бы больные больше ели морковь, варенную в молоке.

1037. Один исцелил личный рак, прикладывая к нему *жеваный шалфей.*

1038. (Из письма стат. советника Добронравова). К сему письму было приложено следующее описание, составленное канцеляристом Бароновским: «По выезде моем из г. Тифлиса,— пишет г. Бароновский,— захватил меня сильный мороз в марте месяце, и в то время почувствовал я боль носа и лица, потом через несколько дней показался снаружи носа прыщик величиною с оспину, который я от нетерпения ножиком перочинным обрезал. На этом месте сделалась маленькая рана с опухолью, и изнутри носа текла кровь с материею. Постепенно день ото дня увеличивалась рана и боль с краснотою и опухолью в продолжение шести месяцев распространилась под глазом; боль же была нестерпима, так что будто стрелою переходила в голову уже и на все лицо. Во время моего пребывания в С.-Петербурге в продолжение 4 месяцев, хотя пользовался я медицинскими средствами у врачей, однако все облегчения не чувствовалось, а гнилость и боль раны больше увеличивалась до такой степени, что весь нос и правая щека лица подвержены были гнилости. Медики же С.-Петербурга совершенно отказались меня пользовать, а в городские больницы не приняли больничные медики, потому что эту рану признали неизлечимым раком. Видя неизбежную погибель, я решился в таком положении поехать обратно в Грузию, чем более еще в дороге себе повредил и эта рана разболелась так, что я не имел уже надежды быть излеченным; но к великому моему счастью встретил я в горах Кавказских едущего в Грузию инспектора аптекарской части на Кавказе и в Грузии стат. советника Добронравова, который, видя

меня в таком болезненном состоянии, посоветовал мне *прикладывать к ране свежий творог:* в первый раз, когда я приложил, чувствовал боль и нарывало, т. е. щипало довольно крепко; на другой раз боли вовсе не было, материя отгнившая стала очищаться и сама рана смягчилась. И так в продолжение двух недель (прикладыванием свежего творогу), глубокая рана очистилась и я теперь нахожусь совершенно здоровым».

---

## Глава XXIV
## Раны свежие и застарелые

1039. Свежие раны наверно излечиваются, ежели это случится весной или летом, примачиванием оных соком свежей травы тысячелистника по крайней мере восемь раз в сутки, прикладыванием после всякого раза корпии, намоченной в том же соке гораздо потолще, чтобы не засыхало; или

1040. Таким же примачиванием сока травы котовых мудышек и прикладыванием на корпии, или

1041. Также примачивать соком кудрявого волчеца и прикладывать на корпии. А понеже теперь означенные соки на зиму не могут сохраниться, то дабы можно иметь оные и зимою для нужды, должно на всякие две бутылки какого ни есть из них, налить бутылку хлебного пенного вина и закупорить крепко, держать в погребе на льду.

1042. Хорошо также примачивать свежие раны лекарством, означенным под № 898.

1043. Простые люди берут часть паутины и мякиша черного хлеба, и немного хлебного вина и, смешав сие, прикладывают на свежие раны три раза в день и так вылечивают оные.

1044. Старые раны вылечиваются также прикладыванием лекарств, означенных под № 1039, 1040, 1041, с тем, что только должно прикладывать их на корпии поутру и на ночь, а сверху покрывать пластырем под № 215 и продолжать сие долгое время.

1045. Следующая мазь хороша также, ежели прикладывать ее на корпии всякие сутки по разу и также покрывать помянутым пластырем; она делается так: взять порошка топленой еловой или сосновой серы, чистого дегтю, воску, льняного масла, несоленого баранье-

го топленого сала, всего по равной доле, варить все это на легком огне, чтоб хорошо смешалось и, отняв от огня, как простынет, беречь для употребления.

1046. А ежели окажется дикое мясо, то присыпать на то место всякий день жженными квасцами и после сего прикладывать мазь, а в недостатке квасцов, присыпать поташем, означенным под № 820, также всякий день.

1047. Ежели окажутся в ранах или нарывах свищи, или рытики, то есть, внутренние продолжения ран в разных направлениях, то должно потихоньку спринцевать поутру и на ночь, вложить в оные трубочку из травы одним концом, а с другого вспрыскивая известковую воду, смешанную с соком тысячелистника; а после, намочив длинные под № 1119 и всунув в свищ, покрывать пластырем под № 215.

1048. Или спринцевать в оные желтым соком, выдавленным из ластовичной травы пополам с соком травы болиголова и так же поступать, как выше предписано.

1049. У одного человека лопнула в руке бутылка с содовою водою и многие ветви ладонной артерии были ранены: произошло сильное кровотечение, тщетно старались перевязать артерии; наложили столь сильный компресс, что сделалось в руке жестокое воспаление, угрожавшее помертвением, несмотря на это, кровоточение возобновлялось от времени до времени и больной слабел все более и более. Употреблены еще, но без пользы, сильные кровоостанавливающие средства; наконец, по совету Г. начали примачивать руку *орешковою кислотою;* после некоторого употребления оной кровотечение совсем прекратилось и потом рука зажила. Орешковая кислота выписывается из аптеки.

1050. Взять три части хорошего *свечного сала* и, размешавши в тарелке, смешать его с одной частью *крупичатой муки* или *крахмала;* перевязать этой мазью застарелые раны, пролежни и кровавые вереда; испытано, что если сало не имеет прогорклости, то смесь сия весьма полезна.

1051. *Листья сирени,* взятые свежими и несколько смятые для того собственно, чтобы из них показался натуральнй сок, будучи прикладываемы к ранам всякого рода, пришедшим в нагноение, и даже близким к воспалению, оказывают самое спасительное действие.

1052. *Полынный взвар* или настой с великою пользою может быть снаружи употреблен для очищения

гнойных ран и скорого их исцеления. Можно к этому настою прибавлять несколько *уксусу* или *виноградного вина* или *водки.*

1053. Д-р Негрис сообщил простое средство, которое он испытал над самим собою. Однажды обрезал он бритвою под носом. Кровь текла в большом изобилии из ранки и не останавливалась ни от английского пластыря, ни от прижигания селитрокислым серебром. Случайно *поднял он обе руки вверх* и, к величайшему его удивлению, увидел, что кровь, которая до тех пор текла весьма сильно, внезапно остановилась. Он опустил руки — и кровь потекла снова, поднял их — и она опять остановилась. Таким образом, он возобновлял и останавливал кровотечение 5—6 раз, дабы удостовериться в том, что кровотечение действительно останавливалось от внезапного поднятия рук. Наконец, оставил руки приподнятыми в продолжение одной или двух минут. В течение этого времени выступившая кровь превратилась в печенку, от чего кровотечение совершенно прекратилось. Негрис описывает еще 3 случая, в которых он употребил способ сей с равным успехом.

1054. В случае ран от пореза, *захватить порезанное место большим пальцем на четверть часа* для удержания крови и не допущения в рану воздуха, а потом, сложив вшестеро тряпицу, омочить в холодную воду и привязать к больному месту покрепче, не прикладывая ничего другого.

1055. От поруба и других свежих ран ничего нет лучше, как *прикладывать почаще свежую тертую репу.*

Взять *свежих простых бобов без шелухи,* поджарить на сковороде, как кофе, и тогда, истолокши, просеять. Когда кто получит рану от шпаги, поруба или сильного пореза, как бы она велика не была, стоит только засыпать ее сею мукою до тех пор, пока кровь пробиваться не станет, тогда завязать рану и оставить, покуда свалится струп. Сие многократно с равным успехом испытано, и как бы рана глубока ни была, но через трое или четверо суток непременно заживет; если кровь после первой засыпки через несколько времени начнет пробиваться вновь, то непременно опять засыпать.

### Червь волосатик

1056. Червь волосатик бывает в человеческом теле и производит упорные язвы на ногах или руках, занимае-

мых обыкновенно волосатиком. Подобные язвы находились у женщины: она, страдая язвами целые годы, наконец сделалась совсем недвижимою; в этом положении, наперед испытав на себе неудачу многих аптечных средств, решилась вверить себя лечению простой лекарки. По требованию лекарки приготовлен был *из древесной золы горячий щелок, несколько хлебных колосьев и большое корыто;* больная положена была нагая в корыто, лекарка набросала на страждущие части колосья, потом немедленно вылила на нее ушат горячего щелока, поливая им постепенно поверхность тела. Через несколько минут на колосьях найдены были свившиеся в клубок волосатики. Описанный способ врачевания повторяли через день и при каждом разе находили на колосьях новых червей подобно прежним. Полный курс лечения назначен был лекаркою с лишком три недели, но больная сама пресекла его гораздо раньше; за всем тем женщина эта много против прежнего поправилась в здоровье; она начала ходить свободно, получила аппетит и сон, на недостаток которого пред тем она жаловалась.

### Язвы на ногах и проч.

1057. Известно, что язвы на ногах бывают у людей из рабочего класса и нередко они неопределенного свойства. Б. пишет, что *перевязывание язв ветошкою, смоченною уксусом,* весьма полезно; это средство не только очищает язвы, но и заживляет их при благоприятных к тому обстоятельствах. Преимущественно язвы цинготного свойства, чаще всего бывающие у простого народа, излечиваются сим средством. Надобно только перевязывать раны правильно, держать на них перевязку постоянно мокрую и вообще наблюдать за опрятностью. Самые нечистые язвы вскоре очищаются и улучшаются. Обыкновенно каждое утро язву сперва обмывают холодной водою, чтобы ее хорошенько очистить, а потом обмывают оную еще простым уксусом и, наконец, на рану положить сложенную ветошку, смоченную простым уксусом или корпию, все сие обернуть бинтом.

1058. *Припарка из солода* в застарелых и злокачественных язвах весьма полезна. Припарка эта приготовляется таким образом: смешать с теплым пивом столько смолотого ячменного просеянного солода, чтобы из того

произошло густое тесто, которое намазать на ветошку, сверху припарки налить чайную ложку хороших дрожжей, положить тесто на язву и переменять оное от 2 до 3 раз в сутки. Припарка должна быть шире язвы. Если нельзя иметь ячменного солода, то можно употребить овсяный. От таковой припарки, приходящей от теплоты тела в брожение, язвы через сутки улучшаются и начинают отделять материю. Припарки продолжать беспрерывно 3—4 дня.

1059. Г. штаб. лекарь Романович пишет: «В застарелых язвах самого дурного свойства, на каких бы местах они не случились, всегда употреблять как самовернейшее средство по меньшей мере к прекращению расширения и к улучшению язв, а по большей части к совершенному исцелению оных следующий состав: одну часть *самого чистого хрусталю,* в мельчайший порошок превращенного, одну или две части *просеянной пшеничной муки* мешать с чистым медом, натопленным в таком количестве, чтобы смесь представляла вид мази. Мазь сия имеет то преимущество, что она легко намазывается на все места человеческого тела, даже на язвы лица.

Более 6-ти лет делал он опыты над сею мазью с особенным успехом. Всякие язвы, кроме язв сифилитического происхождения, излечились ею. Больные, одержимые застарелыми язвами и им, Романовичем, лечимые, ощутив облегчение от страданий и явственную пользу, никаких других лекарственных вещей не желали, а все единогласно просили сладкой мази.

1060. Один помещик жестоко страдал от злокачественной, застарелой язвы. Д-р Шрейбер излечил его *свежим творогом:* он приказал сделать свежий творог и толстым слоем прикладывать его на язву. Д-р пробыл несколько часов у больного по приложении этого лекарства, которое переменялось каждые два часа. Через четыре дня язва очистилась, стала выполняться плотною, гнойная материя появилась хорошего качества, а через два месяца больной выздоровел.

1061. Мед. хирург Волынский читал в Общ. Киевской Врач. Упр., что приведена была к нему солдатская дочь 14 лет, одержимая изъязвлением кругом всего предплечья правой руки, начиная от локтя до самой ручной кости золотушного свойства. Язвы были весьма многочисленны и слились почти в одну, так что рука как бы вся взрыта была глубокими, до самых костей, язвами,

края оных зубчатые, высокие, неровные, отделяли гной смрадный, вязкий, желтоватый. Все эти язвы открылись почти вдруг из воспалительной рожи. Для пользования язв В. ограничился выбором домашних простых средств. Он приказал матери больной приготовить *обыкновенный щелок из золы* (как делают для белья) и делать оным обмывание язв три раза в сутки в виде струи сверху, и после рану обкладывать чистою сухою корпиею. Чрез пять дней больная явилась к врачу: язвы чище и ровнее прежнего; назначено продолжать то же. Чрез 7 дней В. опять увидел больную: язвы до половины зажили. Наконец, в третий раз после немногих дней язвы оставались уже только поверхностными, малыми с заживленными промежутками. Опасность совершенно миновалась. Назначено промывание продолжать по два раза в день. Больная более уже не являлась, не имея надобности в врачебных советах, она выздоровела.

1062. Хорошо разваренная и не слишком *густая гречневая каша,* которую теплою прикладывать к язвам, есть превосходнейшее средство для излечения язв. Гречневая каша в виде припарки преимущественно употреблялась с давнего времени в Шацкой градской больнице, г. штаб. лекарем Щедриным с таким успехом, что он и доныне при лечении застарелых ран на ногах не заменяет ее никакими другими средствами — употреблять кашу до тех пор, пока мозолистые края язвы сделаются мягкими, отстанут, а язва получит доброкачественный вид; тогда язва может зажить от простого ее перевязывания спуском.

---

## Глава XXV
## Роды тяжелые

1063. Ежели родильница долго мучится и нет порядочных потугов, то не надо более мучить ее и водить по горнице силою или беспрестанно заставлять надуваться, или дуть часто в бутылку. Но как по большей части в таком случае бывают роды не натуральные и ребенок не так лежит, как должно, или таз у родильницы неправильный, то, нимало не медля пригласить ученую или опытную бабушку, или, ежели можно, врача, дабы сделать осмотр и поворот. Ежели же роды натуральные, дитя в хорошем положении и женщина крепка и здоро-

ва, то велеть ей поставить промывательное из трех частей толченого льняного семени и одной части ромашковых цветов, которое, процедив, влить в оное ложку льняного масла и две ложки густых сливок и поставить; а при сем мазать поясницу, живот и детородные уды несоленым коровьим маслом почаще и слегка. Ежели родильница полнокровна и молода, то, когда есть кому, кровь бросить, открыть оной из руки чашки полторы или две, а в недостатке кровопускателя, приставить к руке пиявиц двенадцать, дабы крови вытянули столько, как сказано. При сем давать родильнице изредка по чашке чаю из цветов ромашки или розмарина, или чернобыльника. Иногда полезно давать рюмку хлебного вина с щепотью корицы, когда есть и, посадив ее или положив на кровать, как должно к родам, велеть ей быть бодрой и дожидаться терпеливо, а между тем продолжать с благоразумием вышепредписанное. Иногда весьма полезно посадить родильницу над паром из взвара травы чернобыльника так, чтобы пар попадал на детородные уды на короткое время, можно сие повторить и в другой раз.

1064. Ежели же место после родов не выходит, то дабы освободить от него, полезно подкуривать под детородные части стружками лошадиного копыта, находящегося всегда при кузницах, или волосами, или перьями, а при сем давать чаю из цветов ромашки, розмарина и чернобыльника, приподнимать изредка родильницу и велеть ей сделать несколько шагов, дабы место свободнее к низу стремилось.

## Глава XXVI
## Рожа

1065. Рожа узнается по опухоли с красноречивою краскою и лоском, с отеком на оном месте, где она есть. Как скоро появится, то прикладывать к оной на ветошке порошок из сухой глины пополам с порошком сухого кирпича четыре раза в сутки, всегда теплой; или

1066. Порошок сухого мела и кирпича с порошком цвета ромашки и листьев шалфея, составленный из равных частей, также четыре раза; или

1067. Если при сем окажется горячка, то поступать по данным предписаниям под № 581, 582, 583 и проч.

1068. *Нащипанная, непряденая хлопчатая бумага,* быв положена на места, рожею пораженные, утишает боль как бы каким-то волшебством; тихая и влажная теплота заступает место колючей, жгучей и кусающего жара; опухоль мало-помалу уменьшается, краснота пропадает, кожа опадает и морщится, не покрываясь чешуею, которая обыкновенно показывает конец рожи и долго не сходит. Чесаная хлопчатая бумага представляет еще ту выгоду, что она может быть употреблена во всякой роже, какого бы свойства сия последняя ни была и где бы ни находилась: на теле, на лице ли, на туловище или членах. Г. Рейно утверждает, что это средство ослабляет болезненные припадки даже в глубоко проникающей воспалительной роже. Способ употребления весьма прост: берут невыделанную хлопчатую бумагу, которая должна быть хорошо расчесана для отделения всех посторонних частей; ее слегка нащипывают и кладут толстый слой на рожу и несколько дюймов дальше места ею занимаемого, чтобы ни воздух, ни свет туда не мог сквозь слой проникнуть. Хлопчатую бумагу покрывают компрессом и бинтом и осматривают каждые сутки, но переменяют перевязку только тогда, когда хлопчатая бумага совсем смокнет и слипаться будет.

1069. Лисфан вылечил многих больных, имевших обширную рожу на членах, туловище и голове в продолжение почти одного дня тем, что *покрывал часть, пораженную рожей, слоем свиного жира* и возобновлял его каждые два часа.

1070. В роже весьма полезно снаружи втирать в нее *чистое свежее деревянное масло* и обкладывать рожистую часть большими *тонкими ломтями жиру.*

1071. *Должно тщательно избегать холода и холодных примочек,* равно вредны и теплые влажные припарки, от которых скрывается рожа или переходит в нагноение.

---

## Глава XXVII
## Содрание кожи

1072. В скором времени по содрании кожи очень хорошо прикладывать средства под № 899.

1073. А ежели последовало уже воспаление, то прикладывать на ветошке два раза в день сперва спуск под № 215, а после мазь под № 959 и оную продолжать.

## Глава XXVIII
### Сведение руки или ноги

1074. Сия болезнь приключается или от ломоты, или от судорог, или от ушиба в суставах и от других причин. Как скоро станет появляться, то, нимало не медля, прикладывать всякий день три раза размазню, которая так делается: взять свежих листьев травы просвирок, болиголова, царского скипетра, ольхового дерева, несоленого коровьего масла всего по равной части, дабы довольно было, чтобы приложить потолще три раза кругом локтя или колена; положить в муравленный горшок и закрыть, залепить оный и поставить в печь часа на два; после, вынув и размешав хорошенько, прикладывать кругом сведенного сустава и продолжать долгое время.

1075. Полезно еще при сем лечении и кроме оного держать всякий день три раза сведенную часть над паром из следующих трав, которые можно иметь: степницы, душицы, материнки, львиной лапы, проскурняка, гусиной травы, бараньей, чернобыльника, полевой мяты, кервеля, ромашки, болиголова, сладко-горько, полевой горчицы, мать-и-мачехи, ломоносу, котовых мудышек, зверобоя с цветами, просвирок, шандры, донника, тысячелистника, репейника, табаку, ветренницы полевой и лесной, пьяной травы, казачьего можжевельника, чабера, молодила, богородской травы, железной травы, барвинка, золотарника, большой и малой крапивы, вербовника; взять сих трав, какие можно найти по равной части, наложить полкорчаги, долить водою и поставить, чтобы хорошо несколько раз вскипело, а между тем положить на огонь два камня или кирпича или более, чтобы раскалились; потом вынуть, положить в чашку или на железный лист, или на плиту и поливать сим взваром; а больного посадить так, чтобы сведенная часть была над оным, но так, чтобы не очень близко, чтобы негорячий пар досягал до сведенной, закрытой кругом части, а только самый теплый, и сидеть ему до тех пор, пока пар будет идти, а после, отерши влагу на держанной над паром части и легши на кровать, намазать хорошенько всю оную часть теплым лошадиным или коровьим маслом из костей, и, напоследок, приложить ветошку, смазанную тем же мозгом и оставить до другого времени, когда сие будет повторяться, и сие продолжать

месяца два и более; а ежели застарелая болезнь, то несколько месяцев и при сем стараться разгибать. расправлять и разминать на все стороны прежде и после всякого действия.

1076. Весьма также полезно употреблять по сорока капель перегнанной водки из цветов бледно-голубой ветренницы, перегоняя всякий раз через новые цветы, расцветающей тотчас после снега даже и под снегом по полям и подлескам, три раза всякий день; и оною же водкой натирать кругом сведенной кости по крайней мере два раза всякий день и сие продолжать до излечения. Сие лекарство многократно испытано.

1077. Очень также полезно принимать внутрь с водою или простуженным чаем из земляники, три раза всякий день до полуложки лекарства, означенного под № 55 и тою же кислотою столько же раз примачивать сведенные части.

1078. А ежели выше или ниже сведенных частей замечается уже худение или сухота, то при помянутых лекарствах употреблять средство под № 642, 644 и 626.

## Глава XXIX

### Трещины губ и грудных сосков

1079. Очень хорошо мазать трещины три раза или четыре в день сливочным несоленым маслом или салом какой ни есть домашней птицы; или

1080. Прикладывать на оные спуск под № 215 три раза в день; или

1081. Прикладывать следующую мазь: взять Бемен белены четыре золотника в порошке, сурика два золотника или белил, гусиного сала, масла коровьего несоленого, воска, всего по восьми золотников, варить на легком огне, мешая деревянною ложкою (лопаткою) по крайней мере полчаса, пока горяча процедить и беречь для употребления.

1082. Простые люди мажут трещины сливками пополам с соком белены, или обмакнутые в оном ветошки прикладывают; но давать детям сосок, прежде обмыв его.

## Глава XXX
### Укушение от бешеной собаки

1083. Хвалится средство от сей болезни: трава водяной шильник или частуха, растущая везде по болотам, озерам и даже в больших стоячих лужах, имеющая корешок, похожий на луковицу, обросший густою мочкою, листья копьеобразные, темно-зеленого цвета на черешках, в коих с наружной стороны желобок немного красноватый, а сверху мелкие, о трех листах бледно-розового цвета цветочки. Сей травы корни собираются в исходе августа месяца и, обмытые в воде от ила и земли, высушиваются в тени. Когда кого укусит бешеная собака, то взять один крупный корешок сей травы, а малых два, три и более, истолочь их в порошок и насыпать на хлеб, намазанный коровьим маслом, и давать больному: два приема, а много три достаточны для истребления сего яда, как бы он силен не был, даже и в такое время, когда больной придет в совершенное бешенство и боится уже воды. Действие сего корня исцеляет равно и животных, укушенных бешеною собакою, даже и самих взбесившихся собак. О сем средстве публиковано в с.-петербургском Медико-Хирургическом Журнале и в практике многолетней г. Левшина и Федора Михайловича г. Тургенева оказалось несомненным и верным.

1084. Еще испытано, что таким же образом дается от сей болезни стертая в порошок трава компануля конглиомерата или колокольчики синие, пучкообразные. Приточники, растущие по полям возле лесов излечивают от укушения бешеною собакою людей и скот.

### Укушение бешеными животными

1085. Одному человеку, одержимому водобоязнью, дали по ошибке *пить уксусу* и больной выздоровел. Впоследствие один врач, услышав об этом, подверг это средство дальнейшим опытам и при них оказалось, что уксус, если давать его по фунту утром и вечером, самым скорым образом и совершенно излечивает от водобоязни.

1086. Бюнсон утверждает, что единственное средство для истребления сего яда, есть *открытие пара и сильное возбуждение испарины в русской бане.*

1087. Англичане дознали на опыте, что ореховое мас-

ло есть самое лучше лекарство от укушения бешеными собаками. Укушенным дают оное пить и прикладывают к ранам холстинный компресс, напитанный маслом.

1088. Прусское военно-медицинское начальство, вследствие предложения одним иностранцем средства против водобоязни, доводит до общего сведения следующее: рану, происшедшую от укушения бешеной собаки обмыть *соленою водою,* потом до самого заживления должно *овлаживать ее ореховым маслом.*

---

## Глава XXXI
## Ужаление от змей

1089. Как скоро кто укушен будет змеею, то давать ему по ложке масла, настоянного цветом зверобоя три раза в день, запивать двумя стаканами горячего крепкого чая из цветов зверобоя с прибавкою хорошего уксуса и продолжать сие дня три или четыре, пока опухоль от укушения пройдет совершенно. А при сем мазать, где укушено и кругом по опухоли два раз всякий день мазью, означенной под № 758 с прибавкою конопляного масла.

1090. Шроф пишет, что у одного чрезмерно распухла голень от укушения змеею: он спас себе жизнь, выпив 4 унции *сока, выжатого из листьев ясеневого дерева.* Борегар уверяет, что одна женщина, укушенная в лодыжку змеею и лишенная уже чувства и биения в жилах, имея опухоль с пятнами на голове и на лице, исцелилась от сего ужасного состояния 8 унциями сока из ясеневых листьев, выпитого ею в продолжение двух дней, при чем клали ей на укушенное место припарку из оставшихся после выжатия сока листьев. Монтень употреблял с успехом сие средство против укушения ядовитых змей. Альстон говорит, что одна припарка из сих листьев излечила укушенную змеею собаку, у которой распухшая голова была обкладываема упомянутою припаркою. Плиний уверяет, что тень от ясеня наводит страх на змей.

1091. Тотчас по укушении змеею, разжевать несколько соли и положить ее на рану, полезнее еще эту рану сперва распространить ножичком, а потом употреблять соль.

1092. Кампер и Гинце почитают употребление *про-*

*ванского или деревянного масла* внутрь и снаружи специфическим средством от укушения змей.

1093. На сенокосе змея ужалила девку, укушенная нога распухла, больная чувствовала боль и страх. По совету крестьянина она приложила *живую лягушку брюхом к самой ране.* Через несколько минут лягушка начала шевелиться, сначала сильно, потом слабее, ее отняли и она околела. Вместо нее приложили другую, третью, до десяти — все они скоро околели, но замечательно, что последние долее страдали. Одиннадцатая осталась жива и это служило признаком, что яд был уничтожен. Болезненный страх миновал, осталась только боль от укушения; девка начала заметно поправляться и через три дня вышла на работу.

---

## Глава XXXII
### Ужаление пчелами и насекомыми

1094. Как скоро пчела или какое насекомое укусит и то вспухнет, то пить чай из шалфея пополам со зверобойным цветом по стакану три или четыре раза в день и мазать вспухшее место деревянным маслом теплым несколько раз в день; или

1095. Маслом льняным, настоянным листьями шалфея, а когда есть камфора, то маслом, в котором часть оной распущена.

1096. Намазывать места, укушенные пчелою молоковидным *соком из свежих головок белого мака* от чего мгновенно прекращается боль; равно и трение больного места *табачною золою* вскорости унимает боль.

1097. Обмывание места, укушенного пчелою *теплою мочою, теплым вином, трение хорошим черноземом, свежеразрезанным луком и намазывание медом доставляют облегчение.* Само собой разумеется, что наперед надобно вынуть жало.

---

## Глава XXXIII
### Чесотка

1098. Корень девясильный и трава багун — превосходнейшие и вернейшие средства от сей болезни. Взять шестнадцать золотников порошка корня девясила и два

золотника листьев травы багуна, налить на сие семь стаканов кипячего кислого квасу и дать стоять на раскаленных углях с полчаса, поддувая на оные, дабы кипело и хорошо настоялось; после, отняв от огня, процедить и холодным употреблять по стакану шесть раз в день, а в гущу прибавить золотника полтора мелкой поваренной соли и, смешав хорошо, натирать слегка везде, где чесотка, поутру и на ночь и продолжать, пока чесотка исчезнет совершенно.

1099. Очень хорошо также принимать порошок из горючей серы по утрам и на ночь, по четвертой доли золотника и запивать чаем из листьев багуна, а снаружи мазать следующей мазью: взять в порошке 12 золотников горючей серы, топленого старого свиного сала 32 золотника, порошка корня девясила и листьев багуна и соли поваренной мелко стертой по шести золотников. Смешав все хорошенько вместе и тем натирая чесотку, продолжать до излечения.

1100. Д-р Бренкер с успехом лечит от чесотки единственно *продолжительным употреблением серного цвета* в малых приемах по 2—3 грана утром и вечером. Этот способ он считает самым верным и таким, после которого не бывает вредных последствий, так часто имеющих место при лечении чесотки одними мазями.

1101. Хирург Шреттер употребляет против чесотки с давнего времени с величайшею пользою блестящую сажу в виде мази. *Мазь приготовляют из двух частей жира и одной части сажи,* вечером натирают ею все тело и на утро смывают мазь дегтярной мыльной водою. По уверению Ш. мазью этой чесотка обыкновенно вылечивается в пять дней и средству этому потому уже отдает он преимущество пред серою, что оно не имеет такого отвратительного запаха, как сия последняя.

1102. Албин Грас предлагает против чесотки как самое лучшее средство *Лавандную эссенцию:* взять столовую ложку эссенции, натирать ею места, пораженные чесоткою, посредством куска фланели вечером в течение четверти часа и сверх того, брать ванну через два дня.

1103. Отличное средство в чесотке: *взять серного цвета* 1 унц., *порошка корня белой чемерицы* 1 драхму, *чистой селитры* половину скрупула, *мелкого мыла и свиного сала* по полутора унца. Вымазать сею мазью тело, особенно те места, где наиболее чесотки, положить больного в постель и покрыть его суконным одеялом, от чего

будет на всем теле пот, в котором следует оставить больного 36 часов, потом вымыть его водою с черным мылом, надеть чистое белье. После сего чесотка пропадает наверное. У детей в незастарелой чесотке довольно для излечения 24 и даже 12 часов.

1104. Чесотка, упорствовавшая против разных мазей, весьма скоро была излечена одним *отваром из сажи*. Приготовление отвара следующее: взять две больших горсти сажи и фунт воды, кои надлежит варить полчаса и потом выжать жидкость и ею обмывать больные места.

1105. В застарелой чесотке *русские бани* могут быть великою помощью: опыты доказывают, что от них пропадали даже такие коросты, которые противостояли всем другим лекарствам. Надобно больному *недели три сряду пить каждое утро и вечер по стакану декокта из лопушиного корня,* сваренного с водою, а притом ходить в баню раза два в неделю во время употребления этого декокта.

1106. Д-р Зигмунд в Вене употребляет с большим успехом от чесотки и вшивости *очень крепкий винный спирт,* который в Венгрии и Седмиградии вообще составляет превосходное народное целебное средство.

1107. Г. Милованов давал чесоточным *слабительное из серы и винного камня,* а на другой день после того отправлял их *в теплую баню*. Сняв с себя платье и белье, больные в предбаннике вымазывались *чистым дегтем,* потом входили в баню и там оставались час и более; после продолжительного потения они надевали то самое белье, в котором пришли в баню. Это повторялось на 3 и 5 день; редко требовалось четвертое намазывание, а большею частию для полного излечения болезни достаточно было троекратного намазывания. По окончании лечения такого назначалось обмывание всего тела мылом и перемена белья. Таким образом, чесотка, продолжавшаяся уже несколько месяцев, излечивалась в течение 6 и не более 7 дней и лечение это вовсе не имело неблагоприятных последствий.

1108. Простолюдины, без всяких затей, не боясь, что чесотка может внутрь пасть, потому что они весь день в работе и в поту от работы, и часто на печи, никогда лекарства не принимают, а только примачивают чесотку отбелом, который в близких городах покупают у серебряников; поутру и на ночь, и тем всегда излечиваются; или

1109. Примачивают раствором из кримзы и поваренной соли, взятых по шести золотников, сделанным с водою с прибавкою хлебного вина.

### Вытянутие жил

1110. С самого начала должно опустить поврежденный член в холодную воду со льдом, потом прикладывать дрожжи пивные или примачивать водою, насыщенною квасцами. Хорошо употреблять также мыло, истертое на терке с водою и яичным белком, намазав на корпию и обложив около страждущего места с обвязкою. Обвязку надобно носить очень долго, пока сухая жила придет в прежнее свое состояние, иначе отзывы этого припадка останутся на всю жизнь.

### Зуд

1111. Для успокоения несносного зуда берется драхма *листьев табаку* на полпинты кипятку и делается из этого настой, которым обмываются места, пораженные зудом. Это средство доставило облегчение в одном случае, где синильная кислота, разведенная водою, не имела никакого успеха.

### Изгага

1112. Д-р Никк советует *свежую бычью желчь* против упорной изгаги, особенно если с изгагою вместе и запоры на низ. Принимать эту желчь по столовой ложке через каждые два или три часа. Больные принимают свежую желчь только первые два раза с отвращением, но, почувствовав от нее облегчение, охотно ее употребляют.

1113. *Угольный порошок,* принятый в воде, уничтожает изгагу, равно как и мята вообще прогоняет изгагу.

### Полип

1114. *Растворить драхму белого купороса* в унции воды, увлажив в растворе корпию, обкладывать ею полип и это повторять 4—5 раз в день. В 15-ть дней истребляется полип.

1115. *Наливать на свежую траву спирта* и потом вы-

жимать из нее сок, которым намазывать кисточкою полип 3—4 раза в день и только такую его часть, которая доступна для этого. В одном случае, где полип был такой величины, что больной не мог дышать, этот нарост совершенно исчез чрез несколько недель.

### Подав булавкою или иголкою

1116. Уксус составляет вернейшее средство в таком случае, ежели кто по несчастию проглотит булавку, иголку или какую острую вещь, от чего приключается часто мучительнейшая смерть. В таком случае должно, нимало не медля, *выпить столовую рюмку крепкого или белого русского уксуса:* прием сей можно повторять, если найдется за нужное. Действие от сего будет спасительное: уксус действует весьма сильно на металл, притупит острие проглоченной вещи, которую потом можно будет выгнать из желудка рвотою или низом без малейшего вреда.

### Пролежни

1117. В предупреждение пролежней советуют подкладывать под больного *бычий пузырь* до половины наполненный воздухом. Опыт показал, что у больного, лежавшего 2 месяца на спине не сделалось на крестце никакого изъязвления. Пузырь достаточно переменять раз в месяц, чтобы лежать на нем было постоянно хорошо.

### Поражение громом

1118. Оглушительный удар грома разразился над домом одного мастерового, поверг замертво жену его посреди избы. Г. инспектор Гороблагодатских заводов Ходорович был приглашен к пораженной для подачи помощи. По приказанию Ходоровича на дворе вырыли яму, положили туда бесчувственное тело, забросали сверху землею, оставив непокрытую только одну голову, и выжидали почти без всякой надежды на успех спасительного действия земляной ванны. Не прошло 10 минут, как, к удивлению Ходоровича и к радости детей, начали показываться в бесчувственном теле признаки оживления. Затаившаяся жизнь вспыхнула сперва в груди, медленно и с перемежками зашевелилось сердце,

появилось неровное, редкое, хриплое дыхание, усилилась крывшаяся под ложечкой теплота. За полным и совершенным развитием этих явлений, причем прошло около пяти минут, пораженная постепенно начала приходить в себя, возвратилось зрение и она узнала окружающих, вместе с этим появилась движимость в мышцах конечностей, но язык отнялся еще без употребления. Обнаружившаяся дрожь вынудила извлечь больную из земли. Внутрь прописан был чай с небольшим количеством цветов бараньей травы. По принятии его больная потела и в течение ночи получила употребление языка, причем жаловалась на звон в ушах, оцепенелость конечностей и слабость сил. В следующее утро сделана вторично земляная ванна, продолженная до тех пор, пока показалась дрожь, чай с бараньей травой повторен. В вечеру того же дня оцепенелость ног и рук исчезла, осталась только слабость сил и звон в ушах, прекратившиеся однако ж в половине вторых суток после поражения.

### Растрескивания рук

1119. Это происходит часто от холода, от скорой смены холода и жара, особенно во время работы в кухне, при которых руки опускают то в холодную, то в горячую воду; сверх того от грубых ручных работ. Полную чайную ложку водянистого *экстракта смирны* распустите посредством беспрерывного размешивания в полной чашке горячей воды и хорошенько вымойте этим раствором руки. Это средство весьма действительно. Или намазывайте руки каждый вечер мазью из миндального масла и белого воску, или кокосовым маслом или каким-нибудь другим чистым жиром (и тотчас потом надевайте перчатки), или кисельком из ячменной муки и молока; разсадины и шершавость на руках пропадут.

### Способ возбуждения испарины

1120. Следующее средство, действующее на кожу подобно паровым баням, употребляется с успехом. Взять *кусок известкового камня*, величиною более кулака, завернуть этот кусок в лоскут холстины, которую предварительно смочить водою, слегка выжать, т. е. так, чтобы лишь не текла с холста вода, потом сверху этого положить еще другую ветошку, сложенную вчетверо или бо-

лее, которую и укрепить нитками для того, чтобы камень не мог выпасть. Таким образом, из всего этого составляется теплородный аппарат. В кровать больного положить по обеим сторонам его туловища по одному шару, наружные сухие тряпки, в которые завернуты камни с мокрою холстиною, делают эту операцию возможной. Вскоре развивается обильная влажная теплота вследствие соединения известкового камня с водою. Теплота же распространяется по всей кровати и производит у закрытого одеялом больного обильную испарину. Действие этого аппарата продолжается не менее двух часов. Когда выступит пот, то можно отнять эти шары с известью: камень этот превращается в пыль от холстины, в которой был завернут. Средство это производит пот без пособия всякого питья и без перемены у больного одеял.

## Глава XXXIV

### Нужнейшие наставления для простолюдинов

1121. Дабы крестьяне предохранялись от многих болезней, смерть или ужаснейшие мучения производящих, то должно им непременно исполнять следующие предписания: 1-е. Для избежания всяких наружных болезней должно им летом почаще мыться в речной воде, а зимою в бане. 2-е. Переменять белье по крайней мере раз в неделю. 3-е. Для избежания кровавых поносов никогда не есть плодов, пока они хорошо не поспеют, а особливо в великие жары. 4-е. Дабы не подвергнуться судорогам и одышке, должно всякий день по крайней мере раза три открывать окошки, а особливо осенью и зимой. 5-е. Держать горницы в чистоте и тотчас, как покормят скот и птицу, вычистить оные. 6-е. Дабы не угореть от чада, то не прежде закрывать, как когда пепел покроет уже угли и не прежде, как рассмотрев, нет ли между оными головни. 7-е. Дабы не отморозить какого члена, когда хотят идти или ехать в жестокие морозы, то должно сперва намазать хорошенько салом или маслом нос, лицо, уши, пальцы у рук и ног и получше одеться. 8-е. Дабы избегнуть колотья в груди и жабы, ежели на дождь промокнет платье, до самого тела и онучи на ногах, то как можно скорее скинуть оные, а надеть сухие. Ежели же долгое время прошло, то, скинув платье и онучи, вытереть тело и ноги хлебным

вином и побольше пить теплого квасу и есть больше сырого лука и редьки, чтобы возбудить испарину. 9-е. Дабы не получить воспаления в легких или воспалительной горячки в жаркие дни, когда тело разгорячено, а особливо в поле, да и в зимние, когда в большом поту от работы, никак не пить вдруг много холодной воды или квасу, а пить понемногу с остановкою: то, хотя будет пить и холодное, но не получит от того вреда. 10-е. Дабы избегнуть головной боли, воспаления в глазах и стрельбы в ушах, когда на солнце работают, не должно быть с открытой головой, но всегда с закрытою и полезнее чем-нибудь белым. 11-е. Дабы не получить цинготки, то не должно им для питья употреблять стоячей болотистой воды, также и для варения пищи, а должно сделать глубокие колодцы, дабы пользоваться из них водою, когда нет речной или ключевой. 12-е. Для очищения воздуха и безопасности от пожара, должно в деревнях, по крайней мере, в два ряда с обеих сторон между домами, садить деревья березовые или ивовые на одну или две сажени одно от другого. 13-е. Для избежания сырости, лихорадок и водяной болезни, должно рыть канавы возле домов и вдоль деревни, а особливо в низких местах. 14-е. Для избежания гнилых прилипчивых горячек, когда мертвое тело в горнице лежит, не должно оную топить, двери и окошки открывать, пока оно там находится. 15-е. Для избежания удара, когда думают чистить колодцы, не должно в оные спускаться вдруг, но сперва спускать туда зажженные соломенные охапки, дабы очистить там удушливый воздух; то же нужно делать при рытье новых глубоких колодцев всякий день, прежде нежели опуститься туда ддя продолжения работы. 16-е. Для той же причины никогда не напиваться допьяна ни хлебным вином, крепким пивом, а паче всего белокурым, у коих кровь почти всегда играет в щеках и шея весьма коротка и толста, а плечи и грудь весьма широки, но работающим людям можно пить только до веселости, изредка для разбития мокрот и подкрепления ослабевших сил. 17-е. Дабы брюхатые женщины не выкинули, то не должны они поднимать ничего слишком тяжелого, не перепрыгивать широкие канавы и рытвины, а родившие, дабы не получить в матке судорог и более не ослабеть, не должны слишком скоро приниматься за работу, а особливо тяжелую, пока силы их не исправятся.

## Глава XXXV
## Когда нужно или вредно кровопускание

1122. К упомянутым в предыдущей главе предосторожностям непременно нужно еще прибавить для крестьян о кровопускании, слабительном и о рвотном, когда оные нужны и когда нет, тем паче, что они пускают кровь без разбора, думая, что этим или слабительным могут излечиться от всякой болезни; хотя, напротив, не только редко получают оное временное облегчение, но даже чрезмерно вредят себе и производят оными упорнейшие болезни. Почему данные славным Тиссотом советы для простолюдинов и наблюдения о кровопускании повторяю: кровь не только полезно, но и должно бросать в следующих случаях: 1-е, когда есть явственная полнота крови, узнаваемая по напряжению жил при малейшем разгорячении тела. 2-е, когда есть великое воспаление или воспалительная горячка. 3-е, когда есть опасность, дабы не последовало воспаление, как например от великих ран, от сильных зашибов, от падения с высоты, от жестокого кашля беременной женщины. 4-е, когда непомерная боль или колотье долго продолжается. 5-е, когда кто много ест питательного кушанья, а именно мясного, хорошо варит, а движения делает мало. 6-е, когда при сем кровотечение, коему кто был подвержен, остановилось. 7-е, когда имеет почти всегда краску в лице, спит очень долго, а сон у него беспокойный и усталость после движения, работы и ходьбы необыкновенная. 8-е, ежели к тому часто приключается дрожание сердца с легкою дурнотою в теплейших местах или после сильнейшего движения. 9-е, ежели приключаются в голове завороты при нагибании и поднятии вдруг головы, которым кто не был подвержен, а паче всего, ежели они не суть следствие несварения пищи. 10-е, ежели есть чувство горячности, разливающейся часто вдруг по всему тему. 11-е, ежели зуд колючий и общий часто появляется, когда потеплее. 12-е, наконец, ежели кому приключается кровотечение, которые делают облегчение.

1123. Но чрезмерно бесполезно бросить кровь и даже вредно (выключая необыкновенные обстоятельства, где опытный врач присоветует). 1-е. В старых летах и в первом ребячестве. 2-е. Когда кто или натурально слабовидного сложения или одряхнет от долговремен-

ных болезней, или от какого иного приключения. 3-е. Когда у кого цвет бледно-свинцовый, пульс мал, мягок, слаб и промежуточный. 4-е. Когда конечности тела, руки и ночи часто бывают слабы и отекшие с мягкостию. 5-е. Когда кто от давнего времени мало ест или ест пищу непитательную, а изнуряется разными излишествами. 6-е. Когда у кого желудок расстроен от давнего времени и варение плохо отправляется, а, следовательно, и мало крови вырабатывается. 7-е. Когда у кого есть необыкновенные испражнения чрез разные кровотечения или чрез понос, урину, рвоту, пот, то есть, когда переменные перевороты уже сделаны которым ни есть из сих путей. 8-е. Когда кто издавна находится в болезни с расслаблением и когда имеют много завалов и затверделостей, препятствующих кровообращению. 9-е. Когда кто подвержен истерическим, спазматическим или ипохондрическим припадкам. 10-е. Когда кто имеет истощение сил от непомерного сообщения с женским полом, от онанизма или какой ни есть причины. 11-е. Когда кровь бледна и жидка. 12-е. В гнилых горячках, и 13-е. В наружных сыпях не должно также открывать ее.

1124. Когда необходимо, нужно открыть кровь по важной причине или многим вместе находящимся знакам, то более никогда не пускать как три или четыре чайные чашки и лучше повторить в другой и третий раз, нежели вдруг крайне ослабить человека.

1125. Ежели же нет кровопускателя, а нужда требует скорого убавления крови, то вместо того приставить пиявиц или на затылке к шее, или на пояснице, или где нужда потребует и не менее приставлять, как пятнадцать, а часто и более, дабы довольно крови вытянули.

1126. Слабым людям должно пускать кровь всегда лежачим, а ежели приключится обморок при пускании крови, то тотчас открыть окно, впустить свежий воздух и, обмакнув два перста в холодной воде, спрыскивать с оных с большим стремлением, и, когда есть уксус, то дать немного, разбавив водой.

## Глава XXXVI
### Когда нужно слабительное и когда нет

1127. Слабительное нужно принимать в следующих случаях: 1-е. Когда есть раздутие и тягость в животе. 2-е. Когда наскучает частый и продолжительный запор. 3-е. Когда есть боль в почках с тягостью в коленях. 4-е. Когда замечается расслабление с беспокойством, печалью и брюзгливою невеселостию. 5-е. Когда беспокоят в животе колики с нерегулярностию на низ, то есть, иногда много и очень жидко, а часто после сего ничего не слабит. И 6-е, когда есть великий жар, воспаление важных органов, воспалительная горячка, важные ушибы.

1128. Слабительное всегда вредно: 1-е. Когда следует дать рвотное или потовое. 2-е. Когда болезнь от изнурения проистекает. 3-е. Когда есть общая сухость тела. 4-е. Когда натура занимается каким спасительным испражнением, как-то: во время переворотной потовой перемены, во время помесячных кровей, появляющихся сыпей, в пароксизме летучей ломоты или подагры и проч. 5-е. Когда нервы необыкновенно ослабли. 6-е. В обструкциях и затверделостях застарелых, которых слабительное уничтожить не может, а, напротив, усилит. 7-е. Когда чувствуется тягость под ложкою в желудке, а не в животе.

1129. Ежели понадобится дать слабительное, то должно употреблять в горячках воспалительных и воспалениях, легкое и прохлаждающее, как-то: чернослив, винный камень, а в недостатке иных солей, поваренную соль, сыворотку, пахтанье, простоквашу, дрожжи пивные, огуречный рассол или капустный, сок морковный, щавельный, бело- и красно-смородинной, ревень, мелкий изюм и всякие постные масла. На один прием для слабительного берется четверть фунта чернослива и столько же изюма, а винного камня столовая ложка и варится до тех пор, пока все не разварится; растерши изюм и чернослив, процеживается и дается по стаканчику. А ежели упомянутых вещей нет, то взять ревеню в порошке две доли золотника и принять в стакан щавельного сока, а в недостатке ревеня, одного щавельного немного посоленного сока принимать через час, пока не послабит; или пить сыворотку с примесью пивных дрожжей также по стакану до трех или четырех раз;

или пить по стакану огуречного рассолу, пока не послабит; или принимать по две ложки льняного масла до трех или четырех раз и пить больше обыкновенного воды с морсом вышеозначенных ягод.

1130. В иных же случаях, когде нет великого жара, и здоровым и одержимым хроническими болезнями; как-то: водяною, грудною и чревною, запорами, глистами и проч. можно давать слабительное даже крепкое, наблюдая всегда осторожность, дабы лишнего не дать. Слабительные суть: корень свиного хлеба, корка бузинная, травного и кустарникова корня, ослиный огурец, молочай, корень дикого аврана, корка крушины, волчьих ягод, корень переступня и проч. Свиного хлеба дается на прием третья доля золотника и более. Корки бузинной первой или второй — третья доля золотника, ослиного огурца порошка двенадцатая доля золотника и заливают конопляным густым соком, дабы не было рези. Порошка травы молочая третью долю золотника в конопляном соке или чай из одного золотника сей травы пить с конопляным же соком. Корня дикого аврана 4-ю долю золотника в порошке, также в конопляном соке. Корки крушины третья доля золотника в порошке с конопляным соком или чай из оной с ним же. Также употребляется и корка волчьих ягод и корень переступня. Ежели при первом разе не действует, то после можно прибавить, а сначала всегда должно начинать с меньших приемов. Ежели же два состава вместе употребляются, то должно взять только по половине каждого.

1131. Сии слабительные вышеозначенные для простолюдинов довольно хороши, также и раствор в воде из двух ложек поваренной соли; однако, ежели кто пожелает иной какой соли из многих нарочито слабительных или проносных другого рода, то может попросить у помещика, имеющего домашнюю аптечку, или у врача в ближнем городке.

## Глава XXXVII

### Рвотное, когда нужно и вредно

1132. Рвотное должно дать непременно, когда есть следующие признаки: 1-е, дурной вкус во рту по утрам, а особливо горький. 2-е. Ежели к тому язык и зубы не-

чисты и отдают неприятною отрыжкою. 3-е. Ежели при сем ветря из желудка появляются и раздутие и тугость живота и желудка. 4-е. Ежели есть потеря аппетита, умножающаяся исподволь и превращающаяся в отвращение от пищи. 5-е. Ежели бывает натощак позыв на рвоту, даже и днем, когда сие происходит не от беременности или другой болезни. 6-е. Тем паче, ежели рвет горько или испорченною мокротою. 7-е. Ежели боль в голове велика и язык желт. 8-е. Ежели тошнота и грусть сопутствуют вышесказанным знакам. 9-е. Ежели урина очень желта, руки и ноги зябнут и ноги сини. 10-е. Ежели белки в глазах и кожа на теле желтоваты, то непременно должно принять рвотное, а иногда повторить на другой день, ежели нет препятствий.

1133. Не должно никогда давать рвотного: 1-е. Когда есть необыкновенное полнокровие. 2-е. Во время воспаления или инфламмаций в груди, легких и других местах. 3-е. Ни тем, у коих часто кровь из носу течет, или тем, которые плюют кровью. 4-е. А паче тем, которым приключается рвота кровью. 5-е. Также женщинам, претерпевающим приливы и брюхатым. 6-е. Еще тем, у коих кила в пупе или в паху. 7-е. Также в болезнях от расслабления и истощения. 8-е. Когда есть общая сухость, жестокий жар и сильная горячка. 9-е. Когда натура занята другим полезным испражнением как-то: в кризическом поту, во время помесячного, в подагре. 10-е. В застарелых засорениях и обструкциях. 11-е. Когда нервы чрезмерно расслаблены.

1134. Рвотные легчайшие суть следующие: корень круглоихиновый, коего дается третья доля золотника в тепловатой воде, корень копытня, коего столько же дается в тепловатой воде, семя лебеды, коего чаю, приготовленного из одного золотника дается по чашке теплого пока не вырвет. Семя ягодковое, коего дается двенадцатая доля золотника в теплой воде. Трава конская грива и корень, из коих чаю, сделанного из золотника, дается по чашке, пока не вырвет, трава очиток меньший коей дается ползолотника в порошке, или парную воду, прибавляя в оную малую часть соли на всякий стакан, пить стакан за стаканом до шести, или семи, пока вырвет, щекотя при том в горле перышком в масле, или пить по рюмке парной мыльной воды, пока не вырвет.

1135. Рвотные же крепкие суть следующие: трава божия милость, корень морского лука, корень белочеме-

ричный, лист табаку, кримза, из которых, ежели случится какое употреблять, то должно в весьма малом приеме, а всего надежней в чае или в теплой воде размешать по ложке, пока не станет рвать, запивая стаканом тепленькой воды.

1136. Ежели бы случилось, что после рвотного не унимается, а продолжается рвота, то, сварив суп из курицы, давать оного по чашке после всякого раза, а между тем, сварить две или три спелые маковки, в которых мак находится, погуще с водою и, процедив, давать по ложке после супу, или, в недостатке маковок, давать макового сока часто по полустакану.

## Часть шестая
# НУЖНЫЕ НАБЛЮДЕНИЯ О СКОТСКИХ БОЛЕЗНЯХ

## Глава I
### Чума рогатого скота

1137. Скотский падеж узнается по тому, что у скота глаза красные, как будто кровью покрытые и густоклейкая слеза течет из них беспрерывно, также из ноздрей клейкий же гной течет и в ноздрях красно, язык нечист, бел и сух, дыхание медлительное и тяжелое, горячий отдыхательный пар, убавление или потеря жвачки, слабость в ногах или дрожание, невеселость, уши опустившиеся, шерсть будто измятая и поднявшаяся, живот напряжен и будто раздут против желудка, то есть под цельными ребрами, даже к низу, томное ревение, жалостное и короткое, с обороченными к приходящему к нему человеку, глазами. Заметив вышеозначенные знаки, должно одержимых сею болезнью отделить от здоровых, дабы к ним от него не пристало, и, нимало не медля; давать им следующее лекарство три раза всякий день, то есть поутру, после полдня и на ночь: взять корешка корня и листьев копетня 12 золотников, поваренной соли 9 золотников, четыре большие чесноковки с чесночной луковицы, мелко покрошенные, и золотник дегтю, какой есть, смешать, растереть все вместе, разделить на 21 долю и давать по одной в кислом квасу, как выше сказано, а после напоить следующей смесью: взять травы дикого коневого чесноку, зверобойной с цветом, цветов простой ромашки, корня искрошенного болдырьяна, всего по две горсти, положить в корчагу, налить на сие полведра кипятку и дать вскипеть несколько раз,

как остынет, процедить, прибавить туда столько же кислого квасу и полпивных дрожжей ковшика полтора, а в недостатке оных, раствора из квашни и, замешав, давать пить или вливать в горло по два ковшика и более.

1138. А ежели появился уже понос у скота, то прибавить в питье вышеозначенное толченых сухарей из хлеба и порошка вязовой корки или калиновой.

1139. Ежели кто подостаточнее и недалеко от города, то может купить в лавочке в порошке, сказанные под № 1137, положить вместо поваренной соли столько же нашатырю или селитры, а вместо дегтю три золотника камфоры и, растерши, смешать и разделив, как сказано, давать.

1140. Весьма полезно также одержимому падежем скоту как можно скорее сделать заволоку на середине шеи, внизу, близ ключевой кости и засунуть в оную тесемку, измоченную в дегте, передвигать всякий день по утрам и продолжать сие, пока падеж пройдет.

1141. Следует еще прибавить: 1-е. Не должно пускать скота в поле, дабы другой от него не заразился, а держать дома на открытом воздухе. 2-е. Должно смотреть за мясоедными птицами: как-то: за галками, воронами, грачами и проч., дабы из близких мест, где есть падеж не натаскали частиц падали для своего корма, от чего падеж может сообщиться. 3-е. И, дабы вернее от сего остеречься, то должно, как скоро скот падет, в тех местах, где свирепствует падеж, тотчас его зарыть, как можно глубже на таком месте, где скот не бывает. 4-е. Должно пополучше кормить скот во время падежа, то есть сеном, посыпанным мукою с прибавкою соли. 5-е. Ежели падеж в весеннее время, летнее или осеннее, то весьма полезно мешать пополам с сеном листья вербовые, ивовые, ясеневые, калиновые, вязовые или дубовые, которые есть, а когда все находятся, то взять всех по равной доле и, смешав с сеном, давать в корм. 6-е. Полезно для осторожности всякий день натирать у здорового ноздри дегтем, в коем зернышко чесночной луковицы растерто. 7-е. Паче всего тогда нужно держать скот в чистоте, и, очищая из-под него навоз, зарывать оный.

## Глава II
## Лошадиные болезни

1142. Сап — болезнь заразительная не только для лошадей, но и для человека, а потому больную лошадь держать отдельно и ухаживать за ней с осторожностью, чтоб она не фыркала в лицо и чтобы не заразила через гнойную материю, истекающую из носа. Ежели появится сап в ноздрях у лошади, то тотчас давать внутрь лекарство под № 1136 и прибавлять в пищу свеклы и моркови, мелко изрезанных в довольном количестве, или

1143. Взять горючей серы шесть золотников, топленой еловой или сосновой три золотника, корней круглоихнового, большого чистотельного, девясильного, копытневого по пяти золотников, поваренной соли два золотника; истереть все в порошок, смешать вместе, разделить на 12 долей и давать по одному порошку в хлебе четыре раза в день.

1144. А в ноздри надобно вдувать четыре раза в сутки следующий порошок: взять тотчас сожженного липового или березового угля, корня девясильного, листьев багунных цветов тысячелистника по равной доле, истолочь в порошок и, смешав вместе, вдувать в ноздри.

1145. Ежели и лошади *пархи или сильные шолуди* по всему телу, то давать всякий день внутрь лекарство, означенное под № 1143, а снаружи должно всякий день мазать следующею мазью: взять два фунта порошку корня девясильного, всыпать в горшок, налить туда квасу столько, дабы сделалось, как жидкий кисель, влить туда же старого ветчинного сала, фунт, чистого дегтю четверть фунта, смешать и залепить хорошенько горшок, поставить в печь, чтобы упрело; после вынуть из печки, как простынет, прибавить туда горючей серы четверть фунта, кримзы или белого купороса четыре золотника и смешать все для употребления.

1146. Ежели приключится лошади так называемый мужиками *чемер,* или судороги от какой ни есть причины, что оная зашатывается на ногах, дрожит, вдруг ослабеет, похолодеет, дыхание из ноздрей холодное, падет, не может подняться, живот у ней раздует и лежит как полумертвая, то тотчас надобно тереть у ней живот и обкладывать чем ни есть теплым попеременно и должно разрезать у ней под хвостом вдоль подлиннее, местах в четырех или пяти, чтобы довольно крови вытекло,

и взять чесночную головку растертую, два золотника дегтя, порошка корня болдырьяна и копытня по девяти золотников, прибавить туда уксуса пополам с хлебным вином столько, чтобы после смешения сделалось как тесто; завернуть сие в тряпицу, которую, обшив на веревочках наподобие узды, вложить в рот и оставить так до суток.

1147. А в рот вливать следующий взвар, называемый попросту *клад* по ковшу через полчаса, пока не опомнится и встанет: взять корня болдырьяна, дикодягильного, царского, копытня, семян полевого тмина или садового укропа по шести золотников, корки крушинной четыре золотника, травы дикого конского чеснока 12 золотников; изрезать все мелко, налить на сие кипятку, кислого квасу четыре штофа, после как вскипит немного, процедив, прибавить туда соли поваренной 12 золотников, бутылку уксуса и бутылку льняного или конопляного масла. Как соль распустится и простынет, смешав и взболтав всякий раз, как давать, наливать в рот по выше сказанному.

1148. Ежели в рот нельзя вливать оного взвару или лошадь не может глотать, то становить из оного промывательное одно за другим через четверть часа, пока весь кладь туда не вольется. Когда же и остальное промывательное не слабит на низ, то в последнее прибавлять по большой щепоти нюхательного табаку.

1149. Ежели у лошади есть *свежие раны* от какой ни есть причины, то дабы скоро зажили, самое лучшее средство примачивать кузнечною железною водою по равной части с хлебным вином и кислым квасом или примачивать соком тысячелистника и соком котовых мудышек.

1150. Ежели же сделаются *нарывы,* что узнается по горячности оного места с твердой набремелостию и биением там пульса, а после по мягкости с переливанием, то, поелику у лошадей кожа толста, дабы гной не наделал внутрь свищей, тотчас разрезать вдоль набремелость, чтобы гной свободно вытекал и прикладывать в оные на корпиях поутру и на ночь следующую мазь и обвязывать ветошкою, смоченною в постном масле; мазь же так делается: взять сапожного вара, серы сосновой или еловой, воска по четверти фунта, дегтю, льняного масла, сала ветчинного или бараньего по 30 золотников, растопить сие на легком огне и соединить вместе де-

ревянною лопаткою, после отнять от огня и беречь для употребления.

1151. Дабы излечить *бельма* у лошади наивернейшее простое средство есть: взять порошка корня копытня и нюхательного табаку по два золотника, смешать и налить на сие желчи рыбьей и скотской какая есть дабы хорошо смочились и, разостлав их на дощечке, высушить, растереть и опять налить желчью, чтобы хорошо намокли; после, высушив, опять стереть их в меленький порошок и вдувать по вечерам в глаз, где бельмо.

1152. Крестьяне вылечивают часто бельмо, вдувая по вечерам на бельмо поваренной соли, пополам с порошком корня большого чистотельного.

1153. Ежели у лошади *подследы* на ногах или нарывы от заковки приключаются, то мазь, помянутая под № 1150 весьма хорошее средство, ежели прикладывать оную до излечения, но в последнем случае должно лошадь расковать, подчистить копыто на месте заковки и дать ей постоять до излечения.

1154. От *кашля* лошадиного самое лучшее простое средство есть: давать им всякий день трижды с овсом на всякую задачу по четыре морковки, по одной большой свекле, по одному корню хрена и по четыре травы копытня с корнем вместе, смешанным с овсом, мелко искрошенным и сие продолжать.

## РЕЕСТР

**трав и различных лекарств, упомянутых в сей книге с присовокуплением их латинских наименований по азбучному порядку**

### А



### Б



### В

Вищневый клей, Gummi Cerasorum
Вишневый лавр, Prunus laurocerasus L.
Водка крепкая, Acidum nitricum
Волчий перец или Волчьи ягоды, Daphne Mezereum
Вывишник, см. Гравилат,
Ветреница, см. Сон-трава,
Вязь, Ulmus campestris L.

Г

Глета, Lithargyrum, Oxidum plumbi semivitreum.
Горчица, Sinapis nigra L.
Горчица полевая, Erisimum officinale L.
Гравилат, Cargophyllata, Geum Urbanum L.
Гребник, Lignum Tamarisci, Tamarix Gallica L.
Грудная трава, Scabiosa arvensis L.
Гусиная трава, см. Серебренник.

Д

Девясил, Enula helenium L.
Дикий авран, см. Божия милость
Дикий лен, Anvirrbinum linaria, Linaria vulgaris mill L.
Дикий мак. Papaver Rhoecus, Papaver rhoeas L.
Дикодягильной корень, Angelica silvestris, Archangelica officinalis Hoffm. L.
Донник, см. Буркун.
Дожжевик, Lycoperdon Bovista
Дубовая Омела. Viscus quercinus, Viscum album L.
Дубровка, Tecurium Chamaedrys L.
Дуб, Quercus robur L.
Дурман, Datura stramonium L.
Душица, Origanum vulgare L.
Дягильный корень, Angelica, Archangelica L.

Е

Ежевика, Ожина, Bacae Rubi nigri, Rubus fraticosus, Rubus caesius L.
Еловые шишки, turiones Pini abietis vel sylvestris.

Ж

Железная трава, Verbena officinalis L.
Железные опилки, Limatura martis ferri, Ferrum limatum praeparatum.
Желуди, Glandes puercinae.
Жерновки раковые, Lapides cancrorum
Жеруха, Nasturtium aquaticum, Nasturtium fontanum L.
Живокость см. Лошаково ухо.
Живорость

## З

Завязной корень, Tormentilla cresta, Tormentilla erecta L.
Заря, Ligusticum, Levisticum officinale koch.
Заячья капуста, Sedum Гelephium L.
Зверобой, Hypericum perforatum L.
Земляника, Fragaria vesca L.
Земляной дым, Fumaria officinalis L.
Земляные глисты, Lumbrici
Змеевик, Polygonum Bistorta L.
Зобный корень, Scrophularia nodosa L.
Золотарник, Solidago virga aurea L.

## И

Ибунка, Veronica Beccabunga L.
Ива, Salix caprea, Salix alba L.
Известковая вода, Aqua calcis vivae.
Имбирь, Zinziber vulgare, Amomum Zinziber L.
Имбирь, дикий или Немецкий, Radix Ari, Aronis, Arum maculatum L.
Ир, Ирный корень, Calamus Aromaticus, Acorus calamus L.
Исландский мох, Lichen islandicus, Cetraria islandica Achorcius L.
Иссоп, Hyssopus officinalis L.

## К

Калина, Viburnum opulus L.
Калуфер, Tanacetum Balsamita
Канифоль, Colophonium, Terebinthina cocta.
Камфора, Camphora
Кирказон, Aristalochia rotunda, Aristolochia clematitis L.
Кашкара, см. Пьяная трава.
Каштаны дикие, Aesculus Hyppocastanum L.
Квасцы, Alumen crudum
Кервель, Chaerophyllum scandix, Cerefolium L.
Кислица, Oxalis Acettosella L.
Кишнец, Coriandrum Sativum L.
Клоповник, см. Багун.
Клюква, Vaccinium Oxycoccos L, Oxycoccus palustris Pers L.
Княженница, Rybus arcticus L.
Кукушкины слезы, Salaba, Orchis Morio, Orchis maculata L.
Конопляное семя, Semen cannabis cannsativa, Semen

cannabis sativa L.
Конская грива, см. Репик.
Копетень, Asarum Europoeum L. Asarum europaeum L.
Корица, Cinnamomum, Laurus cinnamomum L.
Костеника, Rubus saxatilis L.
Котовы мудышки, см. Будра.
Копечная трава, Agrimonia Eupatoria L.
Крапива жгучая, Urtica urens
Крапива большая, Urtica, Urtica dioica L.
Красавица, Atropa Belladonna L.
Кресс, Nasturtium hortense L.
Кримза, Vitriolum album
Круглоихиновный корень, см. Карказон.
Крушинная корка, Cortex Myzerei
Крушина, frangulus, Bamnus frangula, Phammus-frangula L.
Кувшинки, Nymphaea alba L.
Кудрявый волчец, Carduus benedictus, Centaurea benedicta L.
Купорос белый, Vetriolum album Sulphas zinci.
Купорос железный или сапожный,
Vitriolum Martis viride, Sulpnas ferr.
Купорос синий, Vitriolum veneris, Yeruleum, Sulfas cupri.

## Л

Лавр, Laurus nobilis L.
Ладан, Thus, Olibanum.
Ласточная трава — см. Чистотел.
Латук см. салат.
Лебеда, Atriplex hortensis L.
Липа, Tilia Europae, Tilia cordata L.
Ломонос, Flammula Jovis, Clematis erecta, Clematis vitabla L.
Лошаково ухо, Consolida maior, Symphytum officinale L.
Лук морской, Scilla maritima, Urginea maritima L.
Лютик, Aconitum, Napellus, Ranunculus acer L.
Лютик желтый (снаружи только употребляется вместо шпанской мухи), Ranunculus flammula L.
Льняное семя, Semen Lini usitatissimum L.
Львиная лапа, Leontopodium, Alchemilla vulgaris L.

## М

Мойоран, Origanum Maiorana L.
Майоран кошачий, Marum verum L, Teacvium marum L.
Мак, Papaver somniferum L.

Мак белый (семя), Semen Papaveris albi.
Марганец, Oxidum Magnesii nigrum.
Маридовая осота, см. Остро-перо.
Мариона, Rubia Tinctorum L.
Материнка, см. Душица.
Маточная трава, Marticaria Parthenium L.
Мать-и-мачеха. Tussilago farfara L.
Маун, см Болдырьян.
Медвежье ухо, см. Царский скипетр.
Можжевельник козачий, Juniperus sabina L.
Можжуха, можжевеловые ягоды, Baccae Juniperi communis L.
Мокрицы, Aselli Millepedis.
Молодило, Sedum minus L.
Молочай, Euphorbia esula L. и проч. виды сего рода.
Морковное семя, Semen Dauci vulgaris L.
Морошка, Rubus Chamaemorus L.
Мох, на дубах растущий, Lichen saxatilis L.
Медянка, Viride Aeris, Acetas cupri.
Мыльный корень, Saponario officinalis L.
Мышьяк, Arsenicum album,
Мышьяк желтый, Arsenicum Citrinum
Мышьяк красный, Arsenicum Rubrum
Мята перечная, Mentha Piperita L.
Мята полевая, Mentha vulgaris L. Mentha aquatica L.
Мята садовая, Mentna crispa L.

## Н

Наперстная трава, Digitalis purpurea L.
Нашатырь,
Ноготки, Calendula officinalis L.

## О

Огуречник, огуречная трава, Borago officinalis L.
Одуванчики, Leontodon Taraxacum L.
Ольховое дерево, Betula Alnus L.
Омела, Viscum album L.
Орлиная трава, Aquiteria vulgaris L.
Оробинец, см. Кислица,
Ослиные огурцы, Cucumis asininus L.
Осота Богородская, см. Кудрявый волчец.
Остро-пестро, Carduus Marianus.
Отбель, состав, употребляемый серебрянниками.
Очиток большой, Sedum maius, Sedum acre L.
Очиток малый, см. Молодило.

## П

Паклун, Teucrium Chamaepitys L.
Паличная трава, см. Паклун.
Папоротник, Polipodium Filix mos, Dryopteris filix-mass L.
Палочная грава, Melissa Citrina, Melissa officinalis L.
Паслена, см. Красавица.
Переступный корень, Radix Brioniae albae L.
Перец стручковый, Capsicum Annuum L.
Петрушка, Apium Petroselinum L.
Пижма, Tanacetum vulgare L.
Плакун, Lysimachia rubra, Lytrum Calicaria L, Chamaenerium angustifolium L.
Подмарионник, Galium Luteum, Galium verum L.
Подорожник, Plantago latifolia maior L.
Поленика, см. Ежевика
Полынь, Artemisia Absynthium L.
Померанцы, Citrus Aurantium L.
Портулак, Portulace oleracea L.
Послена, см. Сладко-горько
Поташ чистый,
Просвирок, Malva vulgaris, Malva silvestris L.
Проскурнак, Althaea officinalis L.
Простельная трава, Pulsatilla nigricans, Anemone Pulsatilla et pratensis L.
Пьяная трава, Rhododendrum chrysanthum, Thermopsis lanceolata L.

## Р

Ревень, Rheum palmatum, Pheum officinalis L.
Репейник, Bardana, Arctium Lappa L.
Репик, Eupatorium Cannabinum L.
Розмарин, Rosmarinus officinalis L.
Розмарин дикий, Rosmarinus sylvestris, Ledum palustre L.
Ромашка, Matricaria chamomilla L.
Ртуть,
Ртуть белая,
Ртуть красная,
Рута, Ruta, graveolens L. Ruta hortensis Mill L.
Рябина ягоды,
Рябинка, дикая рябина, Tanacetum vulgare L.

## С

Сабур, Aloe, perfoliata L.
Салат латук, Lactuca sativa L.

Сальный корень, Consolida maior, Symphytum officinale L.
Свиной хлеб, Ciclamen Europaeum L.
Свинцовая соль, Sacahurum Saturni
Сельдерей, Apium hortense, Apium graveolens L.
Селитра, Nitrum purum
Селитренная кислота, Acidum nitricum
Семя льняное, Semen lini usitatissimi L.
Серебренник, Potentilla anserina L.
Скипидар,
Сладко-горько, Solanum Dulcamare L.
Смородина черная, Ribes nigrum L.
Соколий перелет, Gentiana lutea, Gentiana cruciata L.
Солнцева сестра, Zichorium intybus L. Cichorium intybus L.
Солодковый корень, Radix liqniritae
Соляная кислота оксигенированная,
Сон-трава, Pulsatilla nigricans, Anemone pulsatilla et pratensis L.
Сосновые шишки,
Степница, Parietaria officinalis L.
Сулема,
Сурик,
Сера горючая,
Серная кислота,
Серная печень, Hepar sulphuris L.

## Т

Табак, Nicotiana Tabacum L.
Терновник, Acacia Germanica, Prunus spinosa L.
Тимиам полевой, Thymus vulgaris L.
Тмин, Carum carvi L.
Толокнянка, Arbutus uva ursi L, Arctostaphylos uva-ursi L.
Тополь, Populus nigra L.
Трилиственник водяной, Trifolium fibrinum, Menyanthes trifoliata L.
Тысячелиственник, Achillea Millefolium L.

## У

Ужовник, Polygonum Bistorta L.
Укроп водяной, Phelandrium aquaticum L.
Укроп огородный, Anethum graveolens L.
Укроп Римский, Anethum Foeniculum L.

## Ф

Фиалка, Viola odorata L.
Фиалка трехцветная, Viola tricolor L.
Фиалковый корень, Radix iridia Florentina L.

## Х

Хмель, Humulus Lupulus L
Хрен, Raix Cochleariae Armoriae, Armoracia rusticana P. Gaertn.

## Ц

Царский скипетр, Verbascum Thapsus L.
Царская трава, Imperatoria ostrantum
Цикорий, Cichorium Intybus L.
Цвет шиповниковый, Flores Rosarum rubrarum L., Rosa centifolia domescena et canina L.

## Ч

Чабер, Satureia hortensis L. Thymus serpyllum L.
Частуха, Alisma plantago L.
Черемуха, Prunus Padus L.
Vaccinium myrtillus L.
Черника, Bacex Myrtilli
Чернобыльник, Artemisia rubra, Artemisia vulgaris L.
Чеснок, Allium sativum L.
Чеснок дикий, или
Чеснок конский, Scordium Teucvium L.
Чистотел, Chelidonium majus L.
Чистяк малый, Ranunculus ficaria, Chelidonium minus L

## Ш

Шабина трава, см. Пьяная трава
Шалфей, Salvia officinalis L.
Шандра, Marrubium album, Marrubium vulgare L.
Шелковичное дерево, Morus nigra L.
Шильник водяной, Alisma Plantago L.
Шиповник, Rosa cinnamonea canina L.
Шпанские мухи, Cantharides Lytta vesicatoria L.

## Щ

Щавель, Rumex Acetosa L.
Щавель конский, Lapathum acutum, Rumex acutus

## Я

Ягодный корень, Mezereum coccognidum.
Ягоды можжевеловые, Baeccae Juniperi communis L.
Ярь, см. медянка
Ясеневая корка, Cortex Fraxini excelsioris

## НАЗВАНИЕ ЛЕКАРСТВ
## И
## УПОТРЕБЛЕНИЕ ОНЫХ

## ОГЛАВЛЕНИЕ
## БОЛЕЗНЕЙ ПОДРОБНОЕ ПО АЗБУКЕ

### А



### Б



### В

## Г



## Д



## Е



## Ж



## З

## И



## К



## Л

М



Н



О

П



Р

## С



## Т

## У



## Ф



## Х



## Ц



## Ч



## Ш



## Я

# ПРИЛОЖЕНИЯ

## СЛОВАРЬ ТЕРМИНОВ, УПОМИНАЮЩИХСЯ В ЛЕЧЕБНИКЕ

**Английская болезнь** — рахит
**Антонов огонь** — гангрена
**Ворвань** — вытопленный жир морских животных
**Корпия** — нащипанные из тряпок нитки, употреблявшиеся прежде вместо ваты.
**Кошениль** — насекомое, дающее красящее ярко-красное вещество, а также само это вещество.
**Ногтоеда** — панариций.

## СТАРЫЕ И СОВРЕМЕННЫЕ НАЗВАНИЯ ТРАВ

**Багун** — багульник, клоповник
**Бадьян** — звездчатый анис
**Базилика** — базилик мятолистный
**Блекота** — белена
**Богородицкая трава** — тимьян обыкновенный, чабрец
**Божие дерево** — полынь божье дерево, полынь метельчатая
**Будра** — будра плющевидная, котовник
**Болдырьян** — валериана лекарственная, маун
**Буркун** — донник лекарственный
**Железная трава** — вербена лекарственная
**Жеруха** — кресс водяной
**Земляной дым** — дымянка лекарственная
**Завязный корень** — лапчатка лесная, калган
**Заря** — заря лекарственная, любисток
**Заячья капуста** — очиток обыкновенный, скрипун
**Змеевик** — горец змеиный, змеиный корень
**Зобный корень** — норичник шишковатый
**Золотарник** — золотая розга
**Ир, ирный корень** — аир болотный
**Кишнец** — кориандр посевной
**Кукушкины слезы** — ятрышник пятнистый
**Копетень** — копытень европейский
**Красавица** — красавка
**Кувшинчики** — кувшинка белая, лилия белая водяная
**Лобода** — лебеда
**Лошадиное ухо** — живокость
**Мариона** — марена красильная
**Мыльный корень** — мыльнянка лекарственная
**Огуречник** — огуречная трава

**Плакун** — иван-чай
**Просвирок** — мальва лесная
**Проскурник** — алтей лекарственный
**Сабур** — алое
**Сальный корень** — окопник лекарственный
**Серебренник** — лапчатка гусиная
**Соколий перелет** — горечавка перекрестнолистная
**Солнцева сестра** — цикорий обыкновенный
**Толокнянка** — медвежье ушко
**Царский скипетр** — коровяк скипетровидный

# СТАРЫЕ РУССКИЕ МЕРЫ

ГРАН

1. Мера массы (веса) в различных странах. В английской системе мер 1 гран=64,8 мг.

2. Аптекарская мера в различных странах. В России до введения метрической системы мер 1 гран=62,2 мг.

ЗОЛОТНИК — русская мера веса, употреблявшаяся до введения метрической системы мер. 1 золотник=1/96 фунта=4,266 г.

ДРАХМА

1. Мера массы (веса) в различных странах. В английской системе мер 1 Д=1,772 г. В других странах — около 3,2 г. В древних системах мер — от 3,2 до 6,5 г.

2. Аптекарская мера в различных странах. В Англии 1 Д=3,888 г. В России до введения метрической системы мер 1 Д=3,73 г.

КВАРТА

1. Мера объема жидкостей. Величина К различна в разных странах. В Англии К=1,136 л, в США К=0,946 л.

2. Мера объема сыпучих тел в США 1 К=1,01 л.

3. Прежняя русская мера жидкостей — кружка (штоф) также иногда называется квартой.

ДЮЙМ — мера длины в английской системе мер.

1. Д=1/12 фута=2,54 см.

ФУТ — мера длины в различных странах. Величина изменяется от 28,3 см (Нидерланды) до 32,48 см (о. Маврикия, Сейшельские острова). В английской системе мер и в России до введения метрической системы мер 1 Ф=30,48 см.

ШТОФ — мера объема жидкостей, применявшаяся в России до введения метрической системы мер. 1 Ш=1,23 л. Иногда вместо ШТОФА употребляют название КРУЖКА.

ФУНТ

1. Мера массы (веса) в различных странах. Величина Ф изменяется от 317,62 г (Италия) до 560,1 г (Австрия). В английской системе мер 1 Ф=453,592 г. В России до введения метрической системы мер 1 Ф=409,5 г.

2. Аптекарская мера в различных странах. В английской системе мер 1 Ф=373,242 г. В России до введения метрической системы мер 1 аптекарский фунт=358,323 г.

ПИНТА — мера объема жидкостей и сыпучих веществ В английской системе мер 1 ПИНТА=0,56824 л. В США 1 ПИНТА для жидкостей=0,47317 л, для сыпучих веществ=0,55060 л.

УНЦИЯ

1. Мера массы (веса). Величина УНЦИИ в различных странах различна В английской системе мер 1 У=16 ДРАХМАМ=28,35 г.

2. Аптекарская мера в различных странах. В английской системе мер 1 У=8 ДРАХМАМ=31,103 г. В России до введения метрической системы мер 1 У=8 ДРАХМАМ=29,800 г.

ЛОТ — мера массы в русской системе мер. 1 ЛОТ=3 золотника=12,797 г.

ДОЛЯ—русская система мер массы (веса). 1 ДОЛЯ=44,435 мг.

БУТЫЛКА — русская система мер емкости. 1 БУТЫЛКА==0,615 л.

1 вин. БУТЫЛКА=0,769 л.

ЧАРКА — русская система мер емкости. 1 ЧАРКА — 0,123 л.

# ОГЛАВЛЕНИЕ

Часть четвертая

## БОЛЕЗНИ ПОВСЕМЕСТНЫЕ



Часть пятая

## БОЛЕЗНИ ЧАСТНЫЕ И НАРУЖНЫЕ

Часть шестая

НУЖНЫЕ НАБЛЮДЕНИЯ О СКОТСКИХ БОЛЕЗНЯХ



ПРАКТИЧНЕ КЕРІВНИЦТВО

**1250 домашніх засобів по лікуванню всіляких хвороб**

*Повний справжній простонародний російський лікарський порадник*

Відповідальна за випуск **В. І. Шеремет**

Здано на виробництво 17.09.92. Підписано до друку 03.12.92. Формат 84×108¹/₃₂. Папір друкарський № 1. Гарнітура літературна. Друк високий. Ум. друк. арк. 12,18. Ум. фарб.-відб. 12,18. Обл.-вид арк. 12,3. Зам. № 191.

Видавництво «Січ», 320070, Дніпропетровськ, просп. К. Маркса, 60
Обласна книжкова друкарня, 320091, Дніпропетровськ, вул. Горького, 20